

fegl ufficial amtsblatt

organ ufficial da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit



büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

ALLEGRA
Augenzentrum AG

Jetzt Termin vereinbaren!
+ 41 81 511 97 30

Allegra Augenzentrum AG
In Ilanz

Prest puspei cheu!
+ 41 81 511 97 30
www.allegra-az.ch

Nr. 6, 6. Februar 2026
35. annada/35. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

JETZT AUSVERKAUF %
Schneesport- bekleidung & Mode
MENZLI SPORT INTERSPORT RENT
Ilanz, Laax Dorf, Disentis

Energia Alpina
100 % energia regenerabla ord producziun locala.

Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.
berghilfe.ch
Schweizer Berghilfe

MODE MUSS HAUTNAH ERLEBT WERDEN
geniallokal-initiative.ch

GUTEN APPETIT, NACHBAR!
Entdecke die Vielfalt deiner lokalen Restaurants und erlebe gastronomische Highlights direkt vor deiner Haustür.
Eine Initiative von Somedia zur Stärkung der lokalen Wirtschaft und des regionalen Arbeitsmarkts.
geniallokal-initiative.ch

südostschweizjobs.ch
Cockpit via anlegen und Bewerbungen direkt am Mobile auslösen und verwalten!

**DIE ANDERE ART,
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**

**ILANZ
IMMODARMS**

Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

CUNTEGN/INHALT

PUBLICAZIUNS OFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva –
Formaziun/Bildung Surselva –
Surselva 3

VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels 8 Obersaxen /
Disentis/ Mundaun 28
Mustér 12 Safiental –
Falera 16 Sagogn 31
Ilanz/Glion 16 Schluuin 32
Laax 24 Sumvitg 32

Lumnezia 26 Trun 34
Medel/ Vals 34
Lucmagn 26

Occurrentas/Veranstaltungen 35
Pleivs/Pfarreimitteilungen 36

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr. 6.2. 20.00 O AGENTE SECRETO
 Sa. 7.2. 20.00 NO OTHER CHOICE
 Mi. 11.2. 20.00 THE LAST VIKING
 Do. 12.2. 20.00 STILLER
 Fr. 13.2. 20.15 REETO VON GUNTEN
 «2052 - WEITER VORGESORGTE»

«Was macht Holz mit mir und wie geht es unseren Wäldern?»

Gesprächsrunde in der zezzaneera Ilanz
 Donnerstag, 12.02.2026, 19.30 Uhr

Discours mit Fotograf Sandro Livio Straube, Holzhandwerker Thomas Florin und Forstingenieur Beat Brunner. Moderation Bea König. Eintritt CHF 15.-. Reservation: zezzaneera.ch

KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und
 Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise – seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall, Motorschaden oder Defekt – unabhängig von Zustand und Kilometerstand.

www.auto-aria.ch

Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

Lotto in Sagogn

14. Februar 2026 19.00 Kassenöffnung 20.00 Start Mehrzweckhalle

AKTION! Frisches Schweinsvoressen gültig bis 11. Februar 2026

100g nur **0.99**

Zum Tiefkühlen geeignet

Stadt-Metzg AG – Ihre Metzgerei in Ilanz - 081 925 15 64

54 tolle Preise, darunter:
 1 x e-bike, 1 x TV, 1 x e-Scooter, 1 x Kaffeemaschine, diverse Küchenmaschinen, Bon Raiffeisen (500.-), viele Bons und weitere tolle Preise!

Am Samstag, 7. Februar, im
Casa Job Gasthaus 7166 Trun GR

gibt es **Ghakets mit Hörnli und Apfelmus** nach Grossmutters Rezept Fr. 15.- pro Person.

Albert Wäspe,
 Tel. 0795524258 oder 0819363700

ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL



ZAHNTECHNIK Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUFEN INFORMIEREN GELD SPAREN 081 284 71 61

Declaronza da taglia 2025

Steuererklärung 2025

Communablamein sin viadi
 cun vies fiduziari ella regiun

Durschei
 Fiduziaria SA



Via Lucmagn 7
 7180 Disentis/Mustér
 T 081 936 46 00
 treuhand@durschei.ch
 TREUHAND | SUISSE

- Buca peda?
- Buca gust e memia cumplicau?
- Enqual malsegirtad ni damonda?

Bugen stein nus a Vossa disposiziun.

AKTION! Frisches Schweinsvoressen gültig bis 11. Februar 2026

100g nur **0.99**

Zum Tiefkühlen geeignet

Stadt-Metzg AG – Ihre Metzgerei in Ilanz - 081 925 15 64

ORIGINAL KHURER

MANFLA

Gmacht mit Liabi, gmacht in Chur!



AUCH ERHÄLTLICH BEI
naturaliss
 der Biomarkt

manfla.ch
churatwork.ch

Caffe Sentupada Uors

Stubete

Am 7.2.2026 Stubete mit Mittagessen, ab 12.00 Uhr. Es laden Sie herzlich ein, Kim und Team.

Beschränkte Plätze, daher bitte unter 076 271 26 93 reservieren.

Caffe Sentupada, 7114 Uors



WOLLEN SIE
 IHRE **IMMOBILIE**
VERKAUFEN

081 925 17 17

immobilias.ch

Steuererklärung 2025

Faire Preise, professionelle Leistung. Ab Fr. 50.- Ihre Steuererklärung erhalten Sie innerhalb 2–8 Wochen.

Fabian Monn, Tel. 079 348 22 94
www.schweizersteuererklaerung.ch

Publicaziuns ufficialas • Amtliche Mitteilungen

SURSELVA

Chor da senioras e seniors dalla Surselva

Cantar fa bein a tgierp ed olma. Perquei selegein nus che nus savein porscher a Vus in Chor da senioras e seniors dalla Surselva. Quei chor s'entaupta mintgamai la secunda mesjamna dil meins, alias 14.00–16.00 per in cant aviert ella casa pervenda catolica Glion. Naven da 60 onns san ins cantar en quei chor. In'annunzia ei buca necessaria. Il chor stat sut la bitgetta da Fina Blumenthal-Cadruvi da Ruschein.

Ils datums d'exercezi da cant ein: **mesjamna, 11.02., 11.03., 08.04., 13.05. e 10.06.2026**

Sper il cant duei la cumpignia buca vegin alla cuorta. Star ensem, dar ina paterlada munta qualität da viwer. Cordial beinvegni fan

la dirigenta e Pro Senectute Grischun

Seniorenchor Surselva

Singen ist gesund für Körper und Geist. Darum freuen wir uns sehr, Ihnen das Angebot eines Seniorenchors Surselva unterbreiten zu können. Dieser Chor trifft sich jeweils am zweiten Mittwoch des Monats, zwischen 14.00–16.00 Uhr, in Ilanz für eine Chorprobe. Die Singprobe findet im katholischen Pfarrhaus statt. Schon ab 60 Jahren kann man dabei sein! Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Chor steht unter der

Leitung von Fina Blumenthal-Cadruvi, Ruschein. Die Chorproben finden statt: **Mittwoch, 11.02., 11.03., 08.04., 13.05. und 10.06.2026**

Neben dem Singen soll auch die Geselligkeit gepflegt werden. Beisammensein, miteinander austauschen gilt auch als Lebensqualität. Herzlich willkommen.

Die Dirigentin und Pro Senectute Graubünden

Surselva Romontscha

La suprastonza envida Vus cordialmein alla **radunanza generala, venderdis, ils 13 da fevrer 2026**, alias 20.00 ella casa da scola a Cumpadias.

Tractandas:

1. Aertura e beinvegni
2. Tscharna dils dumbravuschs
3. Protocol (il protocol digl onn vargau anfleis Vus sut www.surselva-romontscha.ch)
4. Rapport annual 2025
5. Rendaquen 2025
6. Fixar la contribuziun annuala
7. Eleciuns
8. Program da lavur 2026/27
9. Varia

Ei fagess grond plascher sche Vus fusses era dalla partida!

La suprastonza

Pro Senectute Grischun

Suentermiezdi da sault a Glion

Il proxim sault per senioras e seniors ha liug **gievgia, ils 12 da fevrer 2026** dallas 14.15–18.00.

Liug: ARGO, Cafeteria, Via La Pumera 12, 7130 Glion

Musica: Trio Jünaiver

Sclariment: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

Tanznachmittag in Ilanz

Der nächste Tanznachmittag für junggebliebene Seniorinnen und Senioren ist am **Donnerstag, 12. Februar 2026** von 14.15–18.00 Uhr.

Ort: ARGO, Via La Pumera 12, 7130 Ilanz

Tanzmusik: Trio Jünaiver

Auskunft: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

Notg da schlagher

Sonda, ils 14-2-2026 a Laax sper il lag

Giuen e vegl, hossps ed indigens ein cordialmein envaidi alla notg da schlagher a Laax, sper il lag. Entrada libra. Nus selegein sin vossa viseta *Il vitg viva*

Eis-Schlagernacht

Samstag, 14.2.2026, in Laax am Laaxersee

Jung und Alt, Gäste und Einheimische sind herzlich zur Schlagernacht am Laaxersee eingeladen. Freier Eintritt. Wir freuen uns auf euren Besuch

Das Dorf lebt

Numeras impurtontas da telefon

Survetsch medicinal d'urgenza

Fevrer 2026

Surselva

Täglich	0844 500 300
7 Dr. med. I. Janssen	0844 500 300
8 Dr. med. S. Simonet	0844 500 300

Flims-Trin

7-13 Dr. med. Reiser	081 911 13 13
----------------------	---------------

Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11

Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25
(24 Stunden am Tag erreichbar)

Apotecas/Apotheken

Disentis/Mustér:	Apoteca Desertina	081 947 64 65
------------------	-------------------	---------------

Flims + Ilanz/Glion:

7-9 Amavita Apotheke, Ilanz	058 878 29 10
10/12 medic2go Flims	081 531 13 13
11 Pill Apotheke, Ilanz	081 925 12 77
13 Coop vitality Apotheke Flims	058 878 87 10

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

Sanitätsnotruf

Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband	076 331 40 79
Rechtsberatung für Behinderte	081 941 25 32

Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung	058 775 17 29
---	---------------

Magasin regiunal per mobiliar da malsaus e material da tgira

081 947 44 49/079 486 41 92

Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz	076 331 40 79
meyer.weber@bluewin.ch	

Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva Ilanz/Glion	081 300 35 40
--	---------------

Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch

081 936 36 40

Spitex Foppa

081 926 50 90

Spitex Selva

081 921 55 05

Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5

Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Notfalldienst

Februar 2026

Heilpädagogischer Dienst Graubünden

081 257 02 80

Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch
Ilanz/Glion 079 154 73 62

Regionale Sozialdienste

Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 081 257 62 30

Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 081 257 62 31

KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Surseva, www.kesb.gr.ch 081 257 62 40
RAV, Ilanz/Glion 081 257 62 14

Giuentetgna Cadi

Post da lavur da giuentetgna Cadi
Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg
www.giuentetgnacadi.ch 078 673 57 38

Tierarzapraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

anima' Tierarzapraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

Chor Surselva

Niev project cul chor canades Edmonton Swiss Men's Choir (ESMC)

Invit al project «Viseta sur cunfins - Besuch über die Grenzen» 2026/2027 cun ESMC dil Canada. Il Chor Surselva selegra d'informar la populaziun da nies niev project en duas parts ch'entscheiva en cuort. Il Chor Surselva ed il chor viril Edmonton Swiss Men's Choir (ESMC) s'entaupan a dus concerts. Gl'emprem ei planisaus ils 4-6-2026, allas 19.30 ella baselgia claus-trala a Glion. Il medem mument va l'emprema part dil project a fin. Per quella envidein nus in e scadina ad otg emprovas. L'emprema ei dumengia, ils 8 da fevrier 2026, allas 20.00. Nus exerceitein canzuns popularas svizras en tudestg e romontsch. Las emprovas ein mint-gamai ella sala dalla pleiv catolica a Glion. Ulteriuras informaziuns, formular d'annunzia e plan dallas emprovas mira www.chorsurselva.ch.

Cordial invit ad in e scadin che conta bugen. S'annun-ziar tonpli spert, nus selegrein.

Neues Projekt mit dem Edmonton Swiss Men's Choir (ESMC) aus Kanada

Einladung zum Projekt «Viseta sur cunfins - Besuch über die Grenzen» 2026/2027 mit dem kanadischen ESMC aus Edmonton.

Wir freuen uns euch über das Projekt in zwei Teilen das in Kürze beginnt, zu informieren. Der gemischte Chor Surselva und der Männerchor Edmonton Swiss Men's Choir aus Kanada treffen sich an zwei Konzerten. Der erste ist am 4.6.2026, um 19.30 Uhr in der Klosterkirche in Ilanz. Gleichzeitig endet der erste Teil des Gesamtprojektes. Ein Gegenbesuch ist im Sommer 2027 geplant. Für den ersten Teil laden wir alle Singfreudigen zu den acht geplanten Proben. Die erste findet statt am Sonntag, 8.2.2026, um 20.00 Uhr. Wir üben Schweizer Volkslieder in Deutsch und Romanisch. Die Proben sind jeweils im kath. Pfarrsaal in Ilanz. Weitere Infos, Anmeldeformular und Probenplan findet ihr auf unserer Homepage www.chorsurselva.ch.

Herzliche Einladung an alle Interessierten.

Wir freuen uns sehr.

Veranstaltung Bündner Bauernverband

Der Bündner Bauernverband feierte vergangenes Jahr sein 175-jähriges Bestehen. Das Center sursilvan d'agricultura wird gemeinsam mit verschiedenen Protagonisten aus der Landwirtschaft auf die bewegte Geschichte des Verbands zurückblicken. Die Veranstaltung findet **am Mittwoch, 11. Februar 2026**, um 13:30 Uhr im Center sursilvan d'agricultura, Stiva Saplana, Via Lucmagn 31, Disentis/Mustér statt. Eintritt frei.

Programm:

- Rückblick 175 Jahre BBV von Curdin Foppa
- Podiumsdiskussion mit Landwirt:innen aus der Surselva
- Apéro mit regionalen Spezialitäten

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Pro Senectute Grischun

Trenament dalla memoria

Sco la fitness corporala ei era la fitness spirtala da trenar tochen ell'aulta vegliadetgna. En in cuors constructiv emprendeis vus d'enconuscher meglier vies tschurvi. Vus survegnis impuls ed exercecis stimulonts pil mint-gadi e quei en buna cumpignia.

Meinacours: Rosita Valauta

Datum: 4x gievgia, naven dils 5 da mars 2026 (mintga 2 jamnas), 13.45–15.15

Cuosts: frs. 120.00

Liug: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Glion
Annunzias tochen ils 23 da fevrier 2026 tier Pro Senectute Grischun, tel. 081 300 35 35 ni kurse@gr.prosenectute.ch

Gedächtnistraining

Unser Gehirn ist ein komplexes Organ, welches immer wieder neue Herausforderungen benötigt, um sich zu verbessern. Mit gezielten Übungen wird die Konzentrationsfähigkeit, Merkfähigkeit, logisches Denken und vieles andere gefördert.

Leitung: Rosita Valauta

Daten: 4x donnerstags (2-wöchentlich) ab 5. März 2026, 13.45–15.15 Uhr

Kosten: CHF 120.00

Ort: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Ilanz

Anmeldung bis 23. Februar 2026,

Pro Senectute Graubünden, Tel. 081 300 35 35 oder kurse@gr.prosenectute.ch

Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

Siehe unter Ilanz/Glion!

Pro Senectute Grischun

Cuors d'engles en pintgas gruppas per senioras e seniors 60+ a Glion

- Engles, nivel C1
- Engles, nivel A1

In'entschatta ei pusseivla da tut temps. Informaziun ed annunzia sut 081 300 35 10

Englischunterricht in kleinen Gruppen für Senioren 60+ in Ilanz

- Englisch, Niveau C1
- Englisch Niveau A1 (für Wiedereinsteiger)

Der Einstieg ist jederzeit möglich. Information und Anmeldung unter 081 300 35 10

Archiv cultural Foppa e contuorn a Rueun

L'uniu Archiv cultural Foppa e contuorn ha endrizzau a Rueun, ell'antieriura casa da scola primaria (Via da Siat 2) in liug da deposit per documents vegls. Igl archiv rimna scartiras e relaschs en fuorma da pupi, albums, gasettas, fotografias, relaschs, maletgs, cudsichs, diaris, contracts vegls, protocols d'uniuns, correspondenzas, cartas postalas e tut gl'auter che documentescha la cultura da nossa regiun (mira nossa pagina d'internet: www.archiv-cultural-foppa.ch). Igl archiv survevescha al las vischnauncas Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn e Schluinein, sco era als vischinadis Vuorz ed Andiast dalla vischnaunca da Breil. Confidei a nus – e buc alla dismissa da rumians – Vossas scartiras e Vos documents vegls.

Igl archiv cultural ei avierta mintgamai *igl emprem venderdis* dil meins, dallas 14 entochen las 17 uras. Ordeifer quei temps supplichein da contactar nus.

Contact: Mira text tudestg!

Kulturarchiv Gruob und Umgebung in Rueun

Der Verein Kulturarchiv Gruob und Umgebung hat in Rueun, im ehemaligen Primarschulhaus (Via da Siat 2) einen Ort zur Aufbewahrung alter Schriften eingerichtet. Das Kulturarchiv sammelt Dokumente in Papierform, z. B. Alben, Zeitungsausschnitte, Fotografien, Bücher, Tagebücher, alte Verträge, Vereinsakten, Korrespondenzen, Postkarten und alles was für die Kultur unserer Region wichtig ist (siehe unsere Internetseite: www.archiv-cultural-foppa.ch). Das Kulturarchiv dient den Gemeinden Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn und Schluinein, sowie den Nachbar-

schaften Waltensburg/Vuorz und Andiast der Gemeinde Breil/Brigels. Vertrauen Sie uns – und nicht der Abfallentsorgung – Ihre überflüssig erscheinenden alten Schriften an.

Das Kulturarchiv ist immer geöffnet an jedem *ersten Freitag* im Monat, von 14 bis 17 Uhr. Ausserhalb dieser Zeit bitten wir Sie uns zu kontaktieren.

Kontakt:

Archiv cultural Foppa e contuorn, Via da Siat 2, 7156 Rueun. Mail: archiv_cultural_foppa@bluewin.ch. Tel. Dr. Jan-Andrea Bernhard, Strada, Präsident, 081 544 54 57, Augustin Beeli, Sagogn, Beisitzer, 079 870 48 29.

Tecum

Nus accumpignein grev malsuns e moribunds

www.tecum-graubuenden.ch

Dapi 25 onns accumpignein nus personas grev malsunas ni moribundas e purschin agid ad ellas ed a ses confamiliars, seigi quei a casa ni en spital. Duront 365 dis ad onn veglein nus duront la notg ni sil di e sustenim aschia era ils confamiliars en lur grev temps. Nies accumpignament succeda en cunvegnentscha cun las personas pertuccadas, culs confamiliars ni culs responsabets da tgira. Nossa uniu ei confessionalmein neutrala e nies sustegn ei gratuits. Nus essan cheu per segidar e sustener.

Begleitung Schwerkranker und Sterbender für Betroffene und Angehörige in der Surselva

Seit 25 Jahren begleiten wir Menschen in schwierigen Zeiten, bei Krankheit und beim Sterben – zu Hause, im Heim oder im Spital. Durch Sitzwache in der Nacht oder am Tag unterstützen wir Schwerkranke und Sterbende und entlasten Angehörige während 365 Tagen im Jahr. Unser Einsatz erfolgt in Absprache mit den Betroffenen, Angehörigen und den Pflegeverantwortlichen. Unser Verein ist überkonfessionell und die Einsätze sind kostenlos. Wir sind für Sie da.

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

Il museum resta serraus sur unviern entochen sonda, ils 28 da mars 2026.

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigius el 17avel tschentaner dalla claustra da Musstér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtona rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconuscents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldinmann e Gielia Degonda da Cumpadials.





Laax

Unsere Dienstleistungen der Carrosserie

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau



Für alle Marken eine gute Wahl!

carrosserie suisse
FCR USIC VSCI

Telefon 081 921 55 50 www.car-coray.ch

Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung



DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN
FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immoWilhelm GmbH
Rudi Dadens 8 · CH-7018 Flims Waldhaus
+41 (0)81 911 50 00
info@immowilhelm.ch · www.immowilhelm.ch

Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

Pitasch

Ein – Zweifamilienhaus
mit herrlicher Aussicht
2 Aussenparkplätze
2 Tiefgaragenparkplätze
je CHF 30000.–

Sumvitg / St. Benedetg

Einfamilienhaus
Grundstück 336m²
mit Aussenparkplatz
CHF 465000.–

Cumbel

Einfamilienhaus
mit Einliegerwohnung
Baujahr/Fertigstellung 2025
Festwohnsitz
CHF 1390000.–
Garagen-PP CHF 39000.–

Luven

In historischem Haus / Neubau
4½-Zimmer-Maisonette-
wohnung
Loggia und Gartensitzplatz
CHF 1260000.–
Garage CHF 35000.–

Sedrun

Grundstück mit 807m²
CHF 315000.–

Obersaxen Surcuolm

Haushälfte mit 5½-Zimmern
2 Aussenparkplätze
CHF 605000.–

Obersaxen St. Martin

Maiensässdorfchen
Pro Haus ab CHF 595000.–

Vals

Maisonettewohnung
mit 204 m² Wohnfläche
und grosser Terrasse mit Berg-
sicht und Garagenplatz
CHF 1240000.–

Viele weitere schöne Objekte bei:

**ILANZ
IMMODARMS**
Schulstrasse 46 info@immo-darms.com
081 925 41 51 079 610 51 00
www.immo-darms.com

28-03-31-10-2026: Exposizion d'art cun ovras tum-privas dad Alois Carigiet e Matias Spescha

04-04-11-07- 2026: Exposizion da fotografias da Leo Condrau

18-07-31-10-2026: Exposizion d'art da Beat Manetsch

Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa por-schan ina culissa idealia per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrentzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. Per sereguardar da Vossa viseta a Trun anfleis Vus en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezios.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

Uras d'avertura: Dils 28-03 – 31-10-2026 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14 – 17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

Il team dil museum

Das Museum bleibt über den Winter bis Samstag, den 28. März 2026 geschlossen.

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Fis Guldemann und Gielia De-gonda aus Cumpadials.

28.03.-31.10.2026: Kunstausstellung mit frühen Werken von Alois Carigiet e Matias Spescha

04.04.-11.07.2026: Ausstellung mit Fotografien von Leo Condrau

18.07.-31.10.2026: Kunstausstellung von Beat Manetsch

Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss ein Spielbereich. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.
Das Museumsteam

Öffnungszeiten: 28. März bis 31. Oktober 2026: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposizion explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximare nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

Uras d'avertura: Il museum ei aviarts tenor cunvegnentscha e puspei naven dil da zercladur 2026 (mira www.waltensburger-meister.ch).

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

Öffnungszeiten: Das Museum ist auf Anfrage und wieder ab Juni 2026 geöffnet (siehe www.waltensburger-meister.ch).

Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturallumnezia.ch

Uras d'avertura: Mintgamai la davosa sonda dil meins allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin damonda stat igl archivar Simon Derungs a disposizion da tut temps duront l'jamna, tel 077 477 83 61

Purschidas: Digitalisaziun da fotografias. Retschercas culturhistoricas davart la Val Lumnezia.

Öffnungszeiten: Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.00–12.00 Uhr (ausser Juli und Dezember). Auf Anfrage steht der Archivar Simon Derungs jederzeit unter der Woche zur Verfügung, tel 077 477 83 61

Angebote: Digitalisierung von Fotografien. Kulturhistorische Recherchen rund um die Val Lumnezia.

Museum Regiunal Surselva Glion

Uras d'avertura:

Naven dils **02-01 – 31-03-2026** ei il museum aviarts mardis entochen dumengia dallas 14.00–17.00. Gliendisdis serrau.

Aviert per ils visitaders ei l'emprema alzada dalla exposizion speciala «wir Frauen – Nus fagein e basta!» ed il tschaler da cristallas. Las ulteriuras alzadas restan serradas pervia da lavurs da renovaziun fin l'avertura dalla nova exposizion permanenta ils 14 da zercladur 2026. La Memory Tour per classas da scola el Städtli da Glion e visetas guidadas atras l'exposizion speciala actuala fagein nus sin damonda era ordeifer las uras d'avertura. Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meins naven dallas 18.00.

Occurrentzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnaunca.

Öffnungszeiten:

Vom **02.01. – 31.03.2026** ist das Museum von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 14–17 Uhr, geöffnet. Montag geschlossen.

Offen für den Besuch ist die Sonderausstellung «wir Frauen – Nus fagein e basta!» im ersten Geschoss und der Kristallkeller im Erdgeschoss. Die restlichen Stockwerke bleiben bis zur Eröffnung der neuen Dauerausstellung am 14. Juni 2026 wegen Umbauarbeiten geschlossen.

Die Memory Tour für Schulklassen im Ilanzer Städtli und Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung führen wir auf Anfrage auch gerne ausserhalb der Öffnungszeiten durch.

Museumsbar immer am letzten Freitag im Monat ab 18.00 Uhr.

Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.



BRILLEN GIBT ES ÜBERALL. DEINE BRILLE GIBT ES BEI UNS.

Am **5. Februar** feiert Fielmann Wiedereröffnung in Chur.
Feier mit uns und erhalte deine neue Brille
bis 21. Februar zum exklusiven Angebotspreis.

Qualitäts-Einstärkenbrille
ab **CHF 79.-**

Qualitäts-Gleitsichtbrille
ab **CHF 169.-**

Inklusive superentspiegelter Kunststoffgläser
mit Hart- und Pflegeleichtschicht
und **gratis Sehtest**



Komm vorbei, spontan oder mit Termin: fielmann.ch/chur
Finde deine perfekte Brille – 48x in der Schweiz,
auch in deiner Nähe: Fielmann AG, Quaderstrasse 11,
7001 Chur oder online auf fielmann.ch

fielmann

Sicherheit in Notfallsituationen

- Grundkurse BLS/AED
- Kindernotfallkurs: (0–16 Jahre)
- Spezialkurse: Nach Wunsch
- Firmenangebote: Unsere Kurse können auch von Firmen gebucht werden.
- Sanitätsdienst bei Veranstaltungen

Sa., 11. April Notfallschulung Erwachsene

AED / Defibrillatoren
Beratung, Instruktionen, offizieller Verkäufer Zoll-AED

Unterstützen Sie uns!
Wir suchen immer wieder Freiwillige.
Spenden und Legate sichern unsere Tätigkeit.
IBAN: CH86 0900 0000 7000 6661 0

Jetzt informieren!
www.realu.ch

Kontakt:
Rettung und Sanität realü
Tel. 081 284 85 85 (Tonband)
kurse@realu.ch
Postfach 520 / 7001 Chur

 **Notfallschulungen selbstverständlich bei der realü**



Pegas Deplazes SA
7173 Surrein
081 943 11 35
info@specksteinofenbau.ch
www.specksteinofenbau.ch



tiu maun dretg – die Alternative zum Altersheim




tiu maun dretg
deine rechte Hand

Persönliche Betreuung zuhause:
gemeinsame Haushaltsführung, Einkaufen, Kochen, Gesellschaft leisten, Demenzbegleitung, Begleitung ausser Haus und administrative Unterstützung.

Gianna Balett | 079 440 36 11
info@tiumaundretg.ch | www.tiumaundretg.ch

VISCHNAUNCA ILANZ GLION GEMEINDE

La vischnaunca dad Ilanz/Glion affittescha ina habitaziun da 3.5 stanzas a Sevgein naven digl 1. da zercladur 2026.

Die Gemeinde Ilanz/Glion vermietet per 1. Juni 2026 eine 3.5 Zimmer Wohnung in Sevgein.

Ulteriuras informaziuns anfleis sin www.ilanz-glion.ch
Weitere Informationen finden Sie unter www.ilanz-glion.ch



VISCHNAUNCA ILANZ GLION GEMEINDE

La vischnaunca dad Ilanz/Glion affittescha ina habitaziun da 3.5 stanzas a Castrisch naven digl 1. da matg 2026.

Die Gemeinde Ilanz/Glion vermietet per 1. Mai 2026 eine 3.5 Zimmer Wohnung in Castrisch.

Ulteriuras informaziuns anfleis sin www.ilanz-glion.ch
Weitere Informationen finden Sie unter www.ilanz-glion.ch





HARMONY PARTNERVERMITTLUNG

Coole Jahrgänge gesucht
Wir begleiten Dich gerne persönlich und ganz diskret.

Astrid Heim 079 907 93 02
www.harmonypartnervermittlung.ch





**MUSEUM
REGIUNAL
SURSELVA**

Nus encurin / wir suchen:

**1 persuna pil survetsch da schubergiar
1 Raumpfleger/in**

Nus encurin ina persuna fidada pil survetsch da schubergiar e sustegn pil menaschi dil Museum.
Wir suchen eine/n zuverlässige/n Raumpfleger/in zur Unterstützung unseres Museumsbetriebs.

Annunzias / Bewerbungen: info.museumregiunal.ch

Bibliothek Obersaxen Mundaunwww.bibliothek-oversaxen.ch

Montags 09.00–10.30 Uhr
 Dienstag 15.30–17.00 Uhr
 Freitags 18.00–19.30 Uhr offen
 Ausgenommen Feiertage!

In den Ferien jeweils Montag und Freitag, 18.00–19.30 Uhr
 Aktuell: Lesetandem

*Euer Bibliotheks-Team***Schul- und Gemeindebibliothek Vals**

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr
 Freitag 16.00–18.00 Uhr
 Samstag 09.30–11.00 Uhr

Biblioteca Casa de Mont Laaxwww.biblioteca-laax.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten:
 Gliendisdis/Montag 16.00–18.00
 Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00
 Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Jeden ersten Samstag des Monats von 9.00–11.00.
 (Ausgenommen sind Samstage in den Weihnachts- und Sommerferien oder an Feiertagen.)

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.
 Nus selegrein sin Vossa viseta!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Il team della biblioteca***Biblioteca populara Vuorz**

Uras d'avertura/Öffnungszeiten

La biblioteca ei aviarta tenor curvegnentscha.

Volksbibliothek Waltensburg

Die Bibliothek ist auf Anfrage geöffnet.

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuornwww.biblioteca-disentis.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten
 gliendisdis / Montag 17.30–20.00
 mardis / Dienstag 13.30–17.00
 gievgia / Donnerstag 13.30–17.00
 venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00
 Vacanzas da sport: 21.02.2026–01.03.2026

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet
 Sportferien: 21.02.2026–01.03.2026

Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibost.ch, ei adina aviarta.

*Il team della biblioteca***Biblioteca vischnaunca Breil**www.bibliotecabreil.ch

Temps d'avertura/ Öffnungszeiten
 gliendisdis/Montag 15.00–17.00
 gievgia/Donnerstag 19.00–20.00
 venderdis/Freitag 18.00–20.00

Nossa scaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei marcada. Nazzegie ei era nossa purschida digitala.

Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein da Vossa viseta. *las bibliotecaras*

Biblioteca Ilanz/Glionwww.bibliothek-ilanz-glion.ch**Öffnungszeiten/Temps d'avertura**

Open Library: täglich/mintga di dallas 7–21 Uhr
 Bedient/cun bibliotecara:
 Montag/gliendisdis, 9–10/16–17.30 Uhr
 Dienstag/mardis, 16–17.30 Uhr
 Mittwoch/mesjamna, 15–17.30 Uhr
 Donnerstag/gievgia, 9–10/16–17.30 Uhr
 Freitag/venderdis, 16–17.30 Uhr
 Samstag/sonda, 10–11 Uhr

Freitag, 6. Februar, 14.00–14.45 Uhr,**Tschuettia Eulalias Nestgeschichten (Deutsch)**

Wir erzählen ein Bilderbuch aus Tschuettia Eulalias Nest. Alle Kinder ab ca. 3 Jahren, die gerne zuhören und Bilder anschauen, sind herzlich willkommen (mit Begleitperson). *Tschuettia Eulalias Team*

Ils 6 da fevрer, dallas 14.00–14.45,**Tschuettia Eulalias Historias d'igniv (tudestg)**

Nus raquintein in cudisch da maletgs ord igl igniv dalla Tschuettia Eulalias. Tut ils affons naven da 3 onns che han bugen historias e maletgs ein cordialmein envidai (mo cun persuna accumpignonta). *Tschuettia Eulalias Team*

Com Karla Rumor

11 de Fevereiro, 14.00 horas,**Hora da Histórias em Português**

Venha ouvir lindas histórias em português na biblioteca! Para crianças a partir de 3 anos. Sempre à segunda semana de cada mês, às quartas-feiras. Um momento divertido e educativo esperando por você! Gratuito e aberto ao público.

Com Karla Rumor

Donnestag, 12. Februar, 19.30 Uhr, «Eiskalte Surselva» Lesung und Gespräch mit Regine Imholz

Regine Imholz liest aus ihrem Roman „Eiskalte Surselva“ – dem 3. Fall für Commissario Matti Coray und seine Kollegin Katja Kurtz. Im Gespräch erzählt sie von ihrem Leben und ihrer Leidenschaft fürs Schreiben. Ein Abend voller Spannung, Einblick und Inspiration.

Eintritt: Kollekte

Anmeldung: unter bibliothek@ilan-glion.ch, via Webseite oder direkt bei uns an der Ausleihtheke.

Gievgia, ils 12 da fevрer, allas 19.30, «Eiskalte Surselva» Prelecziun e discuors cun Regine Imholz

Regine Imholz prelegia or da siu roman „Eiskalte Surselva“ – il tierz cass per cumissari Matti Coray e sia collega Katja Kurtz. El discuors raquenta l'autura da sia veta e sia pissiun da scriver. Ina sera plein tensiun, en-vestas ed inspiraziun.

Entrada: collecta

Annunzia: sut bibliothek@ilan-glion.ch, via pagina d'internet, ni direct al spurtegl d'emprést

biblioteca Lumnezia, Vellawww.bibliotecalumnezia.ch

gliendisdis/Montag 15.00–18.00
 mesjamna/Mittwoch 14.00–17.00
 venderdis/Freitag 18.00–20.00
 sonda/Samstag 09.00–11.00

Venderdis/Freitag 20.02.2026, 19.00 uras/Uhr, prelecziun/Lesung mit Carlo Janka aus seinem Buch «Durchbruch»

Per nies catalog online e dapli informazius bibliotecalumnezia.ch

Ludoteca Ilanz/Glionwww.ludotecailanz.ch**La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva**

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr
 Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr
 Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.
 Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

Ludoteca Disentis/Mustér e contuornwww.ludotecadisentis.ch**Uras d'avertura:**

gliendisdis 17.30–19.00
 gievgia 16.00–17.30
venderdis 17.30–19.00

La squadra della ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegre sin Vossa viseta.

**VISCHNAUNCAS/
GEMEINDEN****BREIL/BRIGELS**www.breil.ch**Damondas da baghegiar****Nr. 2026/02****Datum da publicaziun: 06 da fevрer 2026**

Patrunz: Reinhold + Georgina Volken-Spescha
 Via Sontga Clau 18
 7159 Andiast

Representanza: Köhle Bedachungen AG, Via Santeri 77A, 7130 Glion

Zona: Zona da habitar 2
 Object: Remplazzament dil tettg, niev ziaghels cotschens, parcella 6509, Andiast

Nr. 2026/03**Datum da publicaziun: 06 da fevрer 2026**

Patrunz: Adelrich + Maria Berther-Winzap
 Via Plaun 13, 7163 Danis
 Zona: Zona dil vitg engrondida 2
 Object: Sanaziun dalla casa, indrez da fotovoltaic, demontascha e dislocaziun dil tschabergal sil balcun garascha-clavau, midada en podium da fluras, parcella 3888, Plaun, Danis

MONATSTHEMA Februar

TRAUMATHERAPIE: WENN DIE SEELE VERLETZT IST

Das Leben kennt Höhen und Tiefen. Schönes ebenso wie Belastendes gehören dazu. Manchmal jedoch trifft ein Ereignis den Menschen so unerwartet, heftig oder tiefgreifend, dass das Leben danach nicht mehr dasselbe ist.

Wenn das Erlebte so überwältigend ist, dass die Person es nicht verarbeiten kann, entstehen offene Wunden in der Seele – ein Trauma. Traumatische Erlebnisse können den Alltag für Betroffene unglaublich schwer machen. Sie können Beziehungen belasten, das Grundvertrauen in sich selbst oder andere erschüttern und die psychischen Bewältigungsmechanismen eines Menschen schlichtweg überfordern.

Traumata holen das Erlebte in die Gegenwart

Auslöser können zum Beispiel ein schwerer Unfall sein, sexueller Missbrauch, Gewalterfahrungen oder emotionale Vernachlässigung. Auch äussere Umstände wie Naturkatastrophen oder Fluchterfahrungen können Traumata auslösen. Entscheidend ist dabei nicht nur das Ereignis selbst. Sondern vor allem die Frage, ob der innere Schutzmechanismus das Erlebte verarbeiten kann.

Gelingt dies nicht, bleibt das Trauma im Nervengedächtnis gespeichert – mehr oder weniger bewusst, aber immer belastend. Immer schränkt es die persönliche Lebensqualität ein, mitunter sogar über mehrere Generationen hinweg.

Was passiert dabei in unserer Psyche?

Selbst wenn der Auslöser lange zurückliegt, überlagert das Gefühl der Bedrohung noch immer die Gegenwart einer traumatisierten Person. Was sie erlebt hat, beeinflusst ihr aktuelles Denken, Fühlen und Handeln. Häufig vermeidet die Person deshalb ähnliche Situationen. Mitunter erlebt sie das Ereignis auch in Flashbacks, als würde es gerade erneut eintreten. Die Person befindet sich dadurch innerlich in ständiger Alarmbereitschaft, aus Angst vor erneuter Bedrohung. In der Folge kann es beispielsweise zu Depressionen, Angstzuständen, Schlafstörungen oder zu psychosomatischen Reaktionen des Körpers kommen. Traumatherapie kann das Erlebte weder vergessen noch ungeschehen machen. Sie kann aber Stabilität, mehr Selbstwirksamkeit und neue Lebensqualität schenken. Ziel ist es, das Erlebte als Teil der eigenen Biografie zu akzeptieren. Durch die «Integ-

ration» in den Lebenslauf bekommt es seinen Platz in der Vergangenheit – und dadurch weniger Macht in der Gegenwart. Die Traumatherapie ist immer ein individueller Prozess.

Wir sind gerne für Sie da.

Mehr Informationen unter: pdgr.ch/monatsthema

FACHBEITRÄGE FEBRUAR

13. Februar 2026

Ratgeber «Davoser Zeitung»

11. bis 13. Februar 2026

Beitagsreihe auf TV Südostschweiz

18. Februar 2026

Ratgeber «Bündner Woche»

20. Februar 2026

Ratgeber «Fegl Official»

23. Februar 2026

Thementag Radio Grischa

25. Februar 2026

Veranstaltung Trialog



Dr. med. Elisabeth Seiwald-Sonderegger
Chefärztin



Dr. phil. Linde Nijhof
Fachpsychologin



Mathias Egger
Oberpsychologe



Gion Anton Müller
Maltherapeut



Hanim Kurt
Gruppenleiterin



Miriam Wüst
Maltherapeutin

Protestas:

La damonda da bagheggiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da bagheggiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal da enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Suprastanza communal da Breil

Protocol della seduta dil cussegli da vischerna dils 30 da schaner 2026 allas 20.15 uras a Vuorz.

Presenza: 10 commembres dil cussegli
 3 suppleants cun dretg da votar
 1 suppleant senza dretg da votar
 3 commembres dalla cumissiun da quen e gestiun
 5 commembres dalla suprastanza communal + actuar
Hosp: 7 ulteriurs hospes

Beinvegni ed avertura

Roman Flepp arva sco president communal l'emprema seduta dil cussegli da vischerna per la nova perioda d'uffeci ed empeila quella entochen ch'il president dil cussegli ei elegius. Suandont quella obligaziun salida e beneventa il president Roman Flepp las cusseglieras ed ils cusseglieras all'emprema seduta dalla nova perioda d'uffeci. El ha grond plascher d'astgar beneventar ils presents. El gratulescha per l'elecziun ed engrazia a tuts per la promtadad da s'engaschar per fatgs communalis en in gremi. El selegra e spera sin ina buna collaboraziun. El explicescha davart sias empremas jamnas sco president communal. Denter auter ha el astgau constatar ch'il persunal lavura cun gronda premura e ch'il pensum dil cau communal ei fetg multifars. El selegra sin la collaboraziun cun la suprastanza communal, il cussegli da vischerna, las collaboraturas ed ils collaboraturs.

La giesta da tractandas, la quala ei vegnida tarmessa tier cun l'invitaziun, vegn suttamessa alla discussiun. Demai ch'ei vegn buca fatg diever da tala ei la giesta per la seduta da questa sera ligionta.

Sco dumbravuschs vegnan Franco Cavigelli ed Angela Gulli elegi unanimamein. Sco actuar elegia il cussegli il canzlist communal.

1. Approbaziun dil protocol della seduta dil cussegli dils 18 da november 2025

Il protocol ei vegnius tarmess allas cusseglieras ed a tuts cusseglieras. Il president communal suttametta quel alla discussiun. Da tala vegn buca fatg diever. Consequentamein vegn il protocol approbaus unanimamein.

2. Elecziun della suprastanza dil cussegli per la perioda d'uffeci 2026

a) president/a dil cussegli

Il vischinadi d'Andiast fa la proposta d'eleger Rolf Sgier sco president dil cussegli. Quella proposta vegn suttamessa alla discussiun ed ei vegn dau la pusseivladad da far autres propostas. Da quella pusseivladad vegn buca fatg diever ed aschia vegn passau tier l'elecziun.

Cun tscharna unanima vegn Rolf Sgier elegius sco president dil cussegli da vischerna per igl onn 2026.

Il niev elegiu president engrazia per la confidanza e l'elecziun. El fa attents sin las obligaziuns dil cussegli da vischerna es spera sin sustegn dils cusseglieras duront siu onn preisidial sco era sin ina buna collaboraziun cun la suprastanza communal. Cun quels

plaids passa el alla deliberaziun dallas tractandas tenor gliesta approbada.

b) vicepresident/a dil cussegli

Per igl uffeci da vicepresident vegn fatg la proposta sin cusseglier Pieder Blumenthal da Danis. Autras propostas dat ei buca.

Cun tscharna unanima vegn el elegius per la perioda d'uffeci 2026.

c) actuar dil cussegli

Sco actuar propona la suprastanza communal il canzlist communal. Cun tscharna unanima vegn el elegius per la perioda d'uffeci 2026.

d) dumbravuschs dil cussegli

Vischinadi e suprastanza han fatg neginas propostas. Perquei vegn dau liber da far propostas per dus dumbravuschs. Ord il miez dil cussegli vegn fatg la proposta sin Franco Cavigelli da Danis e Angela Gulli d'Andiast. Cun tscharna unanima vegnan els elegi sco dumbravuschs per la perioda d'uffeci 2026 – 2029.

3. Elecziun dallas differentas cumissiuns e delegai (2026 – 2029)

Per la perioda d'uffeci 2026 – 2029 ha il cussegli d'eleger las differentas cumissiuns e delegai. La suprastanza ha preparau tier quellas elecziuns e tarmess cun igl invit las differentas propostas. Ei vegn dau la pusseivladad da far ulteriuras propostas. Il cussegli fa per tut las differentas cumissiuns e delegai neginas ulteriuras propostas ed aschia vegnan las suandontas persunas elegidas.

a) vicepresident communal

Adrian Bergamin, Danis

b) cumissiun da bagheggiar

Ramon Schmed, Breil-vitg president

Silvan Brunner, Vuorz

Damian Schlosser, Andiast

Roman Venzin, Danis

vacant

Sin la damonda daco che la menadra digl uffeci da bagheggiar fa buca part alla cumissiun da bagheggiar rispunda gerau Ramon Schmed che la menadra vegni vinavon a far part allas sedutas denton cun vusch consultativa.

c) cumissiun da fiug

Pascal Spescha, Andiast president

Maik Defuns, Danis

Laurin Hosang, Breil-vitg

Livio Pally, Tavanasa

d) cumissiun da biblioteca

Sabrina Battista, Danis

Evelina Giger, Curaglia representanta scola

Flavia Schuoler, Dardin

Nathalie Spescha, Danis

e) cumissiun lavur da giuventetgna

Ramon Schmed, Breil-vitg

Pascal Spescha, Andiast

Maria Luisa Middea, Andiast

f) cumissiun da cultura

Patrick Albrecht, Dardin

David Flepp, Danis

Michael Friberg, Breil-vitg

Angela Gulli, Andiast

Marc Pfister, Vuorz

g) cumissiun arcun Vuorz

Roman Flepp, Breil-vitg

Guido Dietrich, Vuorz

Regula Grischott, Malans

Marc Pfister, Vuorz

h) delegai SANA Surselva

Adrian Bergamin, Danis

i) delegai casa da tgira Sutsassiala

Roman Flepp, Breil-vitg

Adrian Bergamin, Danis

Pius Monn, Danis

Ramon Schmed, Breil-vitg

j) delegau Pro Lucmagn

Roman Flepp, Breil-vitg

k) delegau Corporaziun dallas vischerna concessiunarias dallas Ovras Reinanteriur SA

Roman Flepp, Breil-vitg

Per il post vacant ella cumissiun da bagheggiar vegn la suprastanza communal aunc ad encuir in candidat valabel. Plinavon enqua la suprastanza communal aunc commembres per las ulteriuras cumissiuns cun sezs vacants. Las propostas d'elecziun vegn la suprastanza communal a suttametter al cussegli da vischerna.

4. Revisiun parziala della lescha da fatschentas

Il president dil cussegli tschenta la damonda d'entrar en la tractanda ed arva la discussiun. Da tala vegn buca fatg diever. Aschia ei l'entrada decidida e la fatschenta sa vegnir tractada.

Il president communal presenta la fatschenta.

La lescha da fatschentas dalla vischerna da Breil ei vegnida approbada ils 28 da fevrer 2018 dil cussegli da vischerna. Ils art. 50 – 51 dalla lescha da fatschentas determineschon ils detagls pertuccont la repartiziun dallas incaricas sin ils singuls commembres dalla suprastanza communal. All'entschatta d'ina perioda d'uffeci reparta l'executiva ils departaments e las spartas administrativas sin ils commembres da suprastanza e regla la substituziun. Ils differents secturs dall'administraziun communalia ein tenor art. 51 reparti sin ils tschun departaments:

1. Finanzas
2. Agricultura, forestaless, serenaziun dad auas piarsas e provedimenti d'aua
3. Educaziun e sanitad
4. Bagheggiar e stradaless
5. Traffic, economia e turissem

Tier la tractaziun dalla repartiziun dallas spartas administrativas resp. dils departaments ha la suprastanza communalia constatau ch'ei fuss sebasond sin las competenzas ed experientschas dils commembres dalla suprastanza prudent da far in'autra repartiziun. Per quei motiv ha la suprastanza communalia decidiu en sia seduta dils 12 da schaner 2026 da proponer al cussegli da vischerna ina revisiun parziala della lescha da fatschentas per aschia saver scaffir la baza legala per ina repartiziun nova. Dalla revisiun ein sulettamein ils art. 50 e 51 dalla lescha da fatschentas pertuccai. Ils numnai artechels dueien vegnir revedi sco suonda:

Art. 50

Repartiziun dallas incaricas

La suprastanza communalia reparta mintgamai all'entschatta d'ina perioda d'uffeci ils departaments e las spartas administrativas sin ils singuls commembres da suprastanza e regla la substituziun. En cass d'ina mutaziun persunala ni dil departament vegn la surdada d'uffeci reglada dils pertuccai.

Tier fatschentas che tangheschan la competenza da differents departaments decida la suprastanza communalia tgei departament ch'ei responsabels per la tractaziun. Ei ina cunvegnentscha tier la repartiziun dallas partiziuns administrativas resp. dils departaments buca pusseivla, decida la cumissiun da gestiun definitivamein.

Art. 51

Departaments

Ils differents secturs dall'administraziun communalia vegnan reparti entras la suprastanza communalia sin 5 departaments.



CZV WEITERBILDUNGSKURSE

FEBRUAR	Mittwoch, 25. Februar 2026	Tunnelsicherheit
MÄRZ	Dienstag, 3. März 2026	Fahrverhalten & Verantwortung Fahrer
	Montag, 9. März 2026	Arbeitssicherheit & Zollwesen
	Dienstag, 10. März 2026	ARV 1 & Digitaler Tacho
	Montag, 16. März 2026	Motor & Antrieb
	Dienstag, 17. März 2026	Ladungssicherung
APRIL	Dienstag, 14. April 2026	Ich als anderer Verkehrsteilnehmer
	Samstag, 25. April 2026	Pfiff & Power - Digitaler Tacho Gen2
MAI	Freitag, 8. Mai 2026	Ladungssicherung
	Mittwoch, 27. Mai 2026	Fahrverhalten & Verantwortung Fahrer
JUNI	Samstag, 6. Juni 2026	Tunnelsicherheit
	Montag, 22. Juni 2026	ARV 1 & Digitaler Tacho
AUGUST	Samstag, 15. August 2026	Tunnelsicherheit
	Mittwoch, 26. August 2026	Ich als anderer Verkehrsteilnehmer
SEPTEMBER	Samstag, 19. September 2026	Pfiff & Power - Digitaler Tacho Gen2
	Dienstag, 29. September 2026	Ladungssicherung
OKTOBER	Donnerstag, 22. Oktober 2026	ARV 1 & Digitaler Tacho
NOVEMBER	Dienstag, 3. November 2026	Fahrverhalten & Verantwortung Fahrer
	Montag, 9. November 2026	Arbeitssicherheit & Zollwesen
	Dienstag, 10. November 2026	ARV 1 & Digitaler Tacho
	Montag, 16. November 2026	Motor & Antrieb
	Dienstag, 17. November 2026	Ladungssicherung

cadosch
FAHRSCHULE / CARREISEN

Cadosch Fahrschule / Carreisen
Schnittaweg 2
7430 Thusis
+41 81 253 05 05
carreisen@cadosch-thusis.ch



Cun la revisiun vegn concediu alla suprastanza communal la libertad da reparter las incaricas. Entras quei ei la suprastanza communal flexibla e sa nezegiar a moda optimala la savida e las experientschas dils com-members dall'executiva. La populaziun duei vegnir orientada davart la repartiziun dils departaments e dal-las spartas administrativas cun igl organ da publicaziun ufficial e cun ulteriurs mieds da communicaziun adat-tai. La revisiun duei entrar retroactivamein igl 1. da schaner 2026 en vigur legala.

La suprastanza communal propona al cussegli da vischernaunca d'approbar la revisiun parziala dalla lescha da fatschentas e da metter en vigur ella retroactivamein naven digl 1. da schaner 2026.

La discussiun vegn dada libra. Suenter ina viva discussiun approbescha il cussegli cun 7 encunter 6 vusches la revisiun parziala dalla lescha fatschentas.

5. Varia

Il president dil cussegli supplicescha la cussegliers ed ils cussegliers d'amplificar la giesta cun las datas da contact.

Cusseglier Pieder Blumenthal damonda cura che la cummissun da scola vegn elegida. Gerau Ramon Schmed de-clara che tala elecziun succedi cun il niev onn da scola.

Cusseglier Mengia Risch damonda schebein ei fuss ei avegnir pusseivel da tarmetter ils acts per e-mail. Il par-sura dil cussegli damonda il cussegli schebein zatgi ei en-cunter quei agir. Il cussegli va d'accord cun quella po-posta. Consequentamein vegnan ils acts egl avegnir tar-mess sia via electronica.

Cusseglier Toni Pfister damonda pertucont il stan dal-la via da colligaziun denter Breil e Vuorz. La supras-tonza communal orientescha che las lavurs preparato-ricas per las proximas lavurs seigien lantschadas. En quei connex vegn collaborau stregamein cun il biro d'inschignier incaricau ed il giurist da vischernaunca.

Cusseglier Patrick Albrecht fa attents sin l'impurtonza per ils collaborators communaux da haver informaziuns pertucont la repartiziun dils departaments.

Il parsura communal ha capientscha per quei e declara ch'ei segi entochen oz muort munconza dalla basa lega-la buca stau pusseivel da comunicar la repartiziun dallas incumbensas.

Cusseglier Christian Friberg fa era attents sin l'impurtonza da haver informaziuns detagliadas pertucont la repartiziun dils departaments.

Gerau Adrian Bergamin declara ch'ins hagi buca saviu tra-dir quella repartiziun muort munconza dalla basa legala.

Il president Rolf Sgier engrazia per la preschientscha e la participaziun, e giavischia allas cussegliers ed als cusseg-liers in bien retuorn a casa e siara la seduta allas 21.15 uras.

Breil, ils 2 da fevrier 2026

Il president

Igl actuar

Repartiziun dils departaments dalla suprastanza communal Perioda d'uffeci 2026 – 2029

La repartiziun dils departaments per la nova perioda d'uffeci ei vegnida prida avon dalla suprastanza com-munala.

Departament 1 (administraziun generala, economia e turissem, svilup regional, temps liber e cultura, energia, uffeci funsil)

Roman Flepp

Departament 2 (dretg general, sanadad, socialess, fi-nanzas e taglias)

Adrian Bergamin

Departament 3 (uffeci da bagheggiar, planisaziun terri-toriala, santeris, sepulturas, baselgias e capluttas, vias, parcadiis, illuminaziun publica, rempars e punts)

Ramon Schmed

Departament 4 (scolaziun, lavur da giuventetgna, pumpiers, polizia, militar e protecziun civila)

Pascal Spescha

Departament 5 (provediment d'aua, allontanament d'aua, ambient, agricultura, forestaless)

Heini Hunger

Suprastanza communal Breil

Secziun da catschadurs Bostg

La suprastanza envida tuttas catschaduras e tuts cat-schadurs dalla Secziun Bostg alla proxima radunanza generala che ha liug **venderdis, ils 6 da fevrier 2026**, allas 19.30 ell'Arca a Siat.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dalla giesta da tractandas
4. Approbaziun dil protocol dalla radunanza da primavera dils 24 d'avrel 2025
5. Rapport dil president
6. Rapport annual dil cau da tgira
7. Rapport dil responsabel da tir e material
8. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
9. Rapport dil cassier dalla reunida Pardiala
10. Fixaziun dallas contribuziuns annualas
11. Sera familiara 2026 a Siat
12. Orientaziun ed approbaziun dil program da lavur 2026
13. Conclus sur da midadas da statuts e reglaments
14. Recepziun da novs commembres e mutaziuns
15. Conclus sur propostas per mauns dalla suprastanza centrala
16. Elecziun per ina perioda d'uffeci d'in onn dils delegai tenor art. 15 A dils statuts dil BKPJV (radunanza da delegai dils 23 da mag 2026 a Mustér)
17. Elecziun: cassier per ina perioda d'uffeci da 3 onns
18. Honoraziuns
19. Informaziuns catscha 2025 entras la guardia selvaschina
20. Varia

La suprastanza

Uniun da giuventetgna Dardin

Sonda, ils 21.02.2026 festivein nus igl usit da schibet-tas a Dardin/Castivet. L'emprema schibetta scola dallas 20.00. Nus selegrein sin Vossa viseta ed in star ensem-en patgific en tenda scaldada.

Am Samstag, 21.02.2026 feiern wir den Schibettas-Brauch in Dardin/Castivet. Die erste Scheibe fliegt um 20 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und ein ge-mütliches Beisammensein im gewärmten Zelt.

Uniun da dunnas Vuorz

Invit alla radunanza extraordinaria, ils 9 da fevrier 2026, allas 20.15, en scoletta.

Tractandas:

1. Beinvegni, elecziun d'ina dumbravuschs
2. Appel
3. Prelecziu ed approbaziun dil protocol
4. Elecziuns:
 - Presidenta
 - Actuara
 - Cassiera
 - 2 Revisuras da quen
5. Decider co vinavon cun nossa uniun
6. Varia

Perstgias ein da far alla suprastanza. Novas commem-bras ein beinvegnidas! A stedia participaziun envida

*La suprastanza,
Bettina, Ursina ed Evelin*



www.disentis.ch

Annunzia da bagheggiar

All'instanza da bagheggiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da bagheggiar e digl art. 40 dall'or-dinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegni annunziau il suandont project:

2026-2002.000

Camp Glaretsch, c/o Silvio e Barbara Candinas, Via Vallars 12, 7186 Segnas; remplazzament dil scaldament dad ieli actual cun la colligaziun vid il scaldament lon-tan dalla Recal, parcella 1195, Via Padrus 7, 7186 Segnas

Cussegli da vischernaunca - Rapport dalla seduta dils 28 da schaner 2026

Il cussegli vischernaunca ha approbau il contract da dretg da bagheggiar denter la vischernaunca da Mustér e las Pendicularas Mustér per possibilizar a quellas da realisar in niev parc da giugs e movimenti sigl areal dil Center Fontauna. Il contract preveda che la vischernaunca desista sin la restituziun dil deivet restont dalla vischernaunca allas Pendicularas Mustér da frs. 1'750'000. La fatschentia vegn ils 8 da mars 2026 en votaziun avon il pievel da Mustér.

Mesjamna, ils 28 da schaner 2026 ha giu liug el Center Fontauna la 11avla seduta dil cussegli da vischernaunca da Mustér per la perioda d'uffeci 2025/2028. Il cussegli ha tractau ina fatschentia en connex cun il svilup dalla vischernaunca e dalla regiun. Las Pendicularas Mustér han interess da realisar in niev parc da giugs e movimenti cun center d'acrobatica sigl areal dil Center Fontauna. Il project ella valeta da frs. 9-10 milliuns cuntegn in areal cun installaziuns da termagliar e da movimenti per affons e giuvenils sco trampolins, rusch-neras, eav. sco era in local cun in plantschiu specialisau per acrobatica. Per ils carschi ch'accumpognan ils affons e giuvenils ei planisau in areal da setener si cun vesta sil plaz da giugs e sil local d'acrobatica.

La regiun sisum la Surselva dispona gia oz da vastas purschidas per affons e giuvenils el liber (outdoor). Da-vart purschidas da malaura (indoor) dispona la regiun en emprema lingia cunzun da purschidas da sport. Au-ter vesa ei ora cun pussevladdads ed activitads da divert-iment, recreaziun e movimenti per affons e famiglias da schliat'aura (indoor). Quellas ein fetg limitadas. Cun il niev parc da giugs e movimenti vegnan quellas purschi-das ad esser avon maun. Plinavon ei l'acrobatica daven-tada in'impuronta sparta da sport per affons e giuve-nils ella regiun. La gruppa d'acrobatica dall'Uniun da



SACHBEARBEITER/IN FRÜHSCHICHT (20%)

Willkommen bei Somedia - deinem Sprungbrett in die Medienwelt! Somedia ist DAS führende Medienhaus der Südostschweiz - innovativ, schnell und immer am Puls der Zeit. Dabei nutzen wir die ganze Bandbreite von Print bis zu Social Media. Die Kernkompetenz der Somedia Distribution AG liegt in der Frühzustellung von Zeitungen und Zeitschriften. Das Unternehmen ist in Familienbesitz.

Wir suchen per 1. Mai 2026 oder nach Vereinbarung eine kommunikative Persönlichkeit mit Leidenschaft für die Organisation der Frühzustellung.

Vielleicht bist genau DU unser/e neue/r Sachbearbeiter/in Frühschicht (20%)!

WAS DICH ERWARTET

- Organisation der Frühzustellung vor Ort im Medienhaus Chur
- Arbeiten an Werk- und Sonntagen
- Einsätze zwischen 03.30 bis 08.00 Uhr

WAS DU MITBRINGST

- Erfahrung im Büro oder in einer vergleichbaren administrativen Tätigkeit
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift (weitere Fremdsprachen von Vorteil)
- Motivierter Frühaufsteher
- Exakte und strukturierte Arbeitsweise
- Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein

WAS WIR BIETEN

- Motiviertes Team
- Abwechslungsreiches und interessantes Beschäftigungsfeld
- Diverse Benefits

Weitere Auskünfte erteilt dir gerne:

Andreas Casanova
Teamleiter Distribution und Stv. Geschäftsführer
+41 81 255 55 18
andreas.casanova@somedia.ch

Bewirb dich jetzt auf:
jobs.somedia.ch

somedia
DISTRIBUTION AG

Il Recycladi Surselva a Plaun Grond enqua per **immediat** ni tenor **cunvegnientscha** inA

collaboraturA pil Recycladi Surselva a Plaun Grond (80% – 100%)

liug da lavour: Plaun Grond
Dapli informaziuns anfleis Vus sut www.regiun-surselva.ch/plazzas

RECICLADI **SURSELVA**
ENTSORGUNG



ADDISSA
TREUHAND & IMMOBILIEN

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine kaufmännische Fachperson im

SEKRETARIAT (80 – 100%)

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an m.holderegger@addissa.ch oder per Post.

Mehr Informationen finden Sie hier: 

081 925 33 55 · info@addissa.ch · www.addissa.ch



Besuchen Sie unser Ofencenter in Cazis im Herzen Graubündens

KamBaTec GmbH

Industrie Ost 1, 7408 Cazis, Tel. 081 322 41 61
info@kambatec.ch www.kambatec.ch

vischnaunca da **sumvitg** 

La vischnaunca da Sumvitg enqua sin l'entschatta matg 2026 ni tenor cunvegnientscha in(a)

collaboratur(a) pigl uffeci da baghegiar (40 – 60%)

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sin www.sumvitg.ch.



gimnastica Cadi ei la suletta gruppera el Grischun che se-participescha a concurrenzas d'acrobatica. En Svizra existan actualmein treis centers regionali da prestazion d'acrobatica. Cun l'activitat el sectur dall'acrobatica havess Mustér la pussevilladad da daventiar il quart center regional d'acrobatica. L'Associazion d'acrobatica svizra (Acrosuisse) sostegn quei intent. Persuenter ba-segna ei denton ina localitat da trenament cun in plantschiu special per quei sport.

L'investiziun per la realisaziun dil project vegn pertada dallas Pendicularas Mustér. Cundizion ei denton, che la vischernaunca da Mustér se-participescha vid ils cuosts entras desister sin la restituzion d'in credit restont ella vale-ta da frs. 1.75 milliuns. Quei credit haveva la vischernaunca giu concediu allas Pendicularas Mustér egl onn 2016 per la realisaziun dalla pendiculara Sedrun – Cuolm da Vi e per auters projects dallas pendicularas. Da quels frs. 1.75 milliuns ei 1 million da capir sco co contribuzion al liug (Standortbeitrag) a fonds perdu e frs. 750'000 vegnan scuntrai cun la purschida dalla Golden Card.

Alla seduta dil cuseggl da vischernaunca ha quel appro-bau il contract da dretg da bagheggiar denter la vischernaunca da Mustér e las Pendicularas Mustér sur las cun-diziun suranumunadas. Sur dalla renunzia dil deivet el-la valetta da frs. 1.75 milliuns vegnan las votantas ed ils votants da Mustér a **decider all'urna ils 8 da mars 2026.**

Suprastanza communalia

Preavis - Sera d'informaziun publica

Venderdis, ils 20 da fevrer 2026 ha liug en halla Cons ina sera d'informaziun publica sur dalla realisaziun parc da giugs e movement cun center d'acrobatica sigl areal dil Center Fontauna.

Informaziuns pli detagliadas suondan.

Suprastanza communalia

Meglieraziun generala da Disentis/Mustér

Exposiziun publica da las midadas dal project d'ex-posiziun: Via champesta nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champesta prin-cipala nr. 57, Via da Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado

Sa basond sin l'art. 38 da la Lescha da megliuraziun dal chantun Grischun (LMG; DG 915.100) e sin l'art. 97 da la Lescha federala davart l'agricultura (LAgf; CS 910.1) vegnan exponidas publicamain las sequentas actas.

Acts da l'exposiziun:

- Midadas da project Via champesta nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champesta principala nr. 57, Via Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado, situaziun 1:2000/5000/2000
- Profils normals, plan nr. 1018.9, 1:50
- Rapport tecnic

Inventaris federrals pertutgads:

nagins

Lieu da l'exposiziun:

Administraziun communalia da Disentis/Mustér

Durada da l'exposiziun:

da venderdi, **ils 6 da favrer**, fin glindesdi, **ils 9 da mars 2026**, ils luvardis durant las uras da spurtegl usitadas

Infurmaziuns:

Per telefon tras Cavigelli inschigners SA, Glion, tel. 081 920 09 20

Legitimaziun da far protesta:

Il dretg da far protesta ha quel ch'è pertutgà dals acts d'exposiziun e po far valair in interess degn da protecziun per l'annullaziun u la midada da quests acts, sco er las vischernas pertutgada e las organisaziuns naziunala per la protecziun da l'ambient, uschè lunsch ed uschenavant ch'ellas han er il dretg da far in recurs al Tribunal federal.

Protestas:

Las protestas cunter ils acts d'exposiziun èn d'inoltrar en scrit fin il pli tard glindesdi, ils **9 da mars 2026** (bul da posta) al Departament l'economia publica e fatgs socials, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.

*Uffizi d'agricultura e da geoinfurmaziun
Daniel Buschauer*

Serrada dalla Via Sogn Antoni

Naven dils 10 da fevrer 2026 allas 08:00 entochen ils 11 da fevrer 2026 allas 17:00 ei previu da realisar las lavurs vid la lingia d'aua da beiber sin la Via Sogn Antoni.

La responsabladad ei tier la Corporaziun d'aua Spina da Vin. En cass da damondas sa il caufontauna da scelariment davant il decours dallas lavurs.

Bien engraziamenti per prender enconuschiantscha e per la capientscha.

Corporaziun d'aua Spina da Vin

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Il suentermiedi da cant cun Regina Wilms sentaupan umens e dunnas che han plascher da cantar. Il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconuschentas. Da dur ni Moll, vegli ni niev, piano ni ferm, plaua ni en galop, engles ni latin... Regina Willms s'ellega sin in suentermiezdi cun fatschas e vusch enconuschentas e fatschas novas.

Sonda, ils 7 da fevrer 2026 el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude haben am Singen. Die Freude haben an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekannten Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Willms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

Samstag, 7. Februar 2026 im Gemeindezentrum Aua Viva von 14–17 Uhr.

Biblioteca Mustér e contuorn

Kino da cudasch da maletgs cun Mats, la miur

Has ti plascher da vegnir en biblioteca e tedlar marveg-lieus historias ord cudasch da maletgs? **Venderdis, ils 13 da fevrer 2026** allas 14.30 legin nus avon e musse-in vid ina gronda preit ils maletgs ord in cudasch da maletgs. L'occurrenza ei adattada per tut ils affons che san-gia tedlar tier bein. Naturalmein astgas ti era prender cun tei tia mumma ni in'autra persuna. Nus selegrein zun feg sin tei.

Mats, la miur ed il team dalla biblioteca

Digital-Café «special» a Mustér

Haveis Vus damondas en connex cun Vies telefonin ni Vies laptop? El Digital-Café a Mustér stattan giuveniis dil gimnasi dalla Clastra da Mustér a Vossa disposizi-

un e sostegnan Vus tier damondas digitalas. Ordavon ha liug il referat «segirtad en la vegliadetgna» cun la Polizia cantunala dil Grischun.

Mardi, 10-02-2026: 14.30 - 16.00: «segirtad en la vegliadetgna» / 16.30 - 18.00: Digital-Café en la stiva Sogn Placi a Mustér.

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut www.srk-gr.ch ni contactei nus sut 081 258 45 84.

Mussei Vies plaz preferiu a Mustér

El rom dalla jamna d'acziun naziunala encunter razzissem dils 16 entochen ils 22 da mars planisescha la Crusch Cotschna Svizra dil Grischun ina exposiziun cun fotografias ella Clastra da Mustér.

Mintga carstgaun ha in liug che stat ad el a cor – in plaz nua ch'ins sesenta bein. Per il project «**miu plaz preferiu a Mustér**» encurin nus persunas che muossan a nus quei liug.

Nus fotografiein indigens, nov arrawai ni persunas fugi-tivas gest els loghens preferi. Ils portrets vegnan mussai en in' exposiziun ensem cun in cuort text.

Separticepi – ei emporta buca tgi che Vus essas e con digt che Vus habiteis a Mustér.

Simona Ruffner selegra d'udir ni da leger da Vus entochen ils **12 da fevrer**: 081 258 45 84 / simona.ruffner@srk-gr.ch.

Vernissascha: La vernissascha cun apero ha liug mes-jamna, ils 18 da mars dallas 19.00 uras ella Clastra da Mustér. L'exposiziun ei silsuerter aviarta entochen du-mengia, ils 12 d'avrel. Ulteriuras informaziuns succe-dan l'entschatta mars sut www.srk-gr.ch.

Zeigen Sie Ihren Lieblingsplatz in Disentis/Mustér

Im Rahmen der nationalen Aktionswoche gegen Rassismus, die vom 16. bis 22. März stattfindet, plant das SRK Graubünden in Disentis/Mustér eine Fotoausstel-lung im Kloster Disentis.

Jeder Mensch hat einen Ort, der ihm besonders am Herzen liegt – ein Platz, an dem man sich wohlfühlt. Für das Projekt «**Mein Lieblingsplatz in Disentis/Mustér**» suchen wir Menschen, die uns genau diesen Ort zeigen.

Wir fotografieren Einheimische, Zugezogene und Ge-flüchtete an ihren Lieblingsplätzen. Die Porträts werden zusammen mit kurzen Texten in einer Ausstellung gezeigt.

Machen Sie mit – egal, wer Sie sind oder wie lange Sie in Disentis/Mustér wohnen.

Simona Ruffner freut sich bis zum **12. Februar** von Ihnen zu hören oder zu lesen: 081 258 45 84 / simona.ruffner@srk-gr.ch.

Vernissage: Die Vernissage mit Apéro findet am Mittwoch, 18. März um 19.00 Uhr im Kloster Disentis statt. Die Ausstellung kann bis Sonntag, 12. April im Pfortengang besichtigt werden. Weitere Infos werden Anfang März auf www.srk-gr.ch publiziert.

Invitaziun SENIORA-CA

Mardis, ils 10 da fevrer 2026 dallas 14.30 - 16.00 en Stiva Sogn Placi, Mustér. Referat «Segirtad en la vegliadetgna» (tric dil beadi,...). La polizia cantunala dil Grischun referescha e presenta exempels! Silsuerter caffè e petta!

Il medem di el medem liug allas 16:30–18:00. Empre-ma «Caffè digital» per telefonins, i-pats,2026

Team SENIORA-CA



Pizzoccheri: bodenständige Küche mit Bündner Wurzeln

graubündenVIVA stellt mit den Pizzoccheri einen weiteren kulinarischen Schatz vor. Das traditionelle Buchweizengericht aus dem Puschlav verbindet einfache Zutaten mit einer langen Geschichte und steht exemplarisch für die regionale Esskultur im Süden Graubündens.

Pizzoccheri gelten als das bekannteste Buchweizengericht des Puschlavs und bilden zugleich eine kulinarische Brücke ins benachbarte italienische Veltlin, wo ähnliche Teigwaren ebenfalls zur Tradition gehören. Grundlage ist ein Teig aus Buchweizen- und etwas Weizenmehl, der zu kurzen Nudeln verarbeitet und zusammen mit Gemüse gekocht wird. Charakteristisch für das Gericht ist das abschliessende Schichten mit Käse und Butter, das den Pizzoccheri ihren kräftigen Geschmack verleiht.

Kultur und Geschichte

Die Geschichte der Pizzoccheri ist eng mit der bäuerlichen Esskultur des Puschlavs verbunden. Buchweizen gelangte im 15. Jahrhundert über Handelswege aus Zentralasien in den Alpenraum. Um 1616 erwähnte der Davoser Gelehrte Johann

Guler von Wynegg den Anbau im Veltlin erstmals schriftlich; im Puschlav ist eine Erwähnung aus dem Jahr 1786 überliefert. Als Pseudogetreide war Buchweizen wegen seiner Anspruchslosigkeit und kurzen Vegetationszeit besonders gut für den Anbau in Bergregionen geeignet und diente lange als wichtige Ergänzung zu Roggen und Gerste.

Regionale Vielfalt und überlieferte Rezepte

Im Puschlav zeigt sich bei den Pizzoccheri eine grössere Freiheit bei den Zutaten als im Veltlin. Neben Kartoffeln und Wirsing kommen je nach Saison auch Mangold, grüne Bohnen, Spinat oder Karotten zum Einsatz. Die Wahl des Gemüses und der Käsesorte variiert von Dorf zu Dorf und von Familie zu Familie. Über Generationen hinweg wurden die Rezepte mündlich

weitergegeben, wodurch zahlreiche lokale Varianten entstanden.

Teil des kulinarischen Erbes Graubündens

Heute sind Pizzoccheri fester Bestandteil des kulinarischen Erbes Graubündens. Sie werden sowohl in privaten Haushalten als auch in der Gastronomie gepflegt. Seit 2007 gibt es im Puschlav zudem Bestrebungen, den Buchweizen-Anbau wieder zu beleben. Damit bleibt ein traditionsreiches Gericht lebendig, das bis heute für regionale Identität, Handwerk und bodenständigen Genuss steht.

Für weitere Inhalte besuchen Sie die Seite graubuendenviva.ch/schaetze und folgen Sie graubündenVIVA auf Social Media.



Ura da consultaziun cun il president communal

Per saver porscher alla populaziun, mistergn, uniuns ed possessurs da habitaziuns da vacanzas in sempel post da consultaziun per discours davart la vischnaunca, dat ei puspei ina ura da consultaziun cun la direcziun.

Quella ha liug als suandonts termins:

gievgia, ils 26 da mars 2026, dallas 8.00 fin las 9.30 uras

gievgia, ils 8 d' october 2026, dallas 8.00 fin las 9.30 uras.

Per garantir in discours productiv supplichein nus per preannunzia e indicaziun dil tema sut ispeck@falera.net.

La direcziun

Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten

Um der Bevölkerung, Gewerbe, Vereine und Ferienwohnungsbesitzer eine einfache Anlaufstelle für Gespräche über und für die Gemeinde zu bieten, wird es wieder eine Sprechstunde mit der Geschäftsleitung geben.

Diese findet an folgenden Terminen statt:

Donnerstag, 26. März 2026, von 8:00 bis 9:30 Uhr

Donnerstag, 8. Oktober 2026, von 8:00 bis 9:30 Uhr.

Um einen produktiven Austausch zu gewährleisten, bitten wir um Voranmeldung sowie um Angabe des Themas an ispeck@falera.net.

Die Geschäftsleitung

Sera d'informaziun – project da loschament «La Mutta»

Mesjamna ils 25-2-2026, 20.15 en la fermata

Occurrenza d'informaziun davart la planisaziun digl areal, dil reggruppament da terren e la suandonta procedura da cooperaziun en connex dil project da loschament «La Mutta».

La suprastanza communală

Informationsabend – Beherbergungsprojekt «La Mutta»

Mittwoch, 25.02.2026, 20:15 Uhr in der la fermata

Informationsveranstaltung zur Arealplanung und Landumlegung und zum nachfolgendem Mitwirkungsverfahren im Zusammenhang mit dem Beherbergungsprojekt «La Mutta».

Der Gemeindevorstand

la fermata Falera

Occurrenzas/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch

2026

Fevrer/Februar

06 Charles Nguela «TIMING»

08 CoopKindermusicals.ch «Pippi feiert Geburtstag»

13 Die Exfreundinnen «fast im Kino»

15 Multivisions-Show Norwegen

18 Theater Kanton Zürich «Heidi»

20 LAPUS neues Programm «Ego!»

28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett

Repower AG

Demontadi dil conduct liber Falera – Schluein

Il demontadi dil conduct liber denter Falera e Schluein

entscheiva naven d'immediat e cuozza pliras jamnas. Quei tenor las cundiziuns da l'aura. Duront quei temps vegn ei a dar pli savens sgols da helicopter. Per damondas ni sclariments telefonei a nus: regiun Surselva, 081 926 27 22. Bien engraziamentper Vossa capientscha.

Freileitungs-Abbruch Falera – Schluein

Der Abbruch der Freileitung zwischen Falera und Schluein beginnt ab sofort und dauert über die nächsten Wochen, sofern es die Wetterbedingungen zulassen. Während dieser Zeit wird es vermehrt zu Helikopterarbeiten kommen.

Bei Fragen oder Unklarheiten rufen Sie uns an: Region Surselva, 081 926 27 22. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Uniun da dunnas Falera

Meisa da miezdi 60+

La proxima meisa da miezdi ha liug gievgia, ils **12 da fevrier 2026** ell'ustria Casa Seeli. Sentupada ei las 11.30 direct ell'ustria. Annunzias tochen mesjamna tier Julia Wellinger 081 921 64 15 ni 076 533 96 84.



Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

Damondas da baghegiar

Exposiziun publica dils plans

09 da fevrier 2026 entochen ils 28 da fevrier 2026

Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partizun planisaziun e construcziun

Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 28 da fevrier 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patrun da construcziun

Maria Monica Tschuor, Via S. Antoni Sut 13, 7154 Ruschein

Object

Annexa balcun
Via S. Antoni Sut 13, 7154 Ruschein
parcella nr. 9207

Zona

Zona dil vitg

Patrun da construcziun

Silvia Schneider-Schiess, Kleinhöchstetten 121, 3113 Rubigen

Object

Sanaziun energetica dil tetg ed indrez fotovoltaic integrat el tetg
Via Tischinas 6, 7154 Ruschein
parcella nr. 9601

Zona

Zona da habitar 2

Lubientschas supplementaras

che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubentscha dalla polizia da fug

Patrun da construcziun

Manda e Silvio Della Morte, Via Casa Crap 14, 7130 Schnaus

Object

Remplazzament seiv viva da tujas cun ina seiv da gabiu (seiv da crappa)

Via Casa Grap 14, 7130 Schnaus
parcella nr. 12249

Zona

Zona da mistregn 2

Patrun da construcziun

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Object

Sanar lingias da conduct e la via «Via Crap Cavalé»
Via Crap Cavalé, 7154 Ruschein
parcella nr. 9509

Zona

Ulteriur territori communal

Baugesuche

Öffentliche Planauflage

09. Februar 2026 bis 28. Februar 2026

Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 28. Februar 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Bauherrschaft

Maria Monica Tschuor, Via S. Antoni Sut 13, 7154 Ruschein

Bauobjekt

Anbau Balkon
Via S. Antoni Sut 13, 7154 Ruschein
Parzelle Nr. 9207

Zone

Dorfzone

Bauherrschaft

Silvia Schneider-Schiess, Kleinhöchstetten 121, 3113 Rubigen

Bauobjekt

Ergetische Dachsanierung und Photovoltaik Indach-Anlage
Via Tischinas 6, 7154 Ruschein
Parzelle Nr. 9601

Zone

Wohnzone 2

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Bauherrschaft

Manda e Silvio Della Morte, Via Casa Crap 14, 7130 Schnaus

Bauobjekt

Ersatz Thujahäcke durch Gabionen
Via Casa Grap 14, 7130 Schnaus
Parzelle Nr. 12249

Zone

Gewerbezone 2

Bauherrschaft

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Bauobjekt

Sanierung Werkleitungen und Strasse «Via Crap Cavalé»
Via Crap Cavalé, 7154 Ruschein
Parzelle Nr. 9509

Zone

Zone übriges Gemeindegebiet



Neubau «Scalottasblick» Cazis

Bezugsbereite Eigentumswohnungen

Besichtigungen sind jederzeit möglich.
info@bergerimmo.ch | 081 257 00 00

Zu verpachten Bar in Ilanz

- Objekt:** Gemütliche Bar/ Innenbereich Platz für 50–60 Gäste Garten-Terrasse für 25–30 Gäste
- Lage:** In der malerischen Altstadt
- Ausstattung:** Voll ausgestatteter Betrieb, Möbel, Küche, WC-Anlage Musikianlage und Inventar
- Pacht:** Interessante Bedingungen
- Verfügbarkeit:** Anfang Juli 2026 oder nach Vereinbarung

STROCLABAR
WEIN & TAPAS.

Claudio Cadruvi, Tel. 076 319 19 33
ccfrunsberg@gmail.com

Lebensfreude weitergeben

Bestellen Sie den kostenlosen
Testament-Ratgeber.

www.proinfirmis.ch/ratgeber

pro infirmis



Unsere
Immobilien-
Angebote.



TREUHAND UND IMMOBILIEN

OBERSAXEN	FALERA	RABIUS
BAULAND Grundstücksfläche: 1292 m ² Kaufpreis: 320 000.–	3½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 99 m ² Kaufpreis: 2 100 000.–	3½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 85,5 m ² Kaufpreis: 590 000.–
BONADUZ 5½-ZI.-WOHNUNGEN Wohnfläche: ab 137,96 m ² Kaufpreis: ab 1350 000.–	LAAX HAUSHÄLFTE Wohnfläche: 132 m ² Kaufpreis: 1 980 000.–	RABIUS 5½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 110 m ² Kaufpreis: 870 000.–
FLIMS / SAGOGN GESUCHT Ferienwohnung oder Ferienhaus zum Kauf.	ILANZ REIHEN-EFH Wohnfläche: 145 m ² Kaufpreis: 1 090 000.–	VALS STUDIO Wohnfläche: 21 m ² Kaufpreis: 210 000.–
ILANZ / GLION 5½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 106 m ² Kaufpreis: 970 000.–	VATTIZ 3½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 101 m ² Kaufpreis: 960 000.–	VATTIZ 4½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 110 m ² Kaufpreis: ab 1 075 000.–



Vermietung



Verwaltung



Baumanagement



Vertragswesen



Verkauf

Weitere Infos: Adrian Maissen · 079 237 36 95 · a.maissen@addissa.ch · 7130 Ilanz

88avla sesida dil parlament communal Ilanz/Glion

Mesjamna, ils 18 da fevrier 2026, allas 19.00 ell'aula
dalla casa da scola a Glion.

Tractandas:

1. Aertura legislatura nova, elezioni da dus dumbravuschs ad hoc ed approvazion dalla giesta da tractandas
2. Elezioni
 - a) President dil parlament
 - b) Vicepresident
 - c) Dumbravuschs
 - d) Actuarat
 - e) Cumissiun da quen e gestiun
 - f) Cumissiun da finanzas
 - g) Cumissiun da redacziun
 - h) Cussegli da scola
 - i) Delegai Spitex Foppa
 - j) Delegai Corporaziun d'aua piarsa Gruob
 - k) Cussegli d'administraziun dalla cumionza da maschinias forestalas (FMG) Foppa
3. Representanza dil parlament communal en cumissiuns (elezioni)
 - a) Cumissiun da biblioteca
 - b) Cumissiun da cultura
 - c) Cumissiun d'energia
 - d) Cumissiun da giuventetgna
 - e) Cumissiun da naturalisaziun
4. Revisiun parziala lescha da taglia, discussiun e deliberaziun
5. Presentaziun laver da project «Taxes d'aua e canalisaziun dalla vischunaunca Ilanz/Glion – basegns d'agir per in'adattaziun?», prender per enconuschiantscha
6. Informaziuns dil biro parlamentar e dalla suprastanza communal
7. Ura da damonda

La sesida ei publica. Dils documents sa vegintr priu en-
vesta sin la pagina d'internet dalla vischunaunca dad
Ilanz/Glion www.ilanz-glion.ch > Vischunaunca > Politica > Parlament communal > Invits e documents > 2026. Igl ei era pusseivel da retrei ils documents tier l'administraziun communal Ilanz/Glion.

Parlament Ilanz/Glion

88. Sitzung des Gemeindeparlaments Ilanz/Glion

Mittwoch, 18. Februar 2026, um 19.00 Uhr in der
Aula der Schulanlage in Ilanz.

Traktanden:

1. Eröffnung der neuen Amtsperiode, Wahl von zwei Stimmenzählern ad hoc und Genehmigung raktandenliste
2. Wahlen
 - a) Parlamentspräsident
 - b) Vizepräsident
 - c) Stimmenzähler
 - d) Aktuarat
 - e) Geschäftsprüfungskommission
 - f) Finanzkommission
 - g) Redaktionskommission
 - h) Schulrat
 - i) Delegierte Spitex Foppa
 - j) Delegierte Abwasserverband Gruob
 - k) Verwaltungsrat der Forstmaschinengemeinschaft (FMG) Foppa
3. Vertretung des Gemeindeparlaments in Kommissionen (Wahlen)
 - a) Bibliothekskommission
 - b) Kulturkommission
 - c) Energiekommission
 - d) Jugendkommission
 - e) Einbürgerungskommission
4. Teilrevision Steuergesetz, Detailberatung und Genehmigung
5. Präsentation Projektarbeit «Wasser- und Abwassergrundgebühren der Gemeinde Ilanz/Glion – Handlungsbedarf für eine Anpassung?», Kenntnisnahme
6. Informationen Parlamentsbüro und Gemeindevorstand
7. Fragestunde

Die Sitzung ist öffentlich. Die Unterlagen zur Sitzung können auf der Internetseite der Gemeinde Ilanz/Glion www.ilanz-glion.ch > Gemeinde > Politik > Gemeindeparlament > Einladungen und Unterlagen > 2026 eingesehen oder bei der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion bezogen werden.

Parlament Ilanz/Glion

Fracziun Castrisch: Ordinaziun da traffic, communicaziun publica

1. La suprastanza communal da Ilanz/Glion ha l'intenziun d'introducir la suadonta restricziun da traffic sil territori communal:

Accesss scumandau (sig. 2.02)

Tabla supplementara: Cun excepiuns da velos (sig. 5.31)

– Castrisch, access naven dil parcadi sut la parcella 2107 en la Via Sursilvana dalla vart dretga dil Rein. Koordinatas: 2736878 1182114

2. La restricziun da traffic planisada ei vegintra approbada ordavon ils 15 da decembre 2025 dalla polizia cantunala sin basa digl art. 7 al. 2 dalla lescha introduktiva tier la lescha federala davart il traffic sin via (LITLV, DG 870.100).

3. Objecziuns e posiziuns en connex cun l'ordinaziun da traffic planisada san vegintr inoltradas enteifer 30 gis suenter la publicaziun alla suprastanza communal Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion. Ils plans cun las indicaziuns dallas tablas ein exponi duront il temps da publicaziun en Casa Cumin, tiarza alzada. Suenter l'examinaziun dallas posiziuns inoltradas decida la vischunaunca e publichescha sia decisiun el fegl ufficial dil cantun, ensemens cun in'indicaziun dils mieds legals per far recuors alla dertgira superiura.

Glion, ils 6 da fevrier 2026

Suprastanza communal Ilanz/Glion

Faktion Castrisch: Verkehrsanordnung, öffentliche Bekanntmachung

1. Der Gemeindevorstand Ilanz/Glion beabsichtigt folgende Verkehrsbeschränkung auf Gemeindegebiet einzuführen:

Einfahrt verboten (Sig. 2.02)

Zusatztafel: Ausgenommen Fahrrad (Sig. 5.31)

– Castrisch, Einfahrt ab Parkplatz unterhalb der Parzelle 2107 in die Rechtsrheinische Oberländerstrasse Koordinaten: 2736875 1182114

2. Die geplante Verkehrsbeschränkung wurde vorgenommen am 15. Dezember 2025 von der Kantonspolizei gestützt Art 7 Abs. 2 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr (EGzSVG, BR 870.100) genehmigt.

3. Einwendungen und Stellungnahmen im Zusammenhang mit der geplanten Verkehrsanordnung können innerhalb von 30 Tagen seit der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Ilanz/Glion eingereicht werden. Nach Prüfung der eingegangenen Stellungnahmen entscheidet die Gemeinde und publiziert ihren Beschluss im Kantonalsblatt mit einer Rechtsmittelbelehrung an das Obergericht.
Ilanz, den 6. Februar 2026

Gemeindevorstand Ilanz/Glion

Informaziuns dalla suprastanza communal

Ils 3 da fevrier 2026 ha la suprastanza communal:

- decidiu il cuntegn dil rapport annual publicau e da desister per motivs da cuosts sin la stampa;
- priu enconuschiantscha dalla surdada dall'incarica per remplazzar ils dumbraders d'aua duront ils

TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Somedia ist telefonisch unter Tel. 081 255 52 53
von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr,
für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.



Theaterverein Churwalden: «Tod auf dem Nil» – A. Christie



Während einer Kreuzfahrt auf dem Nil wird die schöne und reiche Kay erschossen. Viele Passagiere haben ein Motiv, allen voran ihr Mann und dessen Exgeliebte – doch die haben ein perfektes Alibi. Meisterdetektiv Hercule Poirot gelingt es dank seiner genialen Kombinationsgabe dennoch, die Täter zu entlarven.

Agatha Christies «Der Tod auf dem Nil» ist ein Klassiker der Kriminalliteratur.

Gemeindesaal Churwalden
6., 12., 14., 19. und 20. Februar, jeweils 20 Uhr, und 8. Februar, 16 Uhr

www.theaterchurwalden.ch

Dis da Sentupada a Glion

La Fundaziun Retoromana Pader Flurin Maissen (FRR) s'engascha cun ardur per l'intermediaziun dil lungatg romontsch e sia cultura. Cun sias purschidas da cuors e sentupadas en Surselva promova ella la capientscha interculturala, fa lavour d'integrazion e creescha ina plivalur economica per la regiun. Ina da quellas purschidas ein ils Dis da Sentupada che sespleigan ils 6 tochen ils 8 da fevrier 2026 ella claustra dallas soras dominicanas a Glion. La purschida che vegn realisada per la secunda ga – exclusivamein per romontsch – sedrezz a tuttas persunas interessadas, dalunsch e damaneivel, ed includa treis purschidas enina: in cuors en moduls, in program public (cun Susanna Fanzun, Marietta

Cathomas, Clau Solèr, Conradin Klaiss ed ils Fränzlis da Tschlin), ed in di da perfecziunament per scolastas e scolasts. Vul era Ti s'inscuntrar, emprender, emprender d'enconuscher, discutar, debattar, perfecziunar, sedivertir, far fiasta, tgirar amicezias, tgirar la cultura, tgirar il romontsch? Dil reminent: Cu has Ti saltau la davosa ga? La FRR porscha la tribuna, ils Fränzlis da Tschlin la musica. La FRR havess plascher dad astgar beneventar Tei als Dis da Sentupada ch'ella realisesscha danovamein tenor il motto: Cumpact. Familiar. Romontsch.

Fundaziun Retoromana (FRR)
www.frr.ch, 079 429 09 91

MODE MUSS HAUTNAH ERLEBT WERDEN

Mode bei deinem Modegeschäft
vor Ort anprobieren!

geniallokal-initiative.ch



Anzeige

WERTE ERHALTEN



immobiliar.ch

LAAX MURSCHETG

eine tolle **4-Zimmer-Wohnung** an bester Lage, mit Ski-in und Ski-out, ruhig und sonnig gelegen, schöner Raumauflistung und grossem Balkon. Eine Wohnung, die begeistert.

CHF 1 140 000.–

inkl. Stellplatz Tiefgarage



LAAX «LA FRAGOLA»

sonnige **3.5-Zimmer-Gartenwohnung**, in unmittelbarer Nähe zur Skidestination Flims-Laax-Falera, lädt zum Wohnen und Entspannen ein. Nur wenige Schritte entfernt, erreichen Sie den Skibus und das Postauto.

CHF 1 170 000.–

Zwei Stellplätze in der Tiefgarage á CHF 40 000.–



LAAX MURSCHETG

die sehr attraktive **1-Zimmer-Wohnung** mit separater Küche, geräumigem Wohn-/Schlaf- und Essbereich liegt sonnig und ruhig mit Ski-in und Ski-out.

CHF 485 000.–

inkl. Mobiliar
Stellplatz Tiefgarage 40 000.–



- onns 2027 entochen 2030 (cun excepcziun da Glion e Luven);
- tractau la damonda da convischinas e convischins da construir ina fermada d'auto da posta supplementara sin la Via da Ruschein a Glion;
 - approbau l'adattaziun dallas restricziuns da carrar per camiuns enteifer il vigt da Ruschein e Ladir;
 - approbau il quen final ed in credit supplementar per la modernisaziun dall'illuminaziun en tut las fraciuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion;
 - priu enconuschiantscha dils cuosts intermediars en connex cun la nova staziun a Glion;
 - dau suatiantscha alla damonda da baghegier dalla vischnaunca Ilanz/Glion per la sanaziun dils conducts e dalla Via Crap Cavalè a Ruschein;
 - dau suatiantscha alla damonda da baghegier dalla vischnaunca Ilanz/Glion per la sanaziun dils reservuars e dallas lingias d'aua Ruinas, Schetga Sura, Run, Clavau Niev und Plauns ella fraczin da Pigniu;
 - decidiu da conceder in dretg da baghegier pli d'amaneivel alla parcella 11483 dalla vischnaunca per ereger ina seiv sin parcella 11412 egl areal Grava da Schmuér Sut a Rueun;
 - approbau la damonda per ereger ina sdrema da penduns al surpassadi dalla Via S. Clau Sut al spital sin l'altezia dalla Residenza S. Giusep a Glion.

Nus supplichein da prender per enconuschiantscha.

Suprastanza communal Ilanz/Glion

Informationen des Gemeindevorstandes

Der Gemeindevorstand hat am 3. Februar 2026:

- den Inhalt des publizierten Jahresberichts festgelegt und aus Kostengründen beschlossen auf den Druck zu verzichten;
- Kenntnis genommen von der Vergabe des Auftrags für die Erneuerung der Wasserzähler (mit Ausnahme von Ilanz und Luven) im Zeitraum von 2027 bis 2030;
- die Anfrage für die Erstellung einer neuen Postauto Haltestelle an der Via da Ruschein in Ilanz behandelt;
- die Anpassung der Verkehrsbeschränkungen für Lastwagen im Dorfbereich Ruschein und Ladir genehmigt;
- die Schlussabrechnung und einen Zusatzkredit für die Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung in allen Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion genehmigt;
- vom Kostenstand des Projekts Neubau Bahnhof Ilanz Kenntnis genommen;
- dem Baugesuch der Gemeinde Ilanz/Glion für die Sanierung der Werkleitungen und der Strasse Via Crap Cavalè in Ruschein zugestimmt;
- dem Baugesuch der Gemeinde Ilanz/Glion für die Sanierung der Brunnenstuben und Leitungen Ruinas, Schetga Sura, Run, Clavau Niev und Plauns in der Fraktion Pigniu zugestimmt;
- entschieden ein Näherbaurecht zur Gemeindeparzelle 11483 für die Erstellung eines Zauns auf Parzelle 11412 im Gebiet Grava da Schmuér Sut in Rueun einzuräumen;
- der Erstellung eines Fussgängerstreifens beim Übergang Via S. Clau Sut zum Spital im Bereich der Residenza S. Giusep in Ilanz zugestimmt.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeindevorstand Ilanz/Glion

Tschuffergnadas entras ils basegns d'animals

Cheutras sevulvin allas proprietarias ed als proprietaris da cavals e da tgauns che tschuffrognañ i gl ambient. Tenor art. 15 al. 3 dalla lescha da polizia dalla vischnaunca Ilanz/Glion eis ei scumandau da tschuffernar las vi-

as cun ils basegns d'animals sco cavals e tgauns. Nus se-lubin da render attents Vus che tut las vias ston vegnir schubergiadas, sch'in animal fa ses basegns sin las vias en la vischnaunca dad Ilanz/Glion. Ils cuosts da schubergiar entras la vischnaunca ston tenor art. 38 vegnir surpendi dil caschunader resp. dalla caschunadra. Senza in migliurament dalla situaziun ston las controllas vegnir intensivadas.

Bien engraziament per risguardar quei scamond e per prender enconuschiantscha.

Polizia communal Ilanz/Glion

Verunreinigungen durch Tierkot

Wir gelangen hiermit an die Pferde- und Hundehalterinnen sowie -halter. Gemäss Art. 15 Abs. 3 des Polizeigesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion ist das Verschmutzen der Stassen mit Pferde- sowie Hundekot nicht zulässig. Wir möchten Sie höflich darauf aufmerksam machen, dass sämtliche Strassen in der Gemeinde Ilanz/Glion nach einer Kotverschmutzung gereinigt werden müssen. Die Kosten für die Reinigungsarbeiten durch die Gemeinde sind gemäss Art. 38 durch den Verursacher bzw. die Verursacherin zu tragen. Ohne eine Verbesserung der Situation müssen vermehrt Kontrollen durchgeführt werden.

Vielen Dank für die Berücksichtigung der Bestimmungen und die Kenntnisnahme.

Gemeindepolizei Ilanz/Glion

Serrada senda da viandar Casti Sut, Castrisch

Muort cultivaziun d'auul sto la senda Castrisch – Casti Sut vegnir serrada per motivs da segirtad per mintga passadi naven dils 2 da fevrier 2026 duront il temps da lavur (gliendisgis – vendergis, mintgamai 07.30 – 17.00). Ordeifer il temps da lavur sco era da firaus e la fin d'jamna resta la senda accessibla.

Nus supplichein da prender enconuschiantscha ed engraziein per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Sperrung Wanderweg Casti Sut, Castrisch

Infolge Waldpflegeeingriff muss der Wanderweg Castrisch – Casti Sut aus Sicherheitsgründen für jeglichen Durchgang vom 2. Februar 2026 während den Arbeitszeiten (Montag bis Freitag, jeweils von 07.30 – 17.00 Uhr) gesperrt werden. Ausserhalb der Arbeitszeiten, an Feiertagen sowie am Wochenende bleibt der Wanderweg offen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Discussiun cun vischins da Siat

Elias Casanova envida las vischinas ed ils vischins da Siat ad ina pintga discussiun **dumengia, ils 8 da fevrier 2026 allas 19.30 ell'Arca da Siat.**

Ils puncts da discussiun:

- Campadi a Curitg. Sco vinavon? Ei il campadi giavischaus? Tgei pretensiuns lessan nus far alla vischnaunca?
- Giavisch dils vischins per ina zona 30 en il contourn da Bual/Rieven. Vulin nus ina zona 30? Nua?
- Informaziun da Cisi Cavigelli pertucont sia-damonda «cuors auto da posta la fin d'jamna»

Sin stedia participaziun selegra Elias Casanova.

Austausch mit der Bevölkerung von Siat

Elias Casanova lädt die Bevölkerung aus Siat zu einem kurzen Austausch ein. Dieser Austausch findet am

Sonntag, den 8. Februar 2026 um 19.30 Uhr in der Arca da Siat statt.

Der Gedankenaustausch umfasst folgende Punkte:

- Camping in Curitg. Wie weiter? Ist der Campingplatz erwünscht? Welche Bedingungen sollten wir der Gemeinde stellen?
- Wunsch der Nachbarschaft für eine Tempolimite 30 im Raum Bual/Rieven. Wollen wir eine Tempobeschränkung? Wo?
- Information durch Cisi Cavigelli betreffend «Neuer Postauto-Fahrplan am Wochenende»

Auf eine rege Teilnahme freut sich Elias Casanova.

Allontanaziun dils fraissens malsaus

La malsogna da fraissens procura per problems da segirtad considerabels. Enteifer paucs onns van ils fraissens infectai alla malura, piardon lur roms ni lur stabilitat e san sederscher. Per motivs da segirtad ston ils fraissens el Paradiswälde veginr allontana.

Naven dils 2 da fevrier 2026, mintgamai duront il temps da lavur (gliendisgis entochen vendergis dallas 07.30 entochen las 17.00), supplichein nus da risguardar las signalisaziuns e las instrucziuns dil personal da menaschi.

Nus supplichein da prender enconuschiantscha ed engraziein per vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Entnahme der erkrankten Eschen

Das Eschentriebsterben ist mit erheblichen Sicherheitsproblemen verbunden. Innerhalb weniger Jahre können kranke Eschen ihre Äste verlieren, stehend absterben oder ihre Stabilität verlieren und umstürzen. Aus Sicherheitsgründen müssen im Paradiswälde die Eschen entfernt werden.

Ab dem 2. Februar 2026 jeweils während den Arbeitszeiten von Montag – Freitag (von 07.30 – 17.00 Uhr) bitten wir Sie die Signalisationen und die Anweisungen des Betriebspersonals zu beachten.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Halla da gimnastica aviarta

Nus arvin las hallas da gimnastica da Glion per che la giuventetgna sappi far sport, giugar e sedivertir. Duront pliras sondas ein duas hallas a Glion aviartas dallas 19.00 – 21.00 e vegnan survigiladas d'ina persuna carschida.

Sonda, ils 7 da fevrier 2026, halla da gimnastica, areal da scola Glion

Prender cun: Ils giuvenils interessai prendan cun els vestgadira da sport, calzers per la halla ed ina butteglia d'aua.

Participaziun: Separticipar san giuvenils naven dalla 5avla classa primara. L'assicuranza ei caussa dallas/dils participontas/s.

Purschida gratuita: La purschida ei gratuita e vegn finanziada da jugend.gr e dalla vischnaunca Ilanz/Glion.

Neginas drogas: Igl ei scumandau da consumar alcohol, drogas ni autres substanzas nuscheivlas.

Nus selegrin sin ina sonda sera nua ch'il moviment stat el center.

Termins 2026:

7 da fevrier 2026

21 da mars 2026

Lavur da giuventetgna e coordinaziun da sport



NEWS



AKTUELLE NACHRICHTEN AUS DER SÜDOSTSCHWEIZ

Schnell, zuverlässig und auf den Punkt

Montag bis
Freitag
ab 18:00 Uhr

auf
TV Südostschweiz

 **südostschweiz**

Offene Turnhalle

Wir öffnen die Turnhallen in Ilanz für Sport, Spiel und Spass für unsere Jugend. An mehreren Samstagen sind zwei Turnhallen in Ilanz von 19.00 - 21.00 Uhr offen und von einer erwachsenen Person betreut.

Samstag, 7. Februar 2026, Turnhalle, Schulhausareal Ilanz

Mitnehmen: Sportkleider, Hallenturnschuhe und Wasserflasche

Teilnahme: Ab der 5. Primarklasse möglich. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Kostenlos: Das Angebot wird von jugend.gr und der Gemeinde Ilanz/Glion finanziert.

Suchtmittelfrei: Alkohol, Drogen und weitere Substanzen sind nicht erlaubt.

Wir freuen uns auf einen bewegten Samstagabend.

Termine 2026:

Samstag, 7. Februar 2026

Samstag, 21. März 2026

Jugendarbeit und Sportkoordination

Quei e tschei Dies und Das

Archiv cultural Foppa e contuorn a Rueun

L'unun Archiv cultural Foppa e contuorn ha endrizzau a Rueun, ell'anteriura casa da scola primara (Via da Siat 2) in liug da deposit per documents vegls. Igl archiv rimma scartiras e relaschs en fuorma da pupi, albums, gassetas, fotografias, relaschs, maletgs, cudsichs, diaris, contracts vegls, protocols d'unius, correspondenzas, cartas postalas e tut gl'auter che documentescha la cultura da nossa regiun (mira nossa pagina d'internet: www.archiv-cultural-foppa.ch). Igl archiv surveches al las vischnauncas Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn und Schlulein, sco era als vischinadis Vuorz ed Andiast dalla vischnaunca da Breil. Confidei a nus – e buo alla dismessa da rumians – Vossas scartiras e Vos documents vegls.

Igl archiv cultural ei avierti mintgamai *igl emprem vendergis* dil meins, dallas 14 entochen las 17 uras. Ordeifer quei temps supplichein da contactar nus.

Contact: *Mira text tudest!*

Kulturarchiv Gruob und Umgebung in Rueun

Der Verein Kulturarchiv Gruob und Umgebung hat in Rueun, im ehemaligen Primarschulhaus (Via da Siat 2) einen Ort zur Aufbewahrung alter Schriften eingerichtet. Das Kulturarchiv sammelt Dokumente in Papierform, z. B. Alben, Zeitungsausschnitte, Fotografien, Bücher, Tagebücher, alte Verträge, Vereinsakten, Korrespondenzen, Postkarten und alles was für die Kultur unserer Region wichtig ist (siehe unsere Internetseite: www.archiv-cultural-foppa.ch). Das Kulturarchiv dient den Gemeinden Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn und Schlulein, sowie den Nachbarschaften Waltensburg/Vuorz und Andiast der Gemeinde Breil/Brigels. Vertrauen Sie uns – und nicht der Abfallentsorgung – Ihre überflüssig erscheinenden alten Schriften an.

Das Kulturarchiv ist immer geöffnet an *jedem ersten Freitag* im Monat, von 14 bis 17 Uhr. Ausserhalb dieser Zeit bitten wir Sie uns zu kontaktieren.

Kontakt: Archiv cultural Foppa e contuorn, Via da Siat 2, 7156 Rueun. Mail: archiv_cultural_foppa@bluewin.ch, Tel: Dr. Jan-Andrea Bernhard, Strada, Präsi-

dent, 081 544 54 57, Augustin Beeli, Sagogn, Beisitzer, 079 870 48 29

Fundazion Retoromana

La Fundazion Retoromana organisescha ils **6 ed ils 7 da fevrer 2026** per la secunda gada ils Dis da Sennupada ella claustra dallas soras dominicanas a Glion. **Venderdis, ils 6-02-2026, 20.00 - 21.15**

discours moderau per romontsch cun Susanna Fanzun, reschissura, autura e producenta da films documentars romontschs. Suenter: puschein e star da cuminanza

Sonda, ils 7-02-2026, 14.00 - 18.00

presentazius e referats per romontsch:

- Daco drova RTR ina linguista? - Presentaziun da Marietta Cathomas
- Senza num e bein zuppa - Referat da Clau Solèr
- Lungatg, Cultura. Quiz. - Presentaziun ludica da Conrardin Klaiss davart divers aspects linguistics suenter: vin cauld e punsch silla terrassa dalla claustra 20.00 - 22.45 concert e sault culs Fränzlis da Tschlin Informazius detagliadas ed annuzias: www.ftr.ch dis-da-sentupada/ sut program public

*Fundazion Retoromana
Cumpact.Familiar.Romontsch*

Secziun da catschadurs Bostg

La suprastanza envida tuttas catschaduras e tutts catschadurs dalla Secziun Bostg alla proxima radunanza generala che ha liug **vendergis, ils 6 da fevrer 2026**, al las 19.30 ell'Arca a Siat.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dalla giesta da tractandas
4. Approbaziun dil protocol dalla radunanza da primavera dils 24 d'avrel 2025
5. Rapport dil president
6. Rapport annual dil cau da tgira
7. Rapport dil responsabel da tir e material
8. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
9. Rapport dil cassier dalla reunida Pardiala
10. Fixazion dallas contribuzions annualas
11. Sera familiara 2026 a Siat
12. Orientaziun ed approbaziun dil program da lavour 2026
13. Conclus sur da midadas da statuts e reglaments
14. Recepziun da novs commembers e mutaziuns
15. Conclus sur propostas per mauns dalla suprastanza centrala
16. Elecziun per ina perioda d'uffeci d'in onn dils delegai tenor art. 15 A dils statuts dil BKPJV (radunanza da delegai dils 23 da matg 2026 a Mustér)
17. Elecziun: cassier per ina perioda d'uffeci da 3 onns
18. Honoraziuns
19. Informazius catscha 2025 entras la guardia selvaschina
20. Varia

La suprastanza

Runda da discussiun ella zezzaneera

zezzaneera Ilanz: «Tgei fa lenn cun mei e co vai cun nos uauls?» gie, 12.02.2026. 19.30

En quella runda da discussiun s'avischinein nus d'ina vart alla cumpONENTA emozionala dalla «caulda materia prima»: Tgei fa lenn cun nus? Pertgei ei l'attraciun visuala aschi gronda, e tgei emozius ein colligiatas cul material? Da l'autra vart mirein nus cu gl'inschignier fo-restal Beat Brunner sigl uaul e sia sanadad e complexi-

tad. Con sauns ein nos uauls? Tgei pudein nus empender dil micro- e macrocosmos?

Discours: Sandro Livio Straube, Fotograf und Architekt, Thomas Florin, Holzhandwerker e Beat Brunner, Forstingenieur ETH.

Moderation: Bea König

Reservaziun: info@zezzaneera.ch

Mira inserat!

Gesprächsrunde in der zezzaneera Ilanz

zezzaneera Ilanz: «Was macht Holz mit mir und wie geht es unseren Wäldern?» Do, 12.02.2026, 19.30 Uhr

In dieser Gesprächsrunde nähern wir uns der emotionalen

Komponente des „warmen Rohstoffes“: Was macht Holz mit uns? Warum ist die visuelle Anziehungskraft so gross? Welche Emotionen sind mit dem Material verbunden? Zudem blicken wir mit Forstingenieur Beat Brunner auf den Wald, seinen Zustand und seine Komplexität. Wie gesund sind unsere Wälder? Was können wir vom Mikro- und Makrokosmos lernen?

Mit: Sandro Livio Straube, Fotograf und Architekt, Thomas Florin, Holzhandwerker und Beat Brunner, Forstingenieur ETH.

Moderation: Bea König

Reservation: info@zezzaneera.ch

Siehe Inserat!

Fontanivas Castrisch

Suentermiezi da giugs a Castrisch

Mardis, ils 10 da fevrer 2026 allas 14.00 ei puspei suentermiezi da giugs per nos seniors en casa da scola a Castrisch. Tuts che han plascher vida giugs e buna cumpignia ein cordialmein einvidai tier giugs, café e petta.

Spelnachmittag in Castrisch

Am Dienstag, 10. Februar 2026 um 14.00 Uhr findet im Schulhaus Castrisch wieder der monatliche Spelnachmittag für unsere Senioren statt. Alle Spielbegeisterte sind ganz herzlich zu Spiel, Kaffee und Kuchen eingeladen.

Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

Nus sentupein mardis, ils 10-02-2026 da las 14.00 - 16.00 ella FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 a Glion (ingress sur la scala, seniester dall' entrada dalla garasca sutterana Arcada) tier in suentermiedi da giugs. Nus selegrein sin ina gronda participaziun.

Gruppe Seniorenstammtisch «da cumpignia»

Wir treffen uns am Dienstag, 10-02-2026 zwischen um 14.00 – 16.00 Uhr in der FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 in Ilanz (Zugang über die Treppe, links der Tiefgarage Arcada) zu einem Spelnachmittag. Auf eine grosse Schar interessierter Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, freuen wir uns.

Rosita Valaulta

Biblioteca Ilanz/Glion

«Eiskalte Surselva» Prelecziun e discours cun Regine Imholz. **Gievgia, ils 12 da fevrer**, allas 19.30 ella Biblioteca Ilanz/Glion. Regine Imholz prelegia or da siu roman „Eiskalte Surselva“ – il tierz cass per cumissari Matti Coray e sia collega Katja Kurtz. El discours raquenta l'autura da sia veta e sia pissiun da scriver. Ina sera plein tensiun, envestas ed inspiraziun. Entrada: collecta

«TERRA GRISCHUNA»-HEFTE BLEIBEN AKTUELL

Bestellen Sie Ihre Wunschnummer und entdecken Sie die faszinierende Vielseitigkeit Graubündens!

Heftpreise

CHF 15.-

Auf Anfrage

5. Vorjahr und älter (keine Lagergarantie)

Gewünschte Ausgabe(n) ankreuzen und

Bestellton ansenden an:

Somedia Production AG, «Terra Grischuna»
Postfach 491, CH-7007 Chur, Tel. 081 255 50 65

Onlinebestellung

www.terragrishuna.ch



1/22 Klosters (vergriffen)



2/22 Tourismus-Highlights



3/22 Brücken und Stege



4/22 Wald



5/22 Ideenreiches Graubünden



6/22 Häuser der Kunst



1/23 Steinreiches Graubünden



2/23 Die Südtäler



3/23 200 Jahre Commercialstrasse



4/23 UNESCO-Welterbe RhB (vergriffen)



5/23 Rund um den Calanda



6/23 Historische Gaststätten



1/24 Ferienland Graubünden



2/24 500 Jahre Freistaat der Drei Bünde



3/24 Rheinwelten (vergriffen)



4/24 75 Jahre Pro Raetia



5/24 Hoch hinaus



6/24 Tief hinab



1/25 Weisse Arena



2/25 Bündnerteller



3/25 100 Jahre Automobil Graubünden (vergriffen)



4/25 Forschen und bewahren



5/25 Bündner Luft



6/25 Kunst im Freien

Name _____

Vorname _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Telefon _____

E-Mail _____

TERRA GRISCHUNA

Annunzia: sut bibliothek@ilan-glion.ch, via pagina d'internet, ni direct al spurtegl d'emprest

«*Eiskalte Surselva*» Lesung und Gespräch mit Regine Imholz. **Donnstag, 12. Februar**, 19.30 Uhr in der Biblioteca Ilanz/Glion. Regine Imholz liest aus ihrem Roman „Eiskalte Surselva“ – dem 3. Fall für Commisario Matti Coray und seine Kollegin Katja Kurtz. Im Gespräch erzählt sie von ihrem Leben und ihrer Leidenschaft fürs Schreiben. Ein Abend voller Spannung, Einblick und Inspiration. Eintritt: Kollekte. Anmeldung: unter bibliothek@ilan-glion.ch, via Webseite oder direkt bei uns an der Ausleihtheke.

Frauenverein Ilanz

Monatshock Februar 2026

Liebe Frauenvereinsmitglieder, liebe Interessierte. Wir besuchen den Film Stiller von Max Frisch im Cinema sil Platz in Ilanz. **Mittwoch, 18. Februar 2026** ab 19.30 Uhr (Beginn des Filmes 20.00). Wir beenden unseren Kinoabend an der Bar des Kinos mit einem kleinen Umrück. Anmeldungen nehmen wir gerne bis am Sonntag, 15. Februar entgegen. Alice Arpagaus: 079 713 35 10, Esther Cavegn: 076 595 29 90. Wir freuen uns auf viele Vereinsmitglieder und Nichtmitglieder

Alice und Esther

Kindercafé grond e Pign

Mittwoch, 11. Februar, 14.00–16.30 Uhr. Im Kindercafé sind alle willkommen. Kinder können sich in der grossen Spieckecke beschäftigen, während sich Erwachsene bei Getränk und Kuchen gemütlich unterhalten. Zwischendurch wird Basteln oder Kindersingen angeboten. In der FEG Ilanz, Spitalstrasse 7, Erdgeschoss.

Pro Senectute Grischun

Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organisescha ensemens cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni! Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion Datum: mesjamna, ils 11 da fevrer 2026, 12.00 Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispensabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

Mittagstisch in Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer. Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz Datum: Mittwoch, 11. Februar 2026, 12 Uhr Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 081 920 01 44

Pro Senectute Grischun

Suentermiezdi da sault a Glion

Il proxim sault per senioras e seniors ha liug **gievvia, ils 12 da fevrer 2026** dallas 14.15–18.00.

Liug: ARGO, Cafeteria, Via La Pumera 12, 7130 Glion Musica: Trio Jünaiver
Sclariment: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

Tanznachmittag in Ilanz

Der nächste Tanznachmittag für junggebliebene Seniorinnen und Senioren ist am **Donnerstag, 12. Februar 2026** von 14.15–18.00 Uhr.

Ort: ARGO, Via La Pumera 12, 7130 Ilanz
Tanzmusik: Trio Jünaiver
Auskunft: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

Pro Senectute Grischun

Trenament dalla memoria

Sco la fitness corporala ei era la fitness spirtala da trenar tochen ell'aulta vegliadetgna. En in cuors constructiv emprendeis vus d'enconuscher meglier vies tschurvi. Vus survegnis impuls ed exercecis stimulonts pil mintgadi e quei en buna cumpignia.

Meinacuors: Rosita Valaula

Datum: 4x gievvia, naven dils 5 da mars 2026 (mintga 2 jamnas), 13.45–15.15

Cuosts: frs. 120.00

Liug: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Glion

Annunzias tochen ils 23 da fevrer 2026 tier

Pro Senectute Grischun, tel. 081 300 35 35 ni

kurse@gr.prosenectute.ch

Gedächtnistraining

Unser Gehirn ist ein komplexes Organ, welches immer wieder neue Herausforderungen benötigt, um sich zu verbessern. Mit gezielten Übungen wird die Konzentrationsfähigkeit, Merkfähigkeit, logisches Denken und vieles andere gefördert.

Leitung: Rosita Valauta

Daten: 4x donnerstags (2-wöchentlich) ab 5. März 2026, 13.45–15.15 Uhr

Kosten: CHF 120.00

Ort: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Ilanz

Anmeldung bis 23. Februar 2026,

Pro Senectute Graubünden, Tel. 081 300 35 35 oder

kurse@gr.prosenectute.ch

Stiftung der Ilanzer Dominikanerinnen

Exposizion dil Club da Fotos Grischun ella Claustra da Glion «Natira – muments plein bellezia»

En nossa exposizion actuala ellas localitads publicas dalla Claustra da Glion presenta il Club da Fotos Grischun ses pli bials muments dalla natira. L'exposizion da fotografias ei aviatra mintga gi naven dallas 9.00 tochen las 17.00. Vegni sperasvi, ei vala la peina! E forsa haveis era queidas d'ina scadiola café ni d'in té ed in bien toc petta da fretgs ord nossa pasternaria. Prendi plaz en nies cumadeivel Café Quinclas gest al'entrada dalla claustra e gudi nossas spezialitads da casa. Sin seveser!

Ausstellung des Fotoclubs Grischuna im Kloster Ilanz «Natur – Augenblicke voller Schönheit»

In unserer aktuellen Ausstellung in den öffentlichen Räumen des Klosters Ilanz zeigt der Fotoclub Grischuna seine schönsten Augenblicke voller Natur-Schönheiten. Die sehenswerten Fotografien sind während unserer Öffnungszeiten täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr zu besichtigen. Schauen Sie gerne vorbei, es lohnt sich! Und vielleicht gönnen Sie sich anschliessend eine Tasse Kaffee oder Tee und ein Stück leckere selbstgebackene Fruchtwähe in unserem gemütlichen Café Quinclas neben der Klosterpforte. Herzliche Einladung!

Club da troccas Pigniu

La radunanza generala dil club per 2025 ha liug dumengia ils 15 da fevrer 2026 alias 11.30 en la ustria Alpina.

Tractandas:

1. Beinvegni e appell
2. Elecziun din dumbravuschs
3. Preleciun protocoll dils 16.02.2025

4. Rendaquenn 2025, rapport dils revisurs e approbazion

5. Rapport dil president per 2025

6. Elecziuns 2026-2028

7. Mutaziuns

8. Taxas e contribuziuns 2026

9. Reglas da giug naven da 2026

10. Programm da lavur 2026

11. Varia

Suenter la radunanza gentar communabel e divertiment!

En num dil club, la suprastanza



LAAX

www.laax-gr.ch

Damonda da bagheggiar

Di da publicaziun: Venderdis, ils 6 da fevrer 2026

Proprietari: Susanne und Daniel Kindt,

Via Cons 26, 7031 Laax

Representant: Eichholzer Partner AG,

Via Nova 34, 7017 Flims Dorf

Intent: construzion annexa cun in niev access e diversas lavurs da sanaziun

Lieg: Via Cons 26, Parcella 347

Exposizion: Uffici da bagheggiar Laax, Center Communal, 7031 Laax

Lubentschas supplementaras che basegnan ina coordinazion:

- Damonda da permissiun da la polizia da fiug
- Damonda per plazzas da protecziun obligatoricas che ston buca vegnir construidas

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunca Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun.

Uffici da bagheggiar Laax

Baugesuch

Tag der Publikation: Freitag, 6. Februar 2026

Bauherrschaft: Susanne und Daniel Kindt,

Via Cons 26, 7031 Laax

Vertreter: Eichholzer Partner AG,

Via Nova 34, 7017 Flims Dorf

Bauvorhaben: Anbau neue Erschliessung und diverse Sanierungsarbeiten

Lage der Baute: Via Cons 26, Parzelle 347

Planauflage: Bauamt Laax,

Center Communal, 7031 Laax

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

- Gesuch für feuerpolizeiliche Bewilligung
- Gesuch für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen.

Bauamt Laax

Taglia da tgauns per igl onn 2026

Possesurs da tgauns ch'eran tochen ussa s'annunziai tier la Vischnaunca communal, retscheiva il fevrer 2026 automaticamein in quen per la taglia da tgauns. Aschia ch'il register da tgauns vegn menaus actuals, fagein nus attents ils possesurs da tgauns, che tut las mutaziuns (annunzias, midadas da possesur, midada d'adressa, an-

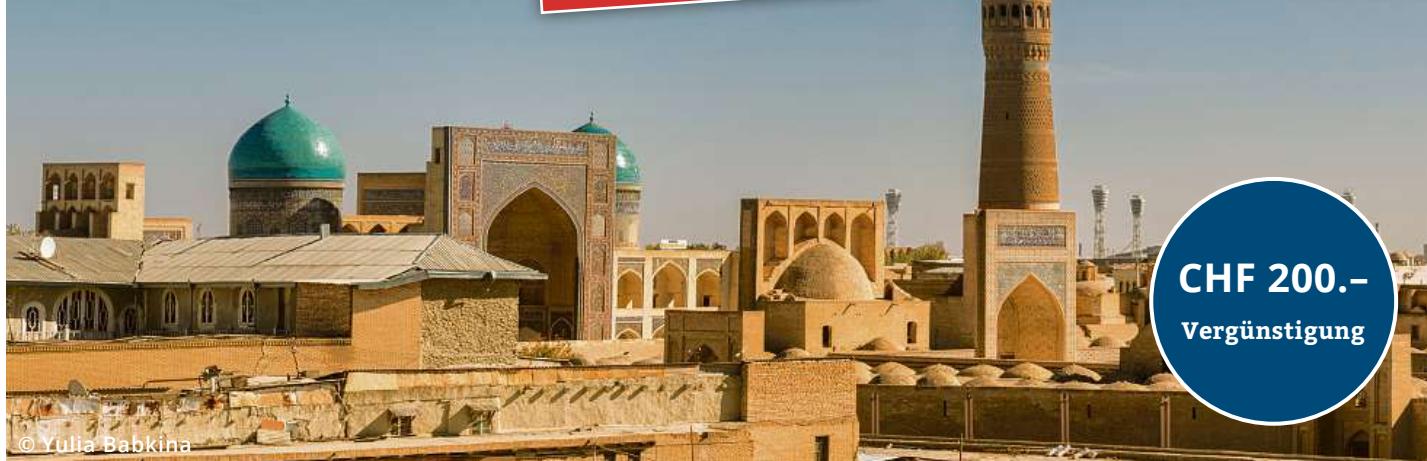


ABOPLUS

Exklusive Reiseangebote



entlang der Seidenstrasse



© Yulia Babkina

CHF 200.-

Vergünstigung

Usbekistan

Sie erleben die Vielfalt Usbekistans und stossen auf Spuren der legendären Seidenstrasse. Die Besichtigungen in den Städten von Chiwa, Buchara und Samarkand unterbrechen Sie durch einen Ausflug mit Wanderungen in den Nurata-Bergen.

Auf dieser Rundreise entdecken Sie Usbekistan entlang der legendären Seidenstrasse. Nach dem Flug in den Westen tauchen Sie in Chiwa in eine kompakte, märchenhafte Altstadt ein: autofreie Gassen, türkisfarbene Kuppeln und Minarette, umgeben von mächtigen Mauern.

Durch Wüstenlandschaften mit verstreuten Oasen reisen Sie weiter nach Buchara, der «edlen» Handelsstadt. In Karawansereien, Moscheen, Medresen und Kuppelbassen erleben Sie lebendige Tradition und orientalisches Flair in Cafés und Teestuben und besuchen eine stimmungsvolle Tanzvorführung in einem historischen Innenhof. Ein Ausflug zum Sommerpalast des letzten Emirs und zum Naqshbandi-Mausoleum zeigt die glanzvolle wie spirituelle Seite des alten Emirats, bevor Zeit für eigene Entdeckungen bleibt.

Danach wechseln Sie in die stille Welt der Nurata-Berge. In einem einfachen, herzlichen Gästehaus lernen Sie das Dorfleben kennen, kosten hausgemachte usbekische Spezialitäten und wandern entlang eines Bachs zu uralten Petroglyphen mit weitem Blick über die karge Berglandschaft. Höhepunkt ist Samarkand mit dem weltberühmten Registan-Platz, blauen Kuppeln, der monumentalen Bibi-Chanum-Moschee, der Totenstadt Shohizinda und dem Observatorium von Ulugbek. Zum Abschluss entdecken Sie Taschkent, die moderne Hauptstadt mit breiten, baumbestandenen Boulevards und sichtbarer Sowjetarchitektur – ein spannender Kontrast, der diese Reise zwischen Geschichte, Kultur und Aufbruch eindrücklich abrundet.

Programmänderungen vorbehalten. Detailliertes Programm und Anmeldung auf aboplus.somedia.ch oder direkt beim Reiseveranstalter: Nature Tours, Tel. 031 313 00 10 oder per E-Mail an info@naturetours.ch

Reisedatum

18. bis 29. Oktober 2026

Reiseleistungen

- Flüge Zürich – Urgench und Taschkent – Zürich in Economy-Klasse
- Flughafentaxen und Treibstoffzuschlag
- Alle Transfers und die Zugfahrt
- Übernachtungen in Hotels und einem Gästehaus
- Ausflüge, Wanderungen und Aktivitäten
- Umfangreiche Notfallapotheke
- Frühstück und 5 Mittag- und 8 Abendessen
- Schweizer Reiseleitung und lokale, deutschsprechende Reiseleitung
- Bewilligungen, Gebühren und Eintritte
- Vorbereitungstreffen
- Beitrag für Klima- und Naturschutz

Preis pro Person

Doppelzimmer	CHF 3950.-
Einzelzimmer	CHF 4340.-

Zuschlag	
Nicht-Abonnenten	CHF 200.-

Kleingruppenzuschlag	
bei 8 bis 9 Personen	CHF 200.-

Anmeldeschluss: 31. Juli 2026

Bedingungen:
mind. 8 Personen, max. 14 Personen. Es gelten die Reisebedingungen von Nature Tours.

NATURE TOURS



nunzia da tgauns passai) ston vegnidas dadas en agl Amicus, www.amicus.ch, ni alla Canzlia Communala.

Tenor lescha da taglia eis ei da pagar per mintga tgaun sur 6 meins sequenta tarifa: emprem tgaun frs. 50.–; per mintga ulteriur tgaun ella medema casada frs. 150.–. *Administraziun communala Laax*

Hundesteuer für das Jahr 2026

Hundehalter, die bis anhin auf der Gemeindekanzlei registriert waren, erhalten im Februar 2026 automatisch eine Rechnung für die Hundesteuer. Damit das Hunderegister nachgeführt werden kann, machen wir die Hundehalter darauf aufmerksam, dass sämtliche Mutationen (Anmeldung, Besitzerwechsel, Adressänderungen, Meldung Todesdatum des Hundes) der Amicus, www.amicus.ch, oder der Gemeindeverwaltung zu melden sind.

Gemäss Steuergesetz ist für jeden über sechs Monate alten Hund folgende Hundesteuer zu entrichten: erster Hund CHF 50.–; für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt CHF 150.–.

Gemeindeverwaltung Laax

Biblioteca pintga Laax

La biblioteca Laax envida tut ils affons dalla 1. / 2. e 3. classa ad in'ura da raquent. **Venderdis, ils 6 da fevrer 2026** allas 16.30 ella sala dalla Casa de Mont Laax. Claudia raquenta la historia «La cufla gronda». Nus selegrein sin vus!

Claudia e las bibliotecaras

Cularata Laax

Plaid e tun: Auturas ed auturs dil vitg.

Dumengia, 15.2.2026, 17.00 / Aula Laax

Maria Cadruvi, Lea Catrina, Gion Mathias Cavelty, Michel Decurtins, Bänz Friedli, Isabelle Brügger-Fuchs / Julian Reich e Leo Tuor presentan uettas e cuorts schatgs ord lur texts davart Laax. Moderaziun: Claudio Spescha, romanist, moderatur e redactur tar SRF e RTR. Musica: multiinstrumentalist Leander Albin. In'occurrenza realisada dalla Cularata e dil Museum Laax.

Sonntag, 15.2.2026, 17.00 / Aula Laax,

Wort& Klang: Dorfschreiber:innen

Maria Cadruvi, Lea Catrina, Gion Mathias Cavelty, Michel Decurtins, Bänz Friedli, Isabelle Brügger-Fuchs / Julian Reich und Leo Tuor präsentieren Auszüge und Highlights aus ihren Texten über Laax. Moderation: Claudio Spescha, Romanist, Moderator und Redaktor bei SRF und RTR. Musik: Multiinstrumentalist Leander Albin

Ein Anlass zwischen Dorfgeschicht(e)n und zeitgenössischen Klängen realisiert vom Kulturhaus Cularata in Zusammenarbeit mit dem Museum Laax.

Meisa da miezdi – Mittagstisch Laax

La meisa da miezdi da senioras e seniors ha liug sco adina mintga 2. mesjamna dil meins, pia ils 11 da fevrer 2026. Nus selegrein da beneventar aschi biaras e biars seniors sco pusseivel allas 12.00 ell'ustria Buna Luna. Annunzias ein necessarias e vegnan pridas encounter entochen mardis dallas 9.00 sut la numra 076 310 07 50 ni 081 921 54 75 mo era via e-mail: eliwaller@gmx.ch.

Der Mittagstisch der Seniorinnen und Senioren findet wie immer am 2. Mittwoch des Monats statt, also am

11. Februar 2026. Wir freuen uns, möglichst viele Seniorinnen und Senioren um 12.00 im Restaurant Buna Luna begrüssen zu dürfen.

Anmeldungen sind notwendig und werden bis Dienstag, 9.00 Uhr unter der Nummer 076 310 87 50 oder 081 921 54 75 oder auch via E-Mail: eliwaller@gmx.ch angenommen.

Erwin und Elisabeth Schmid Waller

Notg da schlagher

Sonda ils 14–2–2026 a Laax sper il lag

Giuen e vegl, hospes ed indigen ein cordialmein envidai alla notg da schlagher a Laax, sper il Lag. Entrada libra. Nus selegrein sin vossa viseta.

Il vitg viva

Eis-Schlagernacht

Samstag, 14.2.2026, in Laax am Laxxersee

Jung und Alt, Gäste und Einheimische sind herzlich zur Schlagernacht am Laxxersee eingeladen. Freier Eintritt. Wir freuen uns auf euren Besuch.

Das Dorf lebt



LUMNEZIA

www.lumnezia.ch

Tagl da lenna Uaul d'Uors

Muort in tagl da lenna egl Uaul d'Uors restan la via da velos (biketrail) e la senda serrada entochen prevedentamein la fin mars 2026.

Nus supplichein per capientscha e stein per damondas bugen a disposiziun.

Uffeci forestal

Taglia da tgauns

Dacuort ein vegni tarmess ils quens per la taglia da tgauns 2026 als proprietaris ch'ein registrat ella banca da datas da tgauns AMICUS. Tgi che posseda in tgaun ed ha buca survegnui in quen ei obligaus da s'annunziar tier l'administraziun communal. Tuts tgauns ston vegnir marcati cun in microchip ed impurtai el register AMICUS sil pli tard 3 meins suenter la naschientscha. La taglia da tgauns munta a CHF 50.00 per igl emprem tgaun e CHF 100.00 per mintga ulteriur tgaun che vegn tenius el medem tenerasca. Sch'il tgaun vegn buca tenius duront igl entir onn sil territori communal, vegn la taglia tuttina debitada per igl entir onn (art. 14 lescha da taglia communal). Deliberai dalla taglia ein tgauns da polizia e da lavina, tgauns per menar tschocs e suords, tgauns da saung e tgauns da schurmetg.

Administraziun communal Lumnezia

Pro Cumbel

Tscheina culturala

La Pro Cumbel envida **sonda, ils 14-02-2026** allas 18.30 ad ina tscheina da treis tratgas ella sala dil Center dil vitg. La serada culturala vegn enramada d'in program da divertiment cul renomau striu *Tino Plaz* che vegn ad empalar il publicum el mund dalla magia. Reservaziuns da plaz san vegnir fatgas u cun pagar la summa da 50 francs en bar all'entrada, digital cun Twint, ni via e-mail info@procumbel.ch (cun indicar il diember da persunas) ni per telefon 079 236 37 28. Davos termin d'annunzia: Dumengia, ils 8-02-2026.

La Pro Cumbel s'engascha per fatgs culturals e socials dil vischinadi da Cumbel. Culla tscheina culturala porcha ella a vischinas e vischins ed als hospes da vacanzas

la pusseivladad da sentupar, setschintschar e guder il program da divertiment ed entginas specialitads culinarias.

Nus selegrein da Vossa annunzia!

La suprastanza

Kultur-Nachessen

La Pro Cumbel lädt am **Samstag, den 14.02.2026** um 18.30 Uhr zu einem geselligen Kultur-Nachessen mit einem Drei-Gang-Menue ins Dorfzentrum von Cumbel ein. Der kulturelle Anlass wird von verblüffenden Darbietungen aus der Trick- und Zauberkiste des bekannten Magiers *Tino Plaz* umrahmt. Platzreservierungen können entweder durch die Bezahlung von 50 Franken in bar beim Eitritt oder digital mit der Twint-App gemacht werden. Ferner besteht die Möglichkeit der Platzreservierung entweder per e-mail info@procumbel.ch (mit Angabe der Teilnehmerzahl) oder telefonisch 079 236 37 28. Anmeldeschluss: Sonntag, den 8.02.2026.

Die Pro Cumbel setzt sich für den kulturellen Zusammenhalt und für soziale Anliegen der Nachbarschaft Cumbel ein. Das Kultur-Nachessen bietet den Einheimischen und den Feriengästen einen geselligen Abend der spontanen Begegnung und Unterhaltung. Dieses Jahr steht der Anlass unter dem Motto der Magie und der Zauberei.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Der Vorstand

Uniun da dunnas Vella

Bugen envidein pign e grond a nies usitau til da tscheiver cun «las Latiarnas» da Danis. Dumengia ils 15-2-2026. Il til entscheiva allas 14.00 sin plaz posta. Silsunter star da cumpignia cun stiva da caffè ell'aula. Coridal beinvegni a nies til.

Café Romontsch Lumnezia

Gliendisdis, ils 16 da fevrer allas 19.30 ella Biblioteca Lumnezia, Palius 33A, 7144 Vella.

Montag, den 16. Februar, um 19.30 Uhr in der Biblioteca Lumnezia, Palius 33A, 7144 Vella.



MEDEL/LUCMAGN

www.medel.ch

Communicaziun conclus d'approbaziun dalla planisaziun locala

Ils 13 da schaner 2026 ha la Regenza dil cantun Grischun approbau cul conclus nr. 13/2026 en applicaziun digl art. 49 dalla Lescha davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (LPTGR) la revisiun dalla planisaziun locala, concludida dalla radunanza communalila 2 da matg 2024, cun correcturas directas, instrucziuns, disposiziuns e resalvas.

La Lescha da baghegiar dils 2 da matg 2024 ei vegnida approbada senza resalvas.

Ils **plans da zonas e da formaziun generals** dils 2 da matg 2024 ein vegni approbai cun correcturas directas tenor gl'art. 49 al. 3 dalla Lescha davart la planisaziun dil territori sco era entginas resalvas ed instrucziuns.

Ils **plans generals d'avertura** dils 2 da matg 2024 ein vegni approbai cun ina resalva el senn dallas consideraziuns.



Index 2026

Auf dem neusten Stand
und im handlichen Format
mit ca. 100 000 Adressen

Offizielles Verzeichnis
der Motorfahrzeughalter
im Kanton Graubünden



Fr. 34.– zzgl. Versandkosten

Bitte bestellen Sie unter **081 255 50 65** oder per E-Mail an info@somedia-production.ch
Somedia Production AG, Sommeraustr. 32, Postfach 491, 7007 Chur

Il mied da planisaziun approbau ed il conclus cumplet dalla regenza (CR) sesanflan naven da gliendisdis, ils 2 da fevrer 2026, tier l'administraziun communal a Curaglia san vegnir consultai durant las uras d'avertura dil spurtegl. Encunter las resalvas e las ordinaziuns ch'ein cuntenidas en quel sa vegnir fatg recuors enteifer 30 dis naven dil datum da publicaziun, e quei sin basa digl art. 102 al. 1 LPAC ed a norma dalla Le-scha cantunala davart la giurisdicziun administrativa (LGA) tier la Dertgira superiura dil cantun Grischun, Grabenstrasse 30, 7001 Cuera.

Suprastanza communal Medel/Lucmagn

Bekanntgabe Genehmigungsbeschluss Ortsplanung

Die Regierung des Kantons Graubünden hat am 13. Januar 2026 mit Beschluss Nr. 13/2026 in Anwendung von Art. 49 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) die von der Gemeindeversammlung am 2. Mai 2024 beschlossene Ortsplanungsrevision mit direkten Korrekturen, Anweisungen, Anordnungen und Vorbehalten genehmigt.

Das **Baugesetz** vom 2. Mai 2024 wurde vorbehaltlos genehmigt.

Die **Zonen- und Generellen Gestaltungspläne** vom 2. Mai 2024 wurden mit direkten Korrekturen nach Art. 49 Abs. 3 des Raumplanungsgesetzes sowie einigen Vorbehalten und Anweisungen genehmigt.

Die **Generellen Erschliessungspläne** vom 2. Mai 2024 wurden im Sinne der Erwägungen einem Vorbehalt genehmigt.

Der genehmigte Planungsmittel und der vollständige Regierungsbeschluss (RB) liegen ab Montag, 2. Februar 2026, auf der Gemeindeverwaltung in Curaglia auf und können während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Gegen die darin enthaltenen Vorbehalte und Anweisungen kann innert 30 Tagen ab dem Publikationsdatum gestützt auf Art. 102 Abs. 1 KRG und nach Massgabe des kant. Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRG) beim Obergericht des Kantons Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur, Beschwerde erhoben werden.

Gemeindevorstand Medel/Lucmagn

Taglia da tgauns 2026

Tenor artechel 7 dalla lescha communalia eis ei da pagar ina taglia da tgauns per mintga tgaun che vegn tenius sin territori da vischerna. Ils possessurs da tgauns retscheivan automaticamein in quen dall'administraziun. La taxa mutta pigl emprem tgaun **fr. 120.–** e per mintga ulteriur tgaun el medem tenercasa **fr. 180.–** **La facturaziun succeda sin fundament dil stan dalla banca da datas Amicus cul di da tagl dils 16 da fevrer 2026.** Mutaziuns duront igl onn vegnan quintadas giu pro rata.

La vischerna ei d'informar mintgamai sco suonda:

- enteifer 30 dis dapi igl acquist dil tgaun
- enteifer 3 meins dapi la naschientscha dil tgaun (allevatur)

Il possessur dil tgaun sto vegnir personalmein al spurtegl cul certificat dil tgaun cun la numera dil microchip.

Per tgauns buca annunziai correctamein sto vegnir pagau la taglia da tgauns per gl'entir onn.

Ils possessurs da tgauns ein sez responsabels ch'ils suan-donts cass vegnan tschaffai ella banca da datas Amicus:

- surdada e cumpra
 - mortori
 - export dil tgaun egl extierur
- Nus supplichein per enconuschientscha.

Administraziun communal Medel/Lucmagn

Biblioteca Mustér e contuorn

Kino da cudischs da maletgs cun Mats, la miur

Has ti plascher da vegnir en biblioteca e tedlar marveg-lius historias ord cudischs da maletgs? **Venderdis, ils 13 da fevrer 2026** allas 14.30 legin nus avon e musse-in vid ina gronda preit ils maletgs ord in cudisch da maletgs. L'occurrenza ei adattada per tut ils affons che san già tedlar tier bein. Naturalmein astgas ti era prender cun tei tia mumma ni in'autra persuna. Nus selegrein zun fett sin tei.

Mats, la miur ed il team dalla biblioteca



OBERSAXEN MUNDAUN

www.ober saxenmundaun.swiss

Baugesuche

Tag der Publikation: 06.02.2026

Bauherrschaft: Bergbahnen Obersaxen AG, Schnaggabial 10, 7134 Obersaxen
 Vertreter/ Cavigelli Ingenieure AG,
 Architekt: Via Sorts 27, Postfach 115, 7130 Ilanz
 Bauvorhaben: Druckreduzierstationen, Ersatz Reservoir an neuem Standort
 Parzelle: Nr. 2013, 1415, 1412, Wali
 Baugespann: Entfällt
 Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

Tag der Publikation: 06.02.2026

Bauherrschaft: Infra Mundaun AG, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 Bauvorhaben: Inszenierung Höhenwanderweg Piz Mundaun – Stein
 Parzelle: Nr. 5412, 5414, 2016, 2015, Flurnamen: Diverse
 Baugespann: Entfällt
 Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

Tag der Publikation: 06.02.2026

Bauherrschaft: Rudolf Helbling, Scimavila 28, 6563 Mesocco
 Vertreter/ ruwa Holzbau, Burga Schoch-Walli,
 Architekt: Kantonstrasse 3, 7240 Küblis
 Bauvorhaben: Neubau EFH mit Autounterstand
 Parzelle: Nr. 1848, Miraniga
 Baugespann: Erstellt
 Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

Tag der Publikation: 06.02.2026

Bauherrschaft: Regina Mayrhofer, Crest la Geina 109, 7142 Cumbel
 Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus
 Parzelle: Nr. 135, Platenga
 Baugespann: Erstellt
 Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

Tag der Publikation: 06.02.2026

Bauherrschaft: A. & V. Meiler / R. Meiler, Im Haslenzopf 16, 8833 Samstagern
 Vertreter/ Berther Partner AG,
 Architekt: Meierhof 28, 7134 Obersaxen
 Bauvorhaben: Neubau Zweifamilienhaus
 Parzelle: Nr. 1665, Valata
 Baugespann: Erstellt
 Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

Tag der Publikation: 06.02.2026

Bauherrschaft: Dorothee Brigitte Luz, Hegelstrasse 27, DE-71093 Weil im Schönbuch
 Vertreter/ Köhle Bedachungen AG,
 Architekt: Via Santeri 77A, 7130 Ilanz
 Bauvorhaben: Einbau neues Dachfenster
 Parzelle: Nr. 1634, Valata
 Baugespann: Entfällt
 Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

Der Gemeindevorstand

Damondas da bagheggiar

Di dalla publicaziun: 06-02-2026

Patrun: Bergbahnen Obersaxen AG, Schnaggabial 10, 7134 Obersaxen
 Representant: Cavigelli Ingenieure AG, Via Sorts 27, Postfach 115, 7130 Ilanz
 Project: Staziuns per reducir la pressiun, remplazzament reservuar en in niev liug
 Parcella: Nr. 2013, 1415, 1412, Wali
 Profilaziun: Negina profilaziun
 Liug: Administraziun communal, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 d'exposiziun: Termin Ils 9 da fevrer 2026 entochen
 d'exposiziun: d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

Di dalla publicaziun: 06-02-2026

Patrun: Infra Mundaun AG, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 Project: Inscenaziun senda da viandar panoramica Piz Mundaun – Stein
 Parcella: Nr. 5412, 5414, 2016, 2015, numbs locals: Divers
 Profilaziun: Negina profilaziun
 Liug: Administraziun communal, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 d'exposiziun: Termin Ils 9 da fevrer 2026 entochen
 d'exposiziun: d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

Di dalla publicaziun: 06-02-2026

Patrun: Rudolf Helbling, Scimavila 28, 6563 Mesocco
 Representant: ruwa Holzbau, Burga Schoch-Walli, Kantonstrasse 3, 7240 Küblis
 Project: Construcziun d'ina nova casa d'ina famiglia cun ina suost per auto
 Parcella: Nr. 1848, Miraniga
 Profilaziun: Tschenetada
 Liug: Administraziun communal, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
 d'exposiziun: Termin Ils 9 da fevrer 2026 entochen
 d'exposiziun: d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

Di dalla publicaziun: 06-02-2026

Patrun: Regina Mayrhof,
Crest la Geina 109, 7142 Cumbel
Project: Construcziun d'ina nova casa d'ina
famiglia
Parcella: Nr. 135, Platenga
Profilaziun: Tscentada
Liug: Administraziun communal,
d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
Termin: Ils 9 da fevrer 2026 entochen
d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

Di dalla publicaziun: 06-02-2026

Patrun: A. & V. Meiler / R. Meiler,
Im Haslenzopf 16, 8833 Samstagern
Representant: Berther Partner AG,
Meierhof 28, 7134 Obersaxen
Project: Construcziun nova d'ina casa da duas
famiglias
Parcella: Nr. 1665, Valata
Profilaziun: Tscentada
Liug: Administraziun communal,
d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
Termin: Ils 9 da fevrer 2026 entochen
d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

Di dalla publicaziun: 06-02-2026

Patrun: Dorothee Brigitte Luz,
Hegelstrasse 27,
DE-71093 Weil im Schönbuch
Representant: Köhle Bedachungen AG,
Via Santeri 77A, 7130 Ilanz
Project: Montascha d'ina nova finiastra el tett
Parcella: Nr. 1634, Valata
Profilaziun: Neginia profilazion
Liug: Administraziun communal,
d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen
Termin: Ils 9 da fevrer 2026 entochen
d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun
indicar ils motifs enteifer il temps dall'exposiziun pu-
blica alla suprastanza communal.

La suprastanza communal

Zentrumsentwicklung Surcuolm

Im kommunalen räumlichen Leitbild für die Gemeinde Obersaxen Mundaun hat der Gemeindevorstand im Jahr 2021 verschiedene Ziele und Handlungsanweisungen für die künftige Entwicklung der Gemeinde festgelegt. Mit Handlungsanweisung Nr. 9.13 hat der Gemeindevorstand festgelegt, die zukünftige Nutzung des Schulhauses in Surcuolm zu überprüfen und dieses einer entsprechenden Nutzung (Wohnen, Tourismus) zuzuführen. Von privaten Projektentwicklern, organisiert in der Baugesellschaft Dorfzentrum Surcuolm, wurde in Kenntnis dieser Handlungsanweisung der Gemeinde in den letzten Jahren ein Projekt entwickelt. Die erarbeiteten Projektgrundlagen bilden die Basis für die durchzuführende Teilrevision der Ortsplanung, welche ab dem 9. Februar 2026 mit der öffentlichen Mitwirkungsaufgabe in die nächste Phase startet. Vorgängig bzw. gleichzeitig mit dem Start der öffentlichen Mitwirkungsaufgabe möchten die Vertreter der Baugesellschaft Dorfzentrum Surcuolm vor Ort im Schulhaus in Surcuolm das Projekt der Bevölkerung und allen Interessierten persönlich vorstellen und darüber informieren. Die Projektvorstellungen finden wie folgt statt:

– Samstag, 07.02.2026, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

- Sonntag, 08.02.2026, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- Montag, 09.02.2026, 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Die öffentliche Mitwirkungsaufgabe findet ab Montag, 9. Februar 2026, auf der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun statt. Die Auflageakten können ab dann zu den üblichen offiziellen Öffnungszeiten eingesehen werden (vgl. dazu die offizielle Publikation vom 6. Februar 2026).

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Svilup dil center da Surcuolm

En il model directiv dil territori communal dalla visch-naunca Obersaxen Mundaun ha la suprastanza communal fixau igt onn 2021 differantas finamiras ed instrucziuns d'agir per il svilup futur dalla visch-naunca. Cun l'instrucziun d'agir nr. 9.13 ha la suprastanza communal fixau d'examinar l'utilisaziun futura dalla casa da scola a Surcuolm e d'attribuir questa ad i'utilisaziun corrispondenta (habitar, turissem). Da svilup-paders privats da projects ch'ein organisaï en la societat da construcziun center dil vitg da Surcuolm ei en encon-nuschiensch da quella directiva d'agir dalla visch-naunca ils davos onns vegnius sviluppaus in project. La basa dil project elavurada ei la baza per la revisiun parziala dalla planisaziun locala che sto vegnir fatga e che entscheiva ils 9 da fevrer 2026 cun l'exposiziun da co-operaziun publica en la proxima fasa. Avon resp. a medem temps sco l'entschatta dall'exposiziun publica da cooperaziun vulessen ils representants dalla societat da construcziun center dil vitg da Surcuolm presentar per-sunalmein el liug ella casa da scola a Surcuolm il pro-ject alla populaziun ed a tut las personas interessadas ed informar davart quel. Las presentaziuns dil project han liug sco suonda:

- Sonda, ils 07-02-2026, 10.00–12.00 e 15.00–18.00
- Dumengia, ils 08-02-2026, 10.00–12.00 e 15.00–18.00
- Gliendisgis, ils 09-02-2026, 16.00–18.00

L'exposiziun publica da cooperaziun ha liug naven da gliendisgis, ils 9 da fevrer 2026 tier l'administraziun communal dad Obersaxen Mundaun. En las actas d'exposiziun san ins prender investa allas uras d'avertura ufficialas usitadas (cf. en quest connex la publicaziun ufficiala dils 6 da fevrer 2026).

Suprastanza communal da Obersaxen Mundaun

Gemeinde Obersaxen Mundaun**Öffentliche Mitwirkungsaufgabe Teilrevision****Ortsplanung**

In Anwendung von Art. 13 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) findet die öffentliche Mitwirkungsaufgabe bezüglich der Teilrevision der Ortsplanung Zentrumsentwicklung Surcuolm der Gemeinde Obersaxen Mundaun statt.

Gegenstand:

Teilrevision Ortsplanung Zentrumsentwicklung Surcuolm

Auflageakten Ortsplanung:**Verbindliche Akten**

- Änderungen Baugesetz (Fraktion Surcuolm), Zentrumsentwicklung Surcuolm, Art. 18b: neu, Anhang 1, Zonsenschema: Anpassung
- Teilrevision Zonenplan, Zentrumsentwicklung Surcuolm, 1:1'000
- Teilrevision Genereller Gestaltungsplan, Zentrum-

entwicklung Surcuolm, 1:1'000

- Teilrevision Genereller Erschliessungsplan, Zentrumsentwicklung Surcuolm, 1:1'000

Orientierende Akten

- Planungs- und Mitwirkungsbericht
- Übersicht der Vorprüfungsergebnisse und deren Behandlung
- Überbauung Surcuolm, Projektmappe, 2. August 2023
- Projekt Überbauung Surcuolm, Obersaxen Mundaun, Bericht der Architekten, 16. November 2023
- Überbauung Schulhaus Surcuolm, Überbauungskonzept, 21. November 2023
- Attraktivität von touristisch bewirtschafteten Wohnungen in Surcuolm, 21. November 2023
- Raumplanung mit Weitblick, Januar 2024
- Analyse betreffend Bedarf an Erstwohnungen in der Gemeinde Obersaxen Mundaun, 4. Juni 2025
- Entwurf Bewirtschaftungsvertrag

Auflagefrist:

9. Februar 2026 bis 10. März 2026 (30 Tage)

Auflageort/-zeit:

Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun, während den üblichen offiziellen Öffnungszeiten

Während der Auflagefrist kann jede/jeder beim Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen, schriftlich Vorschläge und Einwendungen einreichen.

Obersaxen Mundaun, 6. Februar 2026

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Visch-naunca Obersaxen Mundaun**Exposiziun publica da cooperaziun dalla revisiun parziala dalla planisaziun locala**

Sebasond sin art. 13 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori per il cantun Grischun (OPTGR) ha liug l'exposiziun da cooperaziun pertuccont la revisiun parziala dalla planisaziun locala svilup dil center Surcuolm dalla visch-naunca Obersaxen Mundaun.

Project:

Revisiun parziala planisaziun locala svilup dil center Surcuolm

Acts d'exposiziun revisiun planisaziun locala:**Acts ligions**

- Midadas lescha da bagheggiar (fraciun Surcuolm), svilup dil center Surcuolm, artechel nr. 18b : niev, appendenza 1, schema da zonas: adattaziun
- Revisiun parziala plan da zonas, svilup dil center Surcuolm, 1:1'000
- Revisiun parziala plan general da formaziun, svilup dil Center Surcuolm, 1:1'000
- Revisiun parziala plan general d'avertura, svilup dil Center Surcuolm, 1:1'000

Acts per orientaziun

- Rapport da planisaziun e cooperaziun
- Survesta dils resultats dalla preexaminiatiun e lur tractament
- Surbagheggiada Surcuolm, mappa da project dils 2 d'ouest 2023
- Project surbagheggiada Surcuolm, Obersaxen Mundaun, rapport dils architects dils 16 da november 2023
- Surbagheggiada Casa da Scola Surcuolm, concept dalla surbagheggiada dils 21 da november 2023
- Attractivität da habitaziuns administradas turistica-mein a Surcuolm dils 21 da november 2023
- Planisaziun dil territori cun vasta vesta, schaner 2024

- Analisa pertucccont basegns da habitaziuns per indigena ella vischernaunca dad Obersaxen Mundaun dils 4 da zercladur 2025
- Sboz contract d'administrazioni

Cuozi da publicaziun:

Ils 9 da fevrer 2026 entochen ils 10 da mars 2026 (30 gis)

Lieg e temps da publicaziun:

Administrazioni communalas Obersaxen Mundaun, duront il temps ufficial da spurtegl

Duront il temps da publicaziun sa mintgina/mintgin inoltrar a scret propostas ed objecziuns alla Suprastanza communalas Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen.

Obersaxen Mundaun, ils 6 da fevrer 2026
Suprastanza communalas Obersaxen Mundaun

Kostenlose Fahrt mit dem Postauto in der Wintersaison - ÖV-Nulltarif rund um den Mundaun

Das Postauto kann vom **19. Dezember 2025 bis 6. April 2026** auf den Linien des öffentlichen Verkehrs der Gemeinden Obersaxen Mundaun und Lumnezia sowie nach Luven **von allen Reisenden kostenlos genutzt werden.**

Ab dem Fahrplanwechsel am 14. Dezember 2025 bedient das Postauto - nebst dem bisherige Angebot - **neue Linien** auf unserem Gemeindegebiet, und zwar von Ilanz via Surcuolm, Meierhof und St. Martin nach Miraniga. Am Morgen und Nachmittag fahren die Postautos 5-mal ab Meierhof Post bis zum Bahnhof Tavanasa-Breil/Brigels und zurück, wo Anschlüsse in Richtung Ilanz und Disentis entstehen.

Lassen Sie das Auto stehen und nutzen Sie die Mobilität mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Gelangen Sie bequem zum Wintersportgebiet Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia mit dem 4-Gipfel-Erlebnis, 120 Skipistenkilometer und Schlittelwegen, unternehmen Sie Winterwanderungen, schnallen Sie die Schlittschuhe an oder gleiten Sie über die weitläufige und ruhige Langlaufloipe in Flond.

Nutzen Sie die Gelegenheit und kehren Sie ein in eine der zahlreichen Gaststätten in unserer Gemeinde.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Obersaxen Mundaun.
Gemeinde Obersaxen Mundaun

Viadi gratuit cugl auto da posta duront la sesiun d'unviern - Tariffa nulla entuorn il Mundaun

Igl auto da posta sa veginr **nazegiaus da tuti gratuitamein dils 19 da decembre 2025 entochen ils 6 d'avrel 2026** sin las lingias dil traffic public dallas vischernauncas Obersaxen Mundaun e Lumnezia sco a Luven.

Naven dalla middada d'urari, ils 14 da decembre 2025, cursescha igl auto da posta - sper la purschida entochen da cheu - era **sin novas lingias** sin nies territori communal, e quei da Glion via Surcuolm, Meierhof e St. Martin a Miraniga. La damaun ed il suentermezgi curseschan ils autos da posta 5 gadas da Meierhof posta entochen alla staziun da Tavanasa-Breil ed enavos, nua ch'ei resultan colligiaziuns en direcziun Glion e Mustér. Desisti digl auto e nazegei la mobilitad dils mieds publics da transport. Vegini cumadevlamein el territori da sport d'unviern Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia cun l'expertscha dils quater péz, 120 kilometers da pista da skis, sendas da scursalar, fagei spassegiadas d'unviern, mai in runda culs scursalets, ni gudi la vassuta ed empernei la loipa da cuorsa liunga a Flond.

Prende la caschun e visitai ina dallas numerosas ustri-

as en nossa vischernaunca.
 Nus selegrin sin Vossa viseta ad Obersaxen Mundaun.
Vischernaunca Obersaxen Mundaun

Nachtbus Obersaxen Mundaun Wintersaison 2025/2026

Wir freuen uns, der Bevölkerung und den Gästen der Gemeinde Obersaxen Mundaun das Angebot «Nachtbus Obersaxen Mundaun» ab Freitag, 19. Dezember 2025 bis und mit Samstag, 4. April 2026, erneut offerieren zu können. Der Nachtbus verkehrt in der Wintersaison auf dem gesamten Gemeindegebiet und ist jeweils freitags (Ausnahme Karfreitag) und samstags von 22.00 Uhr bis 03.00 Uhr sowie an Silvester auf Abruf verfügbar unter der Telefon-Nr. 078 920 22 22. Eine Fahrt kostet pro Person CHF 5.00 und es sind Gruppen von mindestens vier Personen zu bilden. Weitere Informationen zum Angebot finden Sie auf dem Internetauftritt der Gemeinde und dem Flyer, welche an alle Haushalte verteilt wird. Der Nachtbus Obersaxen Mundaun fährt Sie sicher; bitte nutzen Sie das Angebot.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Bus da notg Obersaxen Mundaun duront la sesiun d'unviern 2025/2026

Nus selegrin da puspei saver offerir alla populaziun ed als hospa dalla vischernaunca Obersaxen Mundaun la purschida «Bus da notg Obersaxen Mundaun» naven da venderdis, ils 19 da decembre 2025 entochen e cun sonda, ils 4 d'avrel 2026. Il bus da notg circulescha duront la sesiun d'unviern sigl entir territori dalla vischernaunca ed ei disponibels mintgamaai ils venderdis (excepziun Venderdis sogn) e las sondas dallas 22.00 entochen las 03.00 sco era da Sogn Silvester sin damonda sut la numera da telefon 078 920 22 22. In viadi cuosta CHF 5.00 per persuna ed ei sto veginr fuormau gruppas da silmeins quater persunas.

Ulteriuras informaziuns davart la purschida anfleis Vus silla pagina d'internet dalla vischernaunca e sil flyer che vegin distribuis en mintga casada.

Il bus da notg Obersaxen Mundaun meina Vus segir; nus supplichein da far diever dalla purschida

Vischernaunca Obersaxen Mundaun

Feuerwehr Obersaxen Mundaun Übungstermine 2026**Atemschutz****Datum Wann Wo**

18.02.2026 20.00 Uhr Flond
 25.03.2026 20.00 Uhr Flond
 15.04.2026 20.00 Uhr Surcuolm
 19.05.2026 20.00 Uhr Obersaxen
 08.06.2026 19.30 Uhr Ilanz
 09.06.2026 19.30 Uhr Ilanz
 10.06.2026 19.30 Uhr Ilanz
 19.08.2026 20.00 Uhr Surcuolm
 22.08.2026 08.00 Uhr Einsatzübung in Obersaxen
 15.09.2026 20.00 Uhr Obersaxen
 23.10.2026 19.30 Uhr Im eigenen Feuerwehrlokal

Mannschaft und TLF**Datum Wann Wo**

25.03.2026 20.00 Uhr Flond
 15.04.2026 20.00 Uhr Surcuolm
 19.05.2026 20.00 Uhr Obersaxen
 10.06.2026 20.00 Uhr Surcuolm
 19.08.2026 20.00 Uhr Surcuolm
 22.08.2026 08.00 Uhr Einsatzübung in Obersaxen
 15.09.2026 20.00 Uhr Obersaxen
 23.10.2026 19.30 Uhr Im eigenen Feuerwehrlokal

Sanitätszug**Datum Wann Wo**

03.03.2026 20.00 Uhr Surcuolm
 25.03.2026 20.00 Uhr Flond
 15.04.2026 20.00 Uhr Surcuolm
 12.05.2026 19.00 Uhr Regionalübung in Trun
 15.06.2026 20.00 Uhr Surcuolm
 22.08.2026 08.00 Uhr Einsatzübung in Obersaxen
 03.09.2026 20.00 Uhr Flond
 06.10.2026 20.00 Uhr Surcuolm
 23.10.2026 19.00 Uhr Obersaxen (Aula)

Die Entschuldigungen für nicht besuchte Übungen und Alarmübungen werden nur schriftlich und begründet innert 10 Tagen nach der Übung entgegengenommen. Sie sind dem Feuerwehrkommando Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen einzureichen. Für allfällige Entschuldigungen ist das entsprechende Formular auszufüllen. Dieses kann auf der Internetseite der Gemeinde www.ober saxenmundaun.swiss heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bezogen werden.

*Für das Feuerwehrkommando Obersaxen Mundaun:
 Jürg Boner, Aktuar und Fourier*

Pumpiers dad Obersaxen Mundaun Termins dils exercezis 2026**Schurmetg da flad****Datum cu nua**

18-02-2026 20.00 Flond
 25-03-2026 20.00 Flond
 15-04-2026 20.00 Surcuolm
 19-05-2026 20.00 Obersaxen
 08-06-2026 19.30 Ilanz
 09-06-2026 19.30 Ilanz
 10-06-2026 20.00 Ilanz
 19-08-2026 20.00 Surcuolm
 22-08-2026 08.00 Exercezi d'acziun ad Obersaxen
 15-09-2026 20.00 Obersaxen
 23-10-2026 19.30 El agen local da pumpiers

Equipa ed equipa digl auto-cistiarna**Datum cu nua**

25-03-2026 20.00 Flond
 15-04-2026 20.00 Surcuolm
 19-05-2026 08.00 Obersaxen
 10-06-2026 20.00 Surcuolm
 19-08-2026 20.00 Surcuolm
 22-08-2026 08.00 Exercezi d'acziun ad Obersaxen
 15-09-2026 20.00 Obersaxen
 23-10-2026 19.30 El agen local da pumpiers

Equipa da sanitad**Datum cu nua**

03-03-2026 20.00 Surcuolm
 25-03-2026 20.00 Flond
 15-04-2026 20.00 Surcuolm
 12-05-2026 19.00 Exercezi regional a Trun
 15-06-2026 20.00 Surcuolm
 22-08-2026 08.00 Exercezi d'acziun ad Obersaxen
 03-09-2026 20.00 Flond
 06-10-2026 20.00 Surcuolm
 23-10-2026 19.00 Obersaxen (aula)

Las perstgias per exercezis buca frequentai e per exercezis d'alarm vegin pridas encunter mo en scret e cun arguments fundai enteifer 10 gis suenter igl exercezi. Quellas ein d'inoltrar al Commando da pumpiers, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen. Per perstgias ei d'emplenir ora il formular corrispondent. Quel san ins retrer dalla pagina d'internet dalla vischernaunca www.ober saxenmundaun.swiss ni dall'administrazioni communalas Obersaxen Mundaun.

*Per il Commando da pumpiers
 Obersaxen Mundaun: Jürg Boner, actuar e furier*

Spaghettiplausch

Am **Samstag, 14.2.2026** ab 17.45 Uhr gibt es Spaghetti a discretion, Kaffee und Kuchen in der Mehrzwekhalle in Flond. Der «Chor mischedau Flond», die Kindergärtner und Schüler werden eine kleine Vorführungen darbieten. Wir freuen uns auf euern Besuch.

Chor mischedau Flond mit Kinder

Chor mischedau Flond**Spaghettiplausch**

Sonda, ils 14 da fevrer naven dallas 17.45 dat ei spaghetti a discretion, caffè e petta en la halla plurivalenta a Flond. Il chor mischedau Flond, ils affons da scola e scoletta muossan pintgas producziuns. Nus selegrein da vossa viseta.

Il chor mischedau Flond cun affons

Frauenverein Obersaxen**Besuch Jubiläumsausstellung****«Wir Frauen - nus fagein e basta»**

Am **Samstag, 14. Februar 2026** besuchen wir die Jubiläumsausstellung «Wir Frauen - nus fagein e basta» des Frauenvereins Sevgen. Treffpunkt: 14 Uhr, Museum Regiunal Surselva in Ilanz. Wir nehmen an einer einstündigen Führung teil. Im Anschluss geniessen wir Kaffee und Kuchen. Anmeldeschluss: Sonntag, 08.02.2026 an Regula Emmenegger, 079 758 82 83. Wir freuen uns auf einen interessanten Frauennachmittag.

Der Vorstand

Puramarkt in Surcuolm

13. und 20. Februar 2026, Puramarkt von 18.30 bis 21.30 Uhr mit vielen Köstlichkeiten vom Hof und handwerkliche Gegenständen.

- 19.00 Uhr Eisstockplausch
- Festwirtschaft mit feinen Spezialitäten
- Für Unterhaltung sorgen die Trubaduren Peder und Luis von 19.30 Uhr bis ca. Mitternacht
- Kreativ-Werkstatt für Kinder
- Überraschungen der Ausstellenden werden verlost
- Gratis Shuttlebetrieb ab Parkplatz bei der Talstation Vatala von 18.15 bis 23.00 Uhr. Alle Mitwirkenden freuen sich, viele Einheimische und Gäste begrüssen zu dürfen.
- Surselva Tourismus Info Obersaxen – Club sportiv Surcuolm – SV Tir Obersaxen Mundaun – Ausstellerinnen und Aussteller



SAGOGN

www.sagogn.ch

Damondas da baghegiar**Nr. 2026-41****Gi da publicaziun: Vendergis, ils 6 da fevrer 2026**

Patrun da Vischnaunca Sagogn,
construcziun: Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn
Representant: Vischnaunca Sagogn,
Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn
Object/adressa: Parcellas nrs. 217, 254, 275, 227,
222, 204, 186, 180, 157, 284, 278,
277, 307, 247, 663, 280, Via Fanaus,
Via Sut Cresta, Via Fanaus sura,
Via Taviarna, Via Carcaloras,
7152 Sagogn
Zona: Zona d'ulteriur territori communal
Intent: Sanaziun dalla via
Lubentschas supplementaras che ston vegin
coordinadas:
Uffeci da construcziun bassa
disposiziun da contucts ella via
cantunala
Publicaziun: 06-02-2026 entochen 26-02-2026

Nr. 2025-47**Gi da publicaziun: Vendergis, ils 6 da fevrer 2026**

Patrun da ecco-jäger Früchte + Gemüse AG,
construcziun: Chrieslilosserstrasse 65, 7310 Bad Ragaz
Representant: ecco-jäger Früchte + Gemüse AG,
Chrieslilosserstrasse 65, 7310 Bad Ragaz
Object/adressa: Parcellas nrs. 1360, 1413, 1361,
1356, Bargaus, 7152 Sagogn
Zona: Zona d'agricultura, uaul, zona
d'ulteriur territori communal, zona
d'agroturissem, zona per la protecziun
dalla cuntrada
Intent: Midada dil project: diversas lavurs da
reconstrucziun
Lubentschas supplementaras che ston vegin
coordinadas: -
Publicaziun: 06-02-2026 entochen 26-02-2026

Protestas:
Damondas da baghegiar digl onn 2025 ein sco tochen
dacheu mess ora en canzlia. Damondas da baghegiar na-
ven digl 01-01-2026 stattan da niev sur www.ebau.gr.ch
per investa a disposiziun. Protestas dil dretg public ein
d'inoltrar a secret e fundau alla suprastanza communalia
enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.
Sagogn, 06-02-2026

Suprastanza communalia Sagogn

Baugesuche**Nr. 2026-41****Tag der Ausschreibung: Freitag, 6. Februar 2026**

Bauherrschaft: Gemeinde Sagogn,
Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn
Vertreter: Gemeinde Sagogn,
Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn
Bauobjekt/
Adresse: Liegenschaften Nrn. 217, 254, 275,
227, 222, 204, 186, 180, 157, 284,
278, 277, 307, 247, 663, 280, Via
Fanaus, Via Sut Cresta, Via Fanaus
sura, Via Taviarna, Via Carcaloras,
7152 Sagogn
Zone: Zone übriges Gemeindegebiet
Zweck: Strassensanierung
Zusatzbewilligungen: Tiefbauamt Verfügung
Leitungen in Kantonstrasse
Publikation: 06.02.2026 bis 26.02.2026

Nr. 2025-47**Tag der Ausschreibung: Freitag, 6. Februar 2026**

Bauherrschaft: ecco-jäger Früchte + Gemüse AG,
Chrieslilosserstrasse 65, 7310 Bad Ragaz
ecco-jäger Früchte + Gemüse AG,
Chrieslilosserstrasse 65, 7310 Bad Ragaz
Vertreter: ecco-jäger Früchte + Gemüse AG,
Chrieslilosserstrasse 65, 7310 Bad Ragaz
Bauobjekt/
Adresse: Liegenschaften Nrn. 1360, 1413,
1361, 1356, Bargaus, 7152 Sagogn
Zone: Landwirtschaftszone, Wald, Zone
übriges Gemeindegebiet, Zone für
Agrotourismus,
Landschaftsschutzzone
Zweck: Projektänderung: diverse
Umbauarbeiten
Zusatzbewilligungen: -
Publikation: 06.02.2026 bis 26.02.2026

Einsprachen:

Baugesuche bis 2025 können wie bis anhin in der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Baugesuche ab 01.01.2026 stehen neu unter www.ebau.gr.ch zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.

Sagogn, 06.02.2026

Gemeindevorstand Sagogn

Cafè romontsch

Il proxim «café romontsch» buin nus **mesjamna, 11-2-2026, 9.30**, ella Stiva Grischuna a Sagogn. Cordial invit a tut tgi che ha interess vid nies bi lungats!

Uniun da dunnas Sagogn

Invit alla 83. radunanza generala, vendergis, ils 20 da fevrer 2026, allas 19.30 ell'aula dalla casa da scola.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da duas dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunanza generala 2025
4. Rendaquen
5. Rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen
6. Rapport annual
7. Commembras novas, extradas
8. Elecziuns
9. Contribuziun
10. Program digl onn 2026
11. Viadi
12. Varia

Envesta al protocol 2025 naven dallas 19.00. Caras dunnas, nus selegrein d'astgar beneventar biaras commembras a nissa radunanza generala. In cordial beinvegni lein nus era far a novas dunnas, «da dunnas-cun dunnas-da cumionza». Cun quei motto promova noss'uniun la convivenza e s'engascha tier differentas occurenzas en nies vitg. Dei in'egliada sin nissa pagina da casa: www.dunnas-sagogn.ch. Suenter la radunanza gudin in puschein e stein da cumpignia. S'annunziar bugen tochen ils 15 da fevrer tier Rita Gfeller, tel. 081 322 30 49 ni 079 681 77 44.
la suprastanza

Frauenverein Sagogn

Einladung zur 83. Generalversammlung, am Freitag, 20. Februar 2026, um 19.30 Uhr in der Aula des Schulhauses.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl von zwei Stimmenzählerinnen
3. Genehmigung des Protokolls der letzten GV 2025
4. Rechnungsabschluss
5. Revisorinnenbericht und Genehmigung der Jahresrechnung
6. Jahresbericht der Präsidentin
7. Ein- und Austritte
8. Wahlen
9. Jahresbeitrag
10. Jahresprogramm 2026
11. Vereinsreise
12. Varia

Das Protokoll der GV 2025 liegt ab 19.00 Uhr zur Einsicht auf. Liebe Frauen, wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen und begrüssen auch neue Frauen in unserem Verein, « von Frauen-mit Frauen-für die Gemeinschaft». Nach diesem Motto fördert der Frauenverein das soziale Miteinander und organisiert verschiedene Anlässe im Dorf. Besucht mal unsere Homepage: www.dunnas-sagogn.ch. Nach der GV geniessen wir ein Apero und sitzen gemütlich beisammen. Anmeldung bitte bis am 15. Februar bei Rita Gfeller, Tel. 081 322 30 49 oder 079 681 77 44.

Wir freuen uns auf Deine Teilnahme

der Vorstand



Cumissiun da baghegiar – reelecziun

Tenor art. 56a al. 2 dalla constituziun communalha ha la suprastanza communalha a caschun dalla sesida dils 29 da schaner 2026 reelegi Guido Brot sco commember dalla cumissiun da baghegiar per ina perioda da dus onns. La suprastanza communalha engrazia fetg a Guido per siu engaschi en favur dalla vischnaunca da Schluein. Schluein, ils 6 da fevrer 2026

Suprastanza communalha Schluein

Baukommission - Wiederwahl

Gemäss Art. 56a Abs. 2 der Gemeindeverfassung hat der Gemeindevorstand anlässlich der Sitzung vom 29. Januar 2026 Guido Brot als Mitglied der Baukommission für eine Periode von zwei Jahren wiedergewählt. Der Gemeindevorstand dankt Guido sehr für seinen Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Schluein.

Schluein, 6. Februar 2026 Gemeindevorstand Schluein

Controlla da habitants

Uras da spurtegl

Margis tochen vendergis, 09.00 – 12.00 / gievgia, 09.00–12.00 e 17.00–18.00

Annunzia/deponer las scartiras

Tgi che pren domicil a Schluein, ha d'annunziar sia arrivada enteifer 14 gis tier la controlla da habitants. Per l'annunzia ei da deponer il scret da patria (tier famiglia vegn il cudsich da famiglia vitier) ni, en case motivia da dimorants jannils, in attest da domicil.

Per persunas ch'ein buca da naziunalitat svizra ei il passaport ni la carta d'identität, ina confirmaziun dalla cassa da malsausn svizra e, sche già avon maun, la lumbentscha da jasters, necessari.

Partenza/Midas d'addressas

Tgi che banduna Schluein ei obligaus da retrer sias scartiras sin canzlia enteifer 14 gis suenter la partenza culs documents e cun returnar la retschevida da quellas. Midadas d'addressa enteifer il vitg da Schluein ein d'annunziar alla canzlia enteifer 14 gis.

Locaturs

Locaturs da habitaziuns e casas ein obligai d'annunziar mintga arrivada ni partenza da locataris enteifer 14 gis.

Lumbentschas da jasters

Lumbentschas da jasters ein da prolungir 14 gis avon ch'el la croda entras la controlla da habitants da Schluein.

Schluein, ils 6 da fevrer 2026

Administraziun communalha Schluein

Einwohnerkontrolle

Schalterstunden

Dienstag bis Freitag, 09.00 – 12.00 Uhr / Donnerstag, 09.00–12.00 und 17.00–18.00 Uhr

Anmeldung/Schriftenabgabe

Wer in Schluein Wohnsitz nehmen will, muss sich innert 14 Tagen nach dem Zuzug auf der Einwohnerkontrolle anmelden. Für die Anmeldung ist der Heimat-schein (bei Familien zusätzlich der Familienausweis) oder in begründeten Fällen ein Wohnsitzausweis für Wochenaufenthalt erforderlich.

Bei Personen mit nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit benötigen wir den Reisepass, einen Versicherungsnachweis der schweizerischen Krankenkasse und wenn bereits vorhanden die Aufenthaltsbewilligung.

Abmeldung / Adressänderung

Wer aus Schluein wegzieht, muss sich innert 14 Tagen

nach dem Wegzug bei der Einwohnerkontrolle abmelden. Gegen Abgabe des Schriftenempfangsscheins werden die hinterlegten Schriften ausgehändigt. Adressänderungen innerhalb der Gemeinde Schluein müssen ebenfalls innert 14 Tagen gemeldet werden.

Vermieter

Wer seine Wohnung oder sein Haus vermietet, muss jeden Mieterwechsel innert 14 Tagen auf der Einwohnerkontrolle melden.

Aufenthaltsbewilligungen

Personen mit nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit müssen die Verlängerung ihrer Aufenthaltsbewilligung 14 Tage vor Ablauf der Gültigkeit über die Einwohnerkontrolle beantragen.

Schluein, 6. Februar 2026

Gemeindeverwaltung Schluein

Retrer aua dils hidrants

Senza lubentscha dil gerau responsabel ni la canzlia communalha eis ei buca lubiu da retrer aua dils hidrants. La lumbentscha sa vegnir tschentada per telefon 081 925 36 04 (canzlia communalha) ni per mail info@schluein.ch. Tier damondas stat il gerau responsabel Simon Casanova (081 925 36 04) bugen a disposiziun.

Nus supplichein da prender enconuschiantscha.

Schluein, ils 6 da fevrer 2026

Suprastanza communalha Schluein

Wasserbezug ab Hydranten

Ohne Bewilligung des Departementsverantwortlichen oder der Gemeindeverwaltung ist der Wasserbezug ab Hydranten nicht erlaubt. Die Bewilligung kann telefonisch 081 925 36 04 (Gemeindekanzlei) oder per Mail info@schluein.ch eingeholt werden.

Bei Fragen steht der Departementsverantwortliche Simon Casanova (081 925 36 04) gerne zur Verfügung. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 6. Februar 2026 Gemeindevorstand Schluein

Lenna da brisch 2026

La vischnaunca da Schluein offerescha lenna da brisch.

Loghens da furniziu:

Plaun la Fuortga ni avon casa (igl access sto esser carabels d'in camiun).

Prezi:

pégn, plaz da lenna frs. 60.–/m³
pégn, avon cas frs. 60.–/m³
+ frs. 55.– pauschala transport (independent m³)

lenna dira, plaz da lenna frs. 120.–/m³
lenna dira, avon casa frs. 120.–/m³
+ frs. 55.– pauschala transport (independent m³)

La surdada succeda en fuorma da lenna liunga. Sin giavisch vegn la lenna era resgiada.

Las empustaziuns ein d'inoltrar tochen ils 6 da mars 2026 all'administraziun communalha, tel. 081 925 36 04 ni mail: info@schluein.ch.

Tier damondas stein bugen a disposiziun.

Schluein, ils 6 da fevrer 2026

Administraziun communalha Schluein

Brennholz 2026

Die Gemeinde Schluein bietet Brennholz.

Abgabeorte:

Plaun la Fuortga oder vor dem Haus (Die Zufahrt muss von einem Lastwagen befahren werden können).

Preis:

Fichte, ab Holzlagerplatz	Fr. 60.–/m ³
Fichte, vor dem Haus	Fr. 60.–/m ³
+ Fr. 55.– Lieferpauschale (unabhängig m ³)	

Hartholz, ab Holzlagerplatz	Fr. 120.–/m ³
Hartholz, vor dem Haus	Fr. 120.–/m ³
+ Fr. 55.– Lieferpauschale (unabhängig m ³)	

Die Abgabe erfolgt in langer Form. Auf Wunsch wird das Holz auch zersägt.

Die Bestellungen sind bis am 6. März 2026 an die Gemeindeverwaltung Schluein, Tel. 081 925 36 04 oder per mail an info@schluein.ch zu richten.

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.
Schluein, 6. Februar 2026

Gemeindeverwaltung Schluein

Repower AG

Demontadi dil conduct liber Falera – Schluein

Il demontadi dil conduct liber denter Falera e Schluein entscheiva naven d'immediat e cuozza pliras jamnas. Quei tenor las cundiziuns da l'aura. Duront quei temps vegn ei a dar pli savens sgols da helicopter.

Per damondas ni sclaraments telefonei a nus: regiun Surselva, 081 926 27 22. Bien engraziammentper Vossa capientyscha.

Freileitungs-Abbruch Falera – Schluein

Der Abbruch der Freileitung zwischen Falera und Schluein beginnt ab sofort und dauert über die nächsten Wochen, sofern es die Wetterbedingungen zulassen. Während dieser Zeit wird es vermehrt zu Helikopterarbeiten kommen.

Bei Fragen oder Unklarheiten rufen Sie uns an: Region Surselva, 081 926 27 22. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.



www.sumvitg.ch

Damondas da baghegiar

Nr. Nr. 77/2025

Datum da publicaziun: 06.02.2026

Patrunz: Wild-Curschellas Peter e Linda, 8340 Hinwil

Representant: Cajacob Giusep, 7175 Sumvitg

Liug e parcella: Surrein-Via Reits; 6480

Object: engrondir terrassa

Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construziun ein deponi tier la canzlia communalha. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Cumissiun da baghegiar

Sanaziun dalla Via Cavivens a Rabius

Introduziun dalla procedura da perimeter

Sebasond sin la lescha da perimeter dalla vischnaunca da Sumvitg e sin l'ordinaziun davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun ha la suprastanza communalha decidiu ils 01-09-2025 l'introduziun dalla proce

dura da perimeter per la suranumnada sanaziun. L'interessenza publica ei vegnida fixada sebasond sin art. 6 al. 2 dalla lescha da perimeter e sil plan general d'avertura traffic per Rabius sin 75 %.

Il territori cumpiegla las parcellas:

87	91	92	93	102
103	132	134	135	145
148	149	150	151	152
153	154	155	158	159
160	161	162	163	164
165	166	167	217	218
220	221	222	223	277
278	279	280	281	282
284	286	287	288	289
290	291	293	294	295
304	338	483	502	4852
4987	5225	5226	5254	

La cumpart prozentuala vid ils cuosts che croda a mintga singul proprietari ei vegnida calculada provisoricamein e comunicada ensem en conclus da perimeter. Il plan da perimeter ei exponius ella scassa d'informaziun avon canzlia communal e sin nossa pagina d'internet www.sumvitg.ch per investa.

Encunter il conclus dall'introducziun dalla procedura da perimeter cun las essenzialas da quel sa vegnir fatg protesta enteifer 30 dis dapi questa publicaziun a scret e motivau tier la suprastanza communal.

Suprastanza communal

Elecziun complementara

Il commember dalla cumissiun da bagheggiar Samuel Decurtins ha midau siu liug da domicil ord vischnaanca e sa perquei buc pli esser part da l'autoritat da bagheggiar. La suprastanza communal deplorescha quei pass, engrazia denton al Samuel per la lavour prestada en favur dil generaless.

Tenor art. 12 dalla constituziun communal ha liug tier talas abdicaziuns in'elecziun complementara per il rest dalla perioda d'uffeci. L'elecziun complementara ha la suprastanza communal fixau sin ils 29 da mars 2026. Tenor art. 21 dalla lescha da votaziuns ed elecziuns san ils vischinadis e gruppas d'interess da silmeins 15 votants far nominaziuns da candidats per il post che stat en elecziun.

Tuttas propostas per la giesta ufficiala ein d'inoltrar a scret all'administraziun communal entochen ils 7 da mars 2026. Sin giavisch tarmetta l'administraziun tier ad interessents ni gruppaziuns gliestas per nominaziuns. Scadina proposta sto vegnir inoltrada cun la giesta ufficiala.

Mintga candidat proponius sto vegnir orientaus digl emprem sutsignau dalla giesta ch'el vegni proponius sco candidat per in uffeci e sto confirmar quei cun sia suttascripziun. Las candidaturas ston mintgamai cunten num, prenum, onn da naschientscha, liug e professiun dil nominau.

Suprastanza communal

Protocol dalla radunanza communal dils 16-12-2025

Naven dils 16-01-2026 ei il protocol dalla radunanza communal dils 16-12-2025 exponius public en scassa avon la canzlia communal e sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch duront 30 dis.

Il protocol sa plinavon vegnir retratgs dalla canzlia communal duront las uras da spurtegl.

L'administraziun communal porscha plinavon in abonnamenti en forma da pupi. Convischinas e convischins che han interess d'in tal abonnamenti ein supplicai da s'annunziar tier l'administraziun communal. Protestas encunter il protocol san tenor art. 11 dalla le-

scha da vischnauncas dil cantun Grischun vegnir inoltradas duront il temps d'exposiziun tier la suprastanza communal.

Suprastanza communal

Votaziuns federalas dils 08-03-2026 mira pagina 3 da quest FUS

L'urna ei aviarta (en canzlia communal) gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl dumengia, ils 08-03-2026, dallas 10.00–11.00 uras

Sonda e dumengia, ils 7 e 8 da mars 2026 mintgamai avon il survetsch divin en las fraciuns.

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buc en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

Adatg!

Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cum posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriver. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.

Biro electoral

Inoltraziun declaronza da taglia 2025

Tuttas persunas naturalas cun dimora fiscala en vischnaanca ni schischom ein obligadas d'inoltrar ina declaronza da taglia.

Termins per inoltrar la declaronza da taglia

Ils suandonts termsins ein da risguardar per inoltrar la declaronza da taglia:

- **31 da mars 2026** per persunas cun actividad da guodogn dependenta, scolars, students, pensiunai, disoccupai.
- **30 da settember 2026** per persunas cun actividad da guodogn independent, societads semplas e persunas domiciliadas ordeifer il cantun cun interpresas el Grischun.
- **30 da settember 2026** per persunas domiciliadas ordeifer il cantun cun immobilias en vischnaanca (obligaziun limitada da pagar taglia).

Impurtont

Las declaraziuns da taglia 2025 ein d'inoltrar sco suonda:

Administraziun da taglia dil cantun Grischun
Verarbeitungszentrum 1/KO
Steinbruchstrasse 18, 7001 Cuera

Damondas da prolongaziun dil termin d'inoltrar la declaronza da taglia ein d'inoltrar sco suonda:

- online: www.stv.gr.ch (Fristenerstreckung)
- Las damondas da prolongaziun ein d'inoltrar cun las suandontas indicaziuns: numera da register cumpleta (inclus numera da vischnaanca 673- per Sumvitg e 696- per Trun), num, prenum e vischnaanca da domicil.
- Ils termsins concedi vegnai buca confirmai ed ein en general buca prolongabels. En cass singuls e motivai sa in ulterior termin excepiunalmein vegnir dumandaus.
- L'allanza da taglia Trun-Sumvitg supplicescha da prender enconuschientscha da quellas midadas.

Ulteriuras informaziuns

Persunas che han buca retschiert la declaronza da taglia ston tuttina ademplier lur obligaziun ed inoltrar la declaronza da taglia enteifer il termin sura menziunau (art. 127 LT). Tgi che ha buca survegnui ils formulars

sa pretender quels tier l'allanza da taglia Trun-Sumvitg (081 920 25 01).

Conjugals che vivan giuridicamente en ina lètg nunseparada ein suttamess communablae in alla taglia. Las entradas e la facultad vegnan summadas senza risguardar il stadi dils beins.

Davart ulteriuras damondas stat l'allanza da taglia Trun-Sumvitg a disposiziun.

Allianza da taglia Trun-Sumvitg

Taglia da tgauns 2026

Il quen per la taglia da tgauns 2026 vegnan tarmess tier directamein allas possessuras ed als possessurs da tgauns. Nus supplichein d'annunziar tgauns novi ni mutaziuns entochen ils 27 da fevrer 2026 all'administraziun communal Sumvitg. La taglia munta pigl emprem tgaun frs. 75.– e per mintga ulterior tgaun el medem tenercasa frs. 200.–.

Nus engrazien per prender enconuschientscha.

Administraziun communal

Vignettas per mopeds ed e-bikes

Dapi igl 1. da schaner 2023 ei igl Uffeci per il traffic sin via il post d'emissiun per vignettas e per numeros d'immatriculaziun per mopeds (velos a motor) e per e-bikes. Tier la vischnaanca san neginas vignettas e numeros vegnir retratgas. Nus possessurs da mopeds san seregistrar cul formular ufficial digl Uffeci per il traffic sin via. Ulteriori sclariment sur www.stva.gr.ch ni 081 257 80 00. Bien engraziamenti per l'enconuschientscha.

Administraziun communal

Vischnauncas da Disentis/Mustér, Sumvitg e Tujetsch Meglieraziun generala da Disentis/Mustér

Exposiziun publica da las midadas dal project d'exposiziun: Via champesstra nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champesstra principala nr. 57, Via da Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado

Sa basond sin l'art. 38 da la Lescha da meglieuraziun dal chantun Grischun (LMG; DG 915.100) e sin l'art. 97 da la Lescha federala davart l'agricultura (LAg; CS 910.1) vegnan exponidas publicamain las sequentas actas.

Acts da l'exposiziun:

- Midadas da project Via champesstra nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champesstra principala nr. 57, Via Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado, situaziun 1:2000/5000/2000
- Profils normals, plan nr. 1018.9, 1:50
- Rapport tecnic

Inventaris federrals pertutgads:

Nagins

Lieu da l'exposiziun:

Administraziun communal da Disentis/Mustér

Durada da l'exposiziun:

da **venderdi, ils 6 da favrer, fin glindesdi, ils 9 da mars 2026**, ils laverdis durant las uras da spurtegl usitadas

Infurmaziuns:

Per telefon tras Cavigelli inschigners SA, Glion, tel. 081 920 09 20

Legitimaziun da far protesta:

Il dretg da far protesta ha quel ch'è pertutgà dals acts d'exposiziun e po far valair in interess degn da protezion per l'annullaziun u la midada da questi acts, sco er las vischnancas pertutgada e las organisaziuns naziunals per la protezion da l'ambient, uschè lunsch ed uschenavant ch'ellas han er il dretg da far in recurs al Tribunal federal.

Protestas:

Las protestas cunter ils acts d'exposiziun èn d'inoltrar en scrit **fin il pli tard glindesdi, ils 9 da mars 2026** (bul da posta) al Departament d'economia publica e fatgs socials, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.

*Uffizi d'agricoltura e da geoinformaziun
Daniel Buschauer*

**Gemeinden Disentis/Mustér,
Sumvitg und Tujetsch
Gesamtmeilioration Disentis/Mustér**

Öffentliche Auflage der Änderungen des Auflageprojekts: Güterstrasse Nr. 19, Via Dargun/Via Run, Zufahrt Nr. 19.2, Marietta, Hauptgüterstrasse Nr. 57, Via da Cavorgia (Mumpé Tujetsch) und Bewirtschaftungsstrasse Nr. 70, Via Pandomat Dado

Gestützt auf Art. 38 des Meliorationsgesetzes des Kantons Graubünden (MelG; BR 915.100) und Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG; SR 910.1) werden nachstehende Akten öffentlich aufgelegt.

Auflageakten:

- Projektänderungen Güterstrasse Nr. 19, Via Dargun/Via Run, Zufahrt Nr. 19.2, Marietta, Hauptgüterstrasse Nr. 57, Via Cavorgia (Mumpé Tujetsch) und Bewirtschaftungsstrasse Nr. 70, Via Pandomat Dado, Situationsplan 1:2000/5000/2000
- Normalprofile, Plan Nr. 1018.9, 1:50
- Technischer Bericht

Betroffene Bundesinventare:

Keine

Auflageort:

Gemeindeverwaltung Disentis/Mustér

Auflagedauer:

von **Freitag, 6. Februar, bis Montag, 9. März 2026**, werktags während den üblichen Schalterstunden

Auskünfte:

Telefonisch durch Cavigelli Ingenieure AG, Ilanz, Tel. 081 920 09 20

Einsprachelegitimation:

Zur Einsprache ist berechtigt, wer von den Auflageakten berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung geltend machen kann sowie die betroffenen Gemeinden und die gesamtschweizerischen Umweltschutzorganisationen, sofern und soweit ihnen auch die Beschwerde an das Bundesgericht offensteht.

Einsprachen:

Einsprachen gegen die Auflageakten sind bis **spätestens Montag, 9. März 2026** (Poststempel), schriftlich an das Departement für Volkswirtschaft und Soziales, Ringstrasse 10, 7001 Chur, zu richten.

*Amt für Landwirtschaft und Geoinformation
Daniel Buschauer*

Meisa da miezdi a Cumpadials

Pro Senectute Surselva organisescha ensemens cun Nadja Scolieri ell'Ustria dalla Staziun a Cumpadials ina meisa da miezdi (gentar communabel) inagada per meins, mintgamai il venderdis. Igl intent dalla meisa da miezdi duei esser da promover la cumionza ella visch-naunca da Sumvitg e contuorn denter las persunas ella vegliadetgna dalla pensiun.

Venderdis, ils 13 da fevrer 2026, 11.45 en l'ustria dalla Staziun, Cumpadials. Annunzias ein da far entochen mesjamna sera tier Ustria dalla Staziun, Cumpadials, tel. 081 943 19 22

Las Zoclas Sumvitg

Tscheiver en visch-naunca. Venderdis ils 13-02-2026 fagein nus tscheiver en visch-naunca Sumvitg.

Program:

- allas 14:30 presentazion avon il Volg a Sumvitg
- allas 15.30 presentazion avon la Casa Sogn Giusep a Cumpadials
- allas 17.15 presentazion avon la baselgia a Surrein
- allas 18.15 presentazion sin plaz Cadruvi a Rabius
- allas 21.00 presentazion sin plaz Cadruvi a Sumvitg cun apero

Nus selegrein sin vossa viseta.



TRUN

www.trun.ch

Damonda da baghegiar**Datum da publicaziun: 06-02-2026**

- Potent: Beer SA
Via Sursilvana 29
7172 Rabius
Object: Disfatga dil clavau sin parcella 2580
Cabusch a Trun.
Zona: Zona d'agricoltura (A)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Controlla da habitonts Trun**Mortori**

Küttel Martin, naschius ils 11 da fevrer 1998 e morts ils 27 da schaner 2026.

Naschientscha

Tambornino Nevio, naschius ils 28 da schaner 2026, affon da Tambornino-Russi Eligius e Jolanda.

Controlla da habitonts Trun

Tscheiver a Trun

Sonda, ils 7 da fevrer 2026 ha liug il tradiziunal di da tscheiver a Trun. Uonn festivein nus il giubileum da 35 onns Las Lieurs da Trun.

Program

- 06:30 Bien di Tiraun
- 07:15 Bien di Trun
- 12:00 La via principala atras il vitg vegn serrada
- 13:30 Til atras il vitg

15:30 Concert dallas musicas da tscheiver sin il plaz avon il center communal

20:00 Concert monstrus ed aertura dalla Oldies Bar sin plaz avon il center communal

21:00 Aertura dalla sala dil center communal cun sera da sault e produzioni dallas musicas da tscheiver

Nus havein grond plascher da festivar cun vus il di da tscheiver Trun e selegrein da vossa viseta.

Musica da tscheiver, Las Lieurs da Trun

Uniun da dunnas Trun/Zignau**Suentermiezdi creativ**

Temps d'esser creativs en cumpignia! Nus s'entuepin **mesjamna, ils 11 da fevrer 2026** allas 14.00 en scola Trun (stanza textil) cun nos projects, giugs ni per star ensemens da cumpignia. Tgi che sa buc organisar sezza in taxi, sa s'annunziar tochen dus dis avon tier Manuela Schwarz (077 406 21 08). L'Uniun da dunnas envida cordialmein e selegra sche Ti eis era dalla partida.

Gruppa da pensiunai Trun**Meisa da miezdi a Trun**

Suenter nies bien success dalla davosa sentupada essan nus sedecidi da continuar cun nossa purschida tier il gentar ed envidein tuttas persunas ella vegliadetgna dalla pensiun ni che stattan silla sava da quella. **Mardis, ils 17 da fevrer 2026** allas 12:00 el curtin d'unviern dalla casa s. Martin. Annunzias entochen venderdis, ils 13-02-2026 tier Marielle Schmed.



VALS

www.vals.ch

Baugesuch**Tag der Publikation: 30.01.2026**

Bauherrschaft: Gemeinde Vals, Forstamt

Furra 121
7132 Vals

Vertreter/in: Atelier Furger GmbH Liemschboda 5517132 Vals

Bauvorhaben: Neubau Kleinkläranlage

Geb. Nr.: 351

Parzelle: 4959

Nutzungszone: Landwirtschaftszone, übriges Gemeindegebiet

Planauflage: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 19. Februar 2026

Fasnachts-Nachmittag

Für alle ab 65 Jahren. Wir treffen uns am **Donnerstag, 12. Februar 2026**, um 14:00 Uhr im Café Schnider. Mit Kostümprämierung, Spielen und weiteren Überraschungen. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Renate, Monika und Nicole

Damondas/Fragen?
Tel. 081 255 52 53

Occurrenzas • Veranstaltungen

Mintga di/Täglich

Ilanz

- **Stiftung der Ilanzer Dominikanerinnen.** Kloster der Dominikanerinnen. Ausstellung des Fotoclubs Grischuna in den öffentlichen Räumen des Klosters Ilanz: «Natur – Augenblicke voller Schönheit». Die sehenswerten Fotos sind bis 19. Juni täglich von 9 bis 17 Uhr zu besichtigen. Herzliche Einladung!

Obersaxen

- **Surselva Tourismus Obersaxen.** Schneeschuhwandern in Obersaxen Mundaun. Jeden Montag um 16.30 Uhr. Treffpunkt: Parkplatz (Bergbahnen) in Miraniga. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Durchführungstag, 14.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.

- **Surselva Tourismus Obersaxen.** Langlauf Classic gemeinsam erleben in Flond. Jeden Mittwoch um 10.00 Uhr. Treffpunkt: Skischulflagge, Loipeneinstieg in Flond. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Vortag, 17.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.

- **Surselva Tourismus Obersaxen.** Langlauf Skating gemeinsam erleben in Flond. Jeden Mittwoch um 11.00 Uhr. Treffpunkt: Skischulflagge, Loipeneinstieg in Flond. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Vortag, 17.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.

- **Surselva Tourismus Obersaxen.** Eisstockschiessen in Obersaxen-Misanenga. Jeden Mittwoch um 18.45 Uhr. Treffpunkt: Kunsteisfeld Rufalipark. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Durchführungstag, 11.30 Uhr. Anmeldung erforderlich.

Fevrer/Februar

Venderdis/Freitag, 6-2-2026

Falera

- Der gefeierte Stand-up-Comedian bringt seine vierte Show auf die Bühne. Mit viel Energie erzählt er von verpassten Chancen, schrägen Momenten und überraschenden Wendungen - den im Leben gilt: Timing ist alles. 20.00 Uhr, la fermata Falera

Ilanz/Glion

- 20.00 Dis da Sentupada a Glion - discours moderau cun Susanna Fanzun ell'aula dalla claustra dallas soras dominicanas a Glion. Susanna Fanzun ha creau varga 30 films documentars sur dil mintgadi el territori alpin e colligia historias localas cun temas globals. Info: frr.ch/dis-da-sentupada/

Sonda/Samstag, 7-2-2026

Ilanz/Glion

- 14.00-18.00 Dis da Sentupada – presentaziuns e referats romontschs ell'aula dalla claustra dallas soras dominicanas a Glion cun Marietta Cathomas, Clau Solèr e Conratin Klaiss. Suenter vin cauld e punsch silla terrassa dalla claustra. Dapli informaziuns ed annunzia: frr.ch/dis-da-sentupada/

- Ils Fränzlis da Tschlin concerteschan dapi igl onn 1982 ell'entira Svizra ed egl exteriur. Els sunanaults tradiziunals, semovan denton era cun gust e plascher en tut ils stils musicals, ed includan elements ils pli variants en lur musica. Dapli infos ed annunzia sut www.frr.ch/dis-da-sentupada/

Dumengia/Sonntag, 8-2-2026

Falera

- Pippi Langstrumpf lädt Tommy und Annika zu ihrem Geburtstag ein. Gemeinsam erleben sie Abenteuer, suchen Gespenster auf dem Dachboden und feiern mit Kuchen. Ein buntes, musikalisches Bühnenspektakel voller Spass für die ganze Familie, 16.30 Uhr, la fermata falera

Mardis/Dienstag, 10-2-2026

Ilanz

- 14.00 – 16.00h Spielnachmittag in der FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7a, Ilanz (Zugang über die Treppe, links der Tiefgarage Arcada)

Venderdis/Freitag, 13-2-2026

Falera

- Geld futsch, Produzent weg: Der richtige Zeitpunkt für die Exfreundinnen, sich neu zu erfinden. Mit schrägen Shows, viel Musik und absurdem Ideen retten sie Quoten und Herzen. Zweifach für den Comedy Award nominiert, 20.00 Uhr la fermata, Falera.



**Cool bleiben,
auch im Winter – mit Coding**

Ferien mal anders: Im Code Camp wirst du zum Programmierprofi – ganz ohne Vorwissen. Kreativ, spannend und bestens betreut.

Jetzt anmelden und dabei sein:

 codecampworld.ch



Publicaziuns ufficialas • Amtliche Mitteilungen

PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Uffeci parochial 081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch
Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07
Secretariat: Petronella Meier-Spescha
Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Sonda, ils 7 da fevrer

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

- 17.30 Danis: S. Messa per la dumengia.
Mf Maria Caduff-Zortea;
Justina Cathomen-Jacomet; Franz Alig.
Ministrants: Eleonora, Valentina
19.00 Breil: S. Messa per la dumengia. Caudonn per
Fidel Schmed. Mf Rita Arpagaus-Berther;
Elias Albin, Guido Cathomas.
Ministrants: Lisa, Mietta

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. dumengia ordinaria

- Unfrenda pils basegns dalla pleiv*
10.30 Dardin: S. Messa ensem cun ils
premcommunicants e lur famiglias.
Ministrants: Jenna, Anika
14.00 Breil: Batten da Lynn Balett, feglia da Lea e
Robin Balett en caplutta s. Martin

Mardis, ils 10 da fevrer

Unciun dils malsauns

- 14.30 Dardin: S. Messa cun unciun dils malsauns
en baselgia, silsunter stiva da café en casa
pervenda

19.00 Andiast: S. Rusari

Mesjamna, ils 11 da fevrer

Nossadunna da Lourdes – Unciun dils malsauns
09.30 Breil: S. Messa cun unciun dils malsauns en
baselgia, silsunter stiva da café en casa da
scola

- 14.30 Andiast: S. Messa cun unciun dils malsauns
en caplutta s. Antoni, silsunter stiva da café

Gievgia, ils 12 da fevrer

Unciun dils malsauns

- 14.30 Danis: S. Messa cun unciun dils malsauns
en baselgia, silsunter stiva da café en casa da
scola

Sonda, ils 14 da fevrer

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

- 19.00 Dardin: S. Messa per la dumengia.
Ministrants: Kim, Kei

Dumengia, ils 15 da fevrer

6. dumengia ordinaria

- Unfrenda pils basegns dalla pleiv*
09.00 Danis: S. Messa. Mf Placi Cavegn; Marcus
Flepp; frars Gion Antoni e Gabriel Caduff;
Leonard Caduff.
Ministrants: Yara-Lynn, Mailin
10.30 Andiast: S. Messa. Trentavel per Maria
Weneranda Dorothea Spescha-Vincenz.
Mf Eduard Spescha; Curicus Sgier;
Victoria Vincenz.
Ministrants: Noah, Aline
11.30 Andiast: Batten da Jara Schlosser, feglia da
Sandra Gulli e Simon Schlosser

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUA/VRIN

Uffeci parochial 081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch
Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlumnezia@bluewin.ch
Secretariat: Yvonne Bundi-Bass
Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09
Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

Venderdis, ils 6 da fevrer

Emprem venderdis dil meins

- 17.00 Cumbel: S. Messa e devoziun tiel Ss. Cor da
Jesus, benedicziun cul Sontgissim

Sonda, ils 7 da fevrer

*Demai ch'il pasterner da Vrin producescha pil mument
negin paun dat ei negina benedicziun dil paun da s. Gada
en pasternera «Casa Leon». Quella benedicziun ha giu liug
il mardis vargau a caschun dalla s. messa a Vrin.*

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. dumengia el ciclus annual

Benedicziun dil paun da s. Gada

- 09.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia
Alla fin benedicziun dil paun da s. Gada

Mfp Valentin Arpagaus-Tschuor

Ministrants: Tamara ed Alessio

- 10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia
Alla fin benedicziun dil paun da s. Gada

Mfp Geronas Capeder-Capaul;

Maria Rosina Capaul-Capeder

Ministrants: Laura e Leano

- 17.00 Surin: Eucaristia dalla dumengia cun
benedicziun dallas candeilas.

Alla fin benedicziun dalla gula (benedicziun
da s. Plasch) e dil paun da s. Gada

Mfp Mariuschla Gartmann; Nicolaus Sgier

Mardis, ils 10 da fevrer

17.00 Vrin: S. Messa. Mfp Celestin Sgier

Mesjamna, ils 11 da fevrer

Nossadunna da Lourdes

- 09.00 Lumbrein: S. Messa

Sonda, ils 14 da fevrer

Fiasta da s. Valentin a Puzzatsch

- 10.30 Vrin, Puzzatsch: S. Messa en honur da
s. Valentin

Dumengia, ils 15 da fevrer

6. dumengia el ciclus annual

- 09.00 Vrin: Eucaristia dalla dumengia

Trentavel per Tiburzia Caminada-Caminada
mfp Jsidor e Hermina Alig-Casanova (Cons)
Ministrants: Rilana e Leon

- 10.45 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia

- 17.00 Tersnaus: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Gion Giachen Capaul cun Gieri Capaul;

Onna Maria Arpagaus-Sgier

Benedicziun dil paun da s. Gada

Ministrant: Toni Andri

Avis a nos attempai e malsauns

En entginas jamnas entscheiva il temps da Cureisma
che accumpogna nus vi ellas Pastgas.

Sur Dirk fa duront quei temps e se capescha era duront
igl entir onn bugen ina viseta e tenor giavisch porta el
era la s. Communiun als attempai e malsauns da nossa
pleiv, surtut a quels che pon buca pli vegin en baselgia.
Igl ei era pusseivel da retscheiver il s. Sacrament dalla
unciun dils malsauns a casa.

Era tgi che sesanfla pli ditg en spital ni pren dimora en

ina casa da vegls viseta sur Dirk bugen.

Vus astgeis bugen s'annunziar tier sur Dirk 081 931 11 63
ni tier il secretariat 078 619 32 09.

DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

Uffeci parochial 081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch
Plevon: sur Peter Aregger
aregger.peter@bluewin.ch
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Venderdis, ils 6 da fevrer

- 13.30 Cuorta devoziun e retscheiver la sontga
communiun a s. Roc per quels che san buca
prender part allas sontgas messas. Silsunter
communiun a casa per attempai en tuttas pleivs

- 17.00 Vignogn: S. Messa e benedicziun dil paun da
s. Gada, da s. Plasch e dallas candeilas
Mfp Maria Barla Derungs

Sonda, ils 7 da fevrer

- 16.00 Vella/da casa Val Lumnezia:
S. Messa e benedicziun da s. Plasch

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. dumengia ordinaria

- 09.15 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Flurin Casanova-Caduff,
Balzer Casanova-Derungs

- 10.30 Vella/S. Roc: Eucaristia dalla dumengia
Caudonn per Alfred Caduff-Cantieni e
per Gion Hasper Projer-Lombris

Mardis, ils 10 da fevrer

- 16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Venderdis, ils 13 da fevrer

- 17.00 Vignogn: S. Messa. Mfp Maria Solèr-Arpagaus

Sonda, ils 14 da fevrer

- 16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 15 da fevrer

6. dumengia ordinaria – Perdananza a Vattiz

- 09.15 Morissen: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Gieri Martin Blumenthal,
Maria Giuseppa Riedi-Camenisch

- 10.30 Vattiz: S. Messa en honur da s. Valentin
Mfp Gion Gieri Caduff

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial 081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian,
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65
Secretaria dalla pleiv: Jris Lombris, tel. 076 536 04 03
Collaboratura pastoral:
Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04
e-mail: info@pleivdissentis.ch, www.pleivdissentis.ch

Venderdis, ils 6 da fevrer

Emprem venderdis dil meins – ss. Cor da Jesus

- 9.30 A s. Gions: Messa fundada per Toni Maissen-Riedi (Segnas), per Anna Maria Venzin-Monn e per Johanna Caduff (priu suenter), per Imelda Huonder e per Augustin Lutz (sur Midhun)

Sonda, ils 7 da fevrer

- 19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;
m.f.p. Paulina e Vigeli Giuseppa Loretz-Stiefenhofer, per Rest Valentin e Maria Luzia Loretz-Bigiel, per Gion Battista Manetsch e

per Nicolaus e Monica Deflorin-Lutz ed affons (sur Midhun)
Alla fin dalla messa benedicziun dalla gula (s. Plasch) e dil paun da s. Gada che sa vegnir deponius avon igl altar da vart dretga

Dumengia, ils 8 da fevrer**5.dumengia ordinaria digl onn**

- 9.30 A s. Gions: Messa gronda*; messa dil tierz per Franz Xaver Elmiger-Winiker, m.f.p. Sigisbert Manetsch-Camadini e consorta, per Luisia e Gion Pally-Bear, per Moritz Arpagaus, per Martha e Leonhard Columberg-Arpagaus (davosa publicaziun), per Felici e Rosa Duff-Capaul e per Victor e Verena Candinas-Schnider
Alla fin dalla messa benedicziun dalla gula (s. Plasch) e dil paun da s. Gada che sa vegnir deponius avon igl altar da vart dretga
- 9.30 «Salid dil Segner» pils affons da scoletta ed ils scolars dall'emprema tochen la tiarza classa primaria ell'aula dalla scola

Venderdis, ils 13 da fevrer

- 9.30 A s. Gions: Messa fundada per Walter e Madalena Wellinger-Jacomet e fegl Anton, per Luzia e Sabina Loretz, per Erina Desax-Borellini e per Anna Columberg-Flepp

Sonda, ils 14 da fevrer**Muort il tscheiver ei oz buca messa****Dumengia, ils 15 da fevrer****6.dumengia ordinaria digl onn**

- 9.30 A s. Gions: Messa gronda* (sur Giusep Venzin); m.f.p. Benedicta e Giochen Berther-Hosang, per Alice e Carli Maissen-Jacomet, per Venanzi Tenner, per Gion Flepp-Caduff e consorta e per Heinrich Desax e geniturs

Klosterkirche Disentis**081 929 69 00****Sonntag, 8. Februar**

5. Sonntag im Jahreskreis
Vorabend
18.00 Vesper in der Marienkirche
20.00 Vigil in der Klosterkirche
Sonntag
08.00 Laudes in der Klosterkirche
10.30 Konventamt in der Klosterkirche
12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

- 17.45 Vesper in der Klosterkirche
18.30 Abendmesse in der Marienkirche
20.00 Komplet in der Marienkirche
Werktag (ausser Donnerstag)
05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
07.30 Konventamt in der Marienkirche
11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
18.00 Vesper in der Klosterkirche
20.00 Komplet in der Marienkirche

Donnerstag, 12. Februar

- 05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche
11.45 Mittagshore in der Klosterkirche
18.00 Vesper in der Klosterkirche
19.30 Konventamt in der Marienkirche

Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche
Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich an die Pforte

Anbetung:

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

Rosenkranz:

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

ILANZ**Katholische Pfarramt****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, Pfarrer
Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin
Marcus Flury, Mitarbeitender Priester
Stefan Bolli, Jugendseelsorger

Sonntag, 8. Februar**5. Sonntag im Jahreskreis**

- 09.30 Eucharistiefeier
Dreissigster Agnes Maissen-Otiger;
Irena Blumenthal-Maissen
Jahresgedächtnis Armin Beeler-Bass
Stiftmessen: Robert Peter-Schwarz; Käthy Telfser; Martina Spescha-Tschuor; Helena und Pieder Casutt-Jochberg und Hanspeter Casutt

Montag, 9. Februar

- 17.00 Rosenkranzgebet

Mittwoch, 11. Februar

- 15.00 Gottesdienst im Altersheim La Pumera

Donnerstag, 12. Februar

- 09.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 15. Februar**6. Sonntag im Jahreskreis**

- 09.30 Familiengottesdienst mit den Erstkommunikanten
11.00 Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

Klosterkirche Ilanz**081 926 95 00**

www.klosterilanz.ch info@klosterilanz.ch

Sonntag, 8. Februar

- 10.00 Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

Montag, Donnerstag und Freitag

- 07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier
17.30 Abendlob

Dienstag

- 07.00 Morgenlob

- 17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

Mittwoch und Samstag

- 07.00 Morgenlob
17.30 bendlob

LADIR**Uffeci parochial****081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia mintgamai il rusari allas 17.00

Gievgia, ils 12 da fevrer

- 17.00 S. Messa

MEDEL/LUCMAGN**Uffeci parochial****078 269 90 88**

www.medel.ch pleiv.medel@gmail.com
Secretariat: Petronella Meier-Spescha
Mintgamai allas 17.00-19.00

Dumengia, ils 08 da fevrer**5. dumengia ordinaria****Benedicziun s. Plasch e s. Gada**

- 09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic **cun benedicziun da s. Plasch e paun da s. Gada**
(sur Giusep Venzin). S. Messa
commemorativa per Robert von Siebenthal.
Caudonn per Paulina Giger. M.f.p: Maria Ursula Venzin-Camenisch; Lucia Lutz-Beeli;

Maria Agatha Giger-Bearth e famiglias;
Carmelia Pally-Venzin; Filomena Bundi

Dumengia, ils 15 da fevrer**6. dumengia ordinaria**

- 09.00 Curaglia: Survetsch divin eucaristic (sur Mathew Kurian). M.f.p: Maria Anna Pally-Beeli;
Serafin e Martina Venzin-Venzin; Catrina Beeli;
Margreta Lutz-Lutz; Ida Meier-Meier

Mesjamna, ils 18 da fevrer**Mesjamna dalla tschendra**

- 19.00 Curaglia: Survetsch divin eucaristic **cun imposiziun dalla tschendra**
(sur Giusep Venzin)

OBERSAXEN-MUNDAUN**Katholische Pfarramt****081 933 11 16**

Pfarrer: Markus Domeisen
Sekretariat: Monika Schmucki
Telefon 081 933 11 27

5. Sonntag im Jahreskreis

Opfer: Sternschnuppe

Freitag, 6. Februar

Hl. Paul Miki und Gefährten

- 14.30 Eucharistische Andacht

- 15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

Steinhauser Zentrum**Samstag, 7. Februar**

- 18.30 Hl. Messe in **St. Martin** mit Blasiussegen
Ministranten: Michelle Janka und Jonas Mirer

Sonntag, 8. Februar

- 09.30 Hl. Messe in **Meierhof** mit Blasiussegen
Jahrgedächtnis für Franz Josef Bitterli-Humpert
Stiftmessen in der Zeit für Brida Hosang-Henny;
Lektor: Pfr. Markus Domeisen
Ministranten: Quirin Arpagaus und Fabian Emmenegger

- 11.00 Hl. Messe in **Surcuolm** mit Blasiussegen
Ministranten: Freiwillig

Mittwoch, 11. Februar

Unsere Liebe Frau in Lourdes

- 14.45 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

Steinhauser Zentrum**Freitag, 13. Februar**

- 14.30 Rosenkranz

- 15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

Steinhauser Zentrum

Weitere Infos im Pfarrblatt

oder auf unserer Homepage.

www.kirchgemeinde-ober saxen-mundaun.ch

RUEUN/RUSCHEIN/ SIAT E PIGNIU**Uffeci parochial****081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

pleiv-rrsp@bluewin.ch

Venderdis, ils 6 da fevrer

Emprem venderdis dil meins - Cor da Jesus

18.00-19.00 a Ruschein:

Exposiziun dil Sontgissim ed adoraziun

- 19.00 a Ruschein en baselgia: S. Messa

Sonda, ils 7 da fevrer

Kollekte für die Caritas Graubünden

- 19.00 a Ruschein: S. Messa dalla dumengia, caudonn Leopold Caderas, def. Emerita Cavegn-Caderas (dada dall'uniun da dunnas), benedicziun dallas candelias e benedicziun dalla gula - s. Plasch

Dumengia, ils 8 da fevrer*Kollekte für die Caritas Graubünden*

- 9.00 a Siat: S. Messa, mfp Pius e Marcella Derungs-Casanova, benedicziun dallas candeilas e benedicziun dalla gula – s. Plasch
- 10.30 a Rueun: S. Messa cun ils candidats per la creisma, mfp Norbert Dermont-Schmid, mfp Bernard Venzin
- 19.00 a Ruschein: Rusari
- Mardis, ils 10 da fevrer**
- 10.00 a Rueun: S. Messa
- Mesjamna, ils 11 da fevrer**
- 19.00 a Ruschein: Rusari
- Venderdis, ils 13 da fevrer**
- 19.00 a Ruschein: S. Messa
- Sonda, ils 14 da fevrer**
- 18.00 a Pigniu: S. Messa dalla dumengia, mfp Margreta Schlosser
- Dumengia, ils 15 da fevrer**
- 10.30 a Ruschein: S. Messa, mfp Nesa Caduff-Caduff, mfp Paul e Silvia Cadruvi-Carigiet ed Imelda Cadruvi
- 19.00 a Ruschein: Rusari

SEVGEIN**Uffeci parochial 081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala
Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. *Dumengia ordinaria*
09.30 Survetsch divin dil Plaid
- Gievgia, ils 12 da fevrer**
- 10.00 Survetsch divin da scola a **Segvein**
11.00 Survetsch divin da scola a **Castrisch**

Dumengia, ils 15. da fevrer

6. *Dumengia ordinaria*
09.30 Survetsch divin da famiglia cun ils premcommunicants a **Glion**

Dumengia, ils 15. da fevrer

6. *Dumengia ordinaria*
09.30 Survetsch divin da famiglia cun ils premcommunicants a **Glion**

Mesjamna, ils 18 da fevrer

- 09.00 Survetsch divin per la mesjamna dalla tschendra cun imposiziun dalla tschendra

Dumengia, ils 22 da fevrer

1. *Dumengia da Cureisma*
10.00 Survetsch divin eucaristic
mf Robert Cadalbert Cavigilli;
Gion Battesta e Marili Cathomas-Cadalbert;
Josef Cadalbert; Marionna Cathomas-Capeder; Cristgina Capeder

SAGOGN**Uffeci parochial****081 921 68 08**

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion
Gidonter pastoral: Armin Cavelti
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury
Assistenta pastoral: Flurina Cavegn-Tomaschett

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. *Dumengia ordinaria*
11.00 Survetsch divin dil Plaid

Venderdis, ils 13 da fevrer

- 09.30 Survetsch divin eucaristic

Dumengia, ils 15 da fevrer

6. *Dumengia ordinaria*
11.00 Survetsch divin da famiglia cun ils premcommunicants
mf Hanny Venzin-Paulin; Giusep Vincenz-Paulin; Dora Vincenz-Denoth; Maria Ursula Nay; Giachen Antoni e Domenica Lombris-Cavelti

PLEIV SUMVITG**Uffeci parochial 081 936 41 31**

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

Venderdis, ils 6 da fevrer

3. *Paul Miki e cumpogni marters*
09.30 a Rabius: Rusari
- 10.00 a Rabius: S. Messa ed adoraziun eucaristica
Mfp. Pius ed Annamaria Bearth-Castelberg e
mfp. Guido Castelberg

Sonda, ils 7 da fevrer

- 16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):
Eucaristia dalla dumengia (sur Saji).
- 19.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia
Mfp. Josef e Maria Schmidt-Spescha

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. *dumengia ordinaria*
17.00 a Rabius: Eucaristia per l'entira pleiv per
la fiesta da Nossadunna da candeilas cun
benedicziun dallas candeilas e silsuenter
processiun da candeilas sco pievel da Diu
sin viadi.

Mfp. Alfonsina Berther-Tuor
Ministrants: Maurin, Gonçalo e Gian Andri

Mardis, ils 10 da fevrer

3. *Culastia, purschala*
09.30 a Sumvitg: Rusari

- 10.00 a Sumvitg: S. Messa. Mfp. Franzisca Cajacob

Mesjamna, ils 11 da fevrer

Nossadunna da Lourdes / Di mundial dils malsauus

- 10.00 a Cumpadials: S. Messa.
Mfp. Alois e Barla Catrina Degonda-Degonda

Gievgia, ils 12 da fevrer

- 10.00 a Surrein: S. Messa. Mfp. Josefa Candinas

SCHLUEIN**Uffeci parochial****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral
Marcus Flury, spiritual gidonter

Venderdis, ils 6 da fevrer

- 09.00 Survetsch divin eucaristic cun benedicziun
dallas candeilas e dil culiez

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. *Dumengia ordinaria*
10.45 Survetsch divin eucaristic
mf Wilhelm Caviezel-Caviezel

Dumengia, ils 15 da fevrer

6. *Dumengia ordinaria*
09.30 Survetsch divin da famiglia cun ils
premcommunicants a **Glion**
- 11.00 Survetsch divin da famiglia cun ils
premcommunicants a **Sagogn**

Venderdis, ils 13 da fevrer

- 09.30 a Rabius. Rusari
10.00 a Rabius: S. Messa. Mfp. Frena Tuor-Carigiet

Sonda, ils 14 da fevrer

- S. Ciril, eremit e s. Metodi, uestg
16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):
Eucaristia dalla dumengia (sur Saji).

- 19.00 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia
Ministrants: Suhana e Mia

Dumengia, ils 15 da fevrer

6. *dumengia ordinaria*
10.30 a **Surrein**: Eucaristia dalla dumengia
per l'entira pleiv.
Mfp. Irena Nay-Schmid e
mfp. Damian Aluis Deplazes
Ministrants: Fadri e Silja

TRUN

Uffeci parochial 081 943 18 24
En cass urgents 079 478 66 71
Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch
Secretariat: Gabriela Vincenz **079 714 22 50**
E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

Venderdis, ils 6 da fevrer

- 17.00 a Trun s. Messa
M.f. per Emil Scherrer-Defuns

Sonda, ils 7 da fevrer

- 16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla
dumengia

- 18.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Theodor Wolf-Tomaschett

Dumengia, ils 8 da fevrer

5. *Dumengia ordinaria*
10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Carlina Decurtins

Mardis, ils 10 da fevrer

- 09.00 a Trun s. Messa
M.f. per Dora Flury e fargliuns; Maria Flury

Venderdis, ils 13 da fevrer

- 17.00 a Trun s. Messa
M.f. per Magdalena Catharina Bundi-Camartin e feglia Angelina

Sonda, ils 14 da fevrer

- 16.30 a Trun Casa s. Martin:
Eucaristia dalla dumengia
- 18.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Giachen Mathias Pfister-Caderas

Dumengia, ils 15 da fevrer

6. *Dumengia ordinaria*
10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Fidel ed Irma Alig-Loretan

VALS

Katholisches Pfarramt 081 935 11 07

Pfarradministrator Joachim Cavicchini

Sonntag, 8. Februar

- 08.45 Beichtgelegenheit

- 09.45 hl. Messe

Dienstag, 10. Februar

- 19.30 hl. Messe

Mittwoch, 11. Februar

- 09.00 hl. Messe

Donnerstag, 12. Februar

- 09.00 hl. Messe in Valé

Freitag, 13. Februar

- 15.00 hl. Messe im Wohn- und Pflegehaus

Samstag, 14. Februar

19.30 hl. Messe

Sonntag, 15. Februar

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



CADI

Evang.-ref. Kirchgemeinde**081 947 44 10**

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis

www.auaviva-cadi.ch

Sonntag, 8. Februar 2026

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva.

Sonntagsgottesdienst

mit Pfr. Christoph Zingg

Musik: Regina Wilms

CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

Uffeci parochial reformau**076 594 08 84**Plevon: Alistair Murray, Versam
www.pleivreformada-castrisch.ch**Dumengia, ils 8 da fevrer**

negins survetschs divins

Sonntag, 8. Februar

keine Gottesdienste

Dumengia, ils 15 da fevrer

negins survetschs divins

Sonntag, 15. Februar

keine Gottesdienste

ILANZ

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz**081 925 14 33 / 079 676 91 69**Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch
Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8-12 Uhr/13.30-17.30 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr

info@ilanz-reformiert.ch, www. ilanz-reformiert.ch

Sonntag, 8. Februar**Kirche St. Margarethen**

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi

Donnerstag, 12. Februar**Pfrundhaus**

19.00 bis ca.20.30

Bibelwerkstatt mit Pfarrer Hans Jakob Riedi, zum Thema «Durch Verlassenheit zum Vertrauen» (Psalm 22). Zu diesem Kurs sind alle eingeladen, die sich für eine intensivere Beschäftigung mit der Bibel interessieren. Bei

Interesse bitte ich um eine Anmeldung per Mail (hansjakob.riedi@gr-ref.ch) oder Telefon 079 676 91 69. Nächster Termin: 26. März

Sonntag, 15. Februar**Kirche St. Margarethen**

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi

Mittwoch, 18. Februar**Treffpunkt vor dem Pfrundhaus**

14.00 bis ca.16.00

Kinder erleben Kirche - Ein fröhlicher Nachmittag für neugierige Entdecker für Kinder ab der ersten bis/und mit sechsten Klasse aus Ilanz, Castrisch, Sevgein und Riein. Ein Kinderanlass zum Thema „Füreinander da – vier Freunde, Markus 2,1-12» mit Natalia Caviezel (Religionsfachlehrperson).

Die Religionsschüler*innen erhalten zusätzlich einen Flyer mit allen Infos. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen! Kontakt und Anmeldung: Natalia Caviezel (betulapendula@gmx.ch / 077 471 97 57) oder Pfarrer Hans Jakob Riedi (hansjakob.riedi@gr-ref.ch / 079 676 91 69).

Donnerstag, 19. Februar**Pfrundhaus**

17.30 bis 19.00

Präparanden- und Konfirmandenkurs mit Pfarrer Alistair Murray und Pfarrer Hans Jakob Riedi.

LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

Uffeci parochial evangelic**081 925 34 26**

Pfr. Albrecht Merkel

www.pastoraziun.ch

Dumengia, ils 8 da fevrer

09.30 Flond 146 34 36

11.00 Duin 146 36

19.00 Luven 148 34 36

Sonntag, 8. Februar

09.30 Flond 146 34 36

11.00 Duvin 146 36

19.00 Luven 148 34 36

SAGOGN/ LAAX/FALERA

Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera**081 921 68 55**

Plevon Daniel Hanselmann

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Dumengia, ils 8 da fevrer

17.00 Falera, baselgia catolica,

priedi cun ser Daniel Hanselmann

Musica: Rica-Maria Cathomen

Sonntag, 8. Februar

17.00 Falera, katholische Dorfkirche,

Gottesdienst mit Pfarrer Daniel Hanselmann.

SCHNAUS

Uffeci parochial reformau Schnauswww.pleiv-evangelica-schnaus.ch

Il fevrer han negins survetschs divins liug a Schnaus. Im Februar finden in Schnaus keine Gottesdienste statt.

Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la suprastanza, informaziuns leutier anfleis Vus el Fegl Official ni sillla pagina d'internet (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

TRIN

Uffeci parochial evang.**Tel. 081 635 13 77**pfarramt@trin-reformiert.ch
www.trin-reformiert.ch**Dumengia, ils 8 da fevrer 2026**
negin priedi a Trin

VUORZ/WALTENSBURG

Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg

www.pleiv-evangelica-vuorz.ch
Pfarrerin Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25
Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28
p.anderfuhren@bluewin.ch

Dumengia, ils 8 da fevrer

10.00 Priedi tudestg, plevon Andreas Anderfuhren – Gottesdienst deutsch, Pfarrer Andreas Anderfuhren

Gievgia, ils 12 da fevrer

14.00-16.00
Sentupada da seniors en scoletta, plevonessa Elisabeth Anderfuhren – Seniorentreff in der Scoletta

Dumengia, ils 15 da fevrer

Negin priedi a Vuorz – In Waltensburg kein Gottesdienst

FREIE EVANG. GEMEINDE



Spitalstrasse 7

ILANZ

Freie evangelische Gemeinde www.feg-ilanz.ch

Pfarrer Hansjörg Sprenger Tel. 077 474 68 13

Sonntag, 8. Feb betreffen



ALLEGRA
Augenzentrum AG

Mit Praxis-OP
für Kleineingriffe
und Injektionen

Jetzt Termin
vereinbaren!
081 511 97 30

Prest puspei cheu!



Allegra Augenzentrum AG
Via Centrala 2, 7130 Ilanz
081 511 97 30
info@allegra-az.ch
www.allegra-az.ch

Dr. Annamaria Niehuus